

صاحب المجالة ومديرها وورثيس تحريرها المسئول وقم ٢٩٩٢ ووجود المسئول وقم ٢٩٩٢ وجود المسئول المسئول وقم ٢٩٩٢ وجود المسئول المسئول

مجله المربوعية اللآداث والعافي الفنون مجله المسبوعية اللآداث والعافي الفنون نصدر كل أسبوعين مؤقناً

السنة الأولى

العدد الرابع

. القاهرة في يوم الأربعا. ٥ ذو القعدة ١٣٥١ - أول مارس ١٩٣٣ .

ملكة الجيال

للدكتور طه حسين

هناك التسامة تتردد كثيراً قبل أن ترتسم على بعض النغور . وتتألق في بعض الوجود . أو قل إن هناك تُغوراً ووجوها تتردد كثيرا قبل أن تقبل أن ترتسم عليها . وتتألق فيهــــــا بعض الانتمامات . أو قل ان هناك نفوسا نتردد كثيرا قبل أن تتخذ ثغورها ووجوهها مظاهر لهمذا الذي يعرب عنه الابتسام في بعض الظروف. وقد فكرت في هذه الابتسامة المترددة. وفي هـذه الثغور والوجوه والنفوس التي تتردد بين الرضا والسخط. وبين ما يظهرهما . وبدل عليهما من الابتسام والعبوس ، حين قرأت في الصحف أخبار ملكة الجمال وتشريفها لمصر زيارتها السعيدة الموفقة .

فكرت في هذه الابتسامة المترددة . لانى أحسست ترددها على شمسفتى . فرأيتهما تحاولان الانساط ثم تعودان

فهرسىالعدد

- ٣ ملكة الجال للدكتور طه حــين
 - ۽ شعر جديد لاستاذ کبر
- بعض الناس للاستاذ محمد عبدالواحد خلاف
 - السلوة للاستاذ عبد الحيد العبادى
 - مشروع مقالة للاــــاذ احمد امين

 - أثر النقافة العربية في العلم والعالم الزيات
 - ١٠ رفائيل للدكتور عبد الوهاب عزام
 ٣٠ هذا الغروب للاستاذ راشد رستم
 - ١٠ فلمنة نتشه للاستاذ زكى نجب محود
 - ١٦ بين كرامة الثقافة وضآلة المهنة
 - ١٧ العوامل المؤثرة في الادب
 - .٠ البيروني لقدري حافظ طوفان
- ٣٣ الشاعر والسلطان الجائر للاستاذ إبليا أبو ماضى
 - ۲۶ البحر للدكتور محمد عوض محمد ۱۹ الدر الدران می الدن
 - ٢٤ لقاء للاستاذ محمود الحفيف
 - ٢٥ ثم ماذا ١١ لمصطنى كامل الشناوى
- ٢٦ الادب العربي والادبالفارسي للدكنور عزام
- ٢٩ كلمات قالبحث العلى ترجمة الاستاذ أحمد أمين
 - ٢٩ القرية المهجورة
- ٣١ سييل الانسان وألطبية للدكتور احمد زكى
 - ۲۳ أديب للدكتور طه حسين
- . ٢٦ رحلة الى ديرطورسينا. للاستاذ الدمرداش محد
 - ٣٩ في الصيف الزيات
 - . ۽ خمي الاسلام

تستفر عليهما هذه الابتسامة التي كانت مترددة : ولكنها تستفر في سخرية إلا نكن شديدة المرارة . فليس فيها شيء من حلاوة الرصا . ذلك لأني لا أدرى أوفقت الانسانية حين فتحت على نفسها هذا الباب الظريف السخيف . الذي يدخل عليها منه ظرف كثير ، ويدخل عليها منه سخف كشير ؟ ومن يدرى لعمل الظرف والسخف صديقان لا يفترقان ، وحليفان لن مختصها ، أو تنغير الباب الظريف السخيف الذي يبعث الباب الظريف السخيف الذي يبعث الرضا ويبعث السخيف الذي يغيظ الرضا ويبعث السخيف الها الفرز ويلهى هو باب المسابقة الى الفرز

فتنفرجان وتنسطان بالابتسامة . ثم

خطرت مهذه الفكرة لكاتب فرنسى. ليس هو من المتعمقين في الجد. ولا هو من المتهالكين على الهزل. وانما هو كانبخفيف ظريف، يرضى في سهولة، ويرضى الناس في يسر. وتنفق عندهم سوقه في غير مشقة. وأكبر الظن أنه يسخر من الناس ومن نفسه.

لمعت عطمة فاروق ٢٨ شارع المدابغ بالقام ،

وأكبر الظن انه انما يرضى الناس ويعجبهم لأنه يسخر مهم بستهزى . بهم ويخيل البهم أنه يحد كل الجد حين يسوق اليهم الآحاديث، مع أنه لايزيدعلي أن يهزل أشد الهزل وألطفه ، ولعله انما يفعل هذا كله. فيهزلجاداً ويجد هازلا لأنه صحفي. أو قل لعله انما أصبح صحفيا رائجا نافقالسوق لأنه يفعل هذا كله . وأنا أعتذر الىالصحفين ولكني أعتقد أنصاحبة الجلالة الضحافة انما أقامت عرشها العظيم على هذه الدعائم المتينة الصلبة من سياسة الجمهور . وانما تساس الجاهير في ظل الديمقراطية أحسن سياسة وأجمداها حين تلبس لها ثوب الجد وأنت تهزل. وترتدي لها ردا. الهزل وأنت تجد. وتظهر لها على كل حالِ من نفسك ما تريد أن تظهر لا ما ينبغي أن تظهر . هـــذا الكاتب الفرنسي اللبق الذي فتح للانسانية بابالجال على مصراعيه وأثار في رموسها الفارغة فكرة المسابقة الى سلطان الحسن هو (موريس دواليف). خطرت له هذه الخاطرة ذات نوم وهو بمزح، أو ذات ليلوهو يلهو ، فتحدث فيها الىصديق أو صديقين ثم الىزميل أوزميلين ثم الىادارةالجورنال ثم الى صحيفة الجورنال . وما أصبح الصباح حتى ملات الفكرة باريس. وما أمسى المسا. خي ملاّت الفكرة فرنسا. وما كان . الغد حتى ملائت الفكرة أوربا، ومامضت أيام حتى ملائت الفكرة الأرض كلها ولعبت برؤوس الناس جميعاً . وهذا مصدر آخر من المصادر المادية لسلطان صاحبة الجلالة الصحافة هو أنها ترىالرأى فإذا هو أمام الناس جميعًا أو أمام جاعات صحمة متهم في وقت واحد أو في أوقات متقاربة , ومن حوله المغربات والمرغبات والمثيرات للميل. فيلقى الناس بعضهم بعضا وقد قرأوا الصحيفة واذا هم يتساءلون : وما رأيك في هذه الفكرة الطريقة الظريفة معا فكرة موريس دواليف في هذه المسابقة التي سندعى اليها الفتيات لاظهار ما لهن من جهال بارع وحسن فتان ؛ ثم تعود أصدا. الدعوة من باريس وفرنسا وأوربا واطراف الارض الى الجورنال، واذا الفكرة قيمة ، واذا التجربة الأولى نها ثم تتم ، واذا للجال ملكة في فرئسا . واذا البلاد الأخرى تسير سيرة فرنسا ، واذا لكل بلد ملكة للجال، وإذا المسابقة أورية بين صاحبات الجلالة القومية. وإذا لأوربا ملكة ، ثم للعالم كله ملكة ، واذا نظام جديد قد أفيم ، واذا الدعراطية المنطرفة والاشتراكية الغالية والارستقراطية المعتدلة والأو تقراطية المسرفة . كل هذه النظم المختلفة المتباعدة قد اتفقت على الاذعان لسلطان الجمال

(القية على صفحة ١١)

لاستاذ كسر

في يوم واحدهو يوم ١٩ من هذا الشهر قرأت في جريد تين محتر منين من جرائد الصباح قضيد تين احداهما من شعر آنسة تلقب نفسها (فناة الصعيد) والاخرى لشاب شاعر من اخواتنا السوريين .

فناة الصعيد توجه تغريدها المنظوم الى رجل كبر من زعما تنافقول:
احيك مها أثار الخبر كوامن حقد اذا ما انتشر
ارى صورة لك فى لوحة فيلهب قلى هوى مستعر
وشاعر الشباب السورى يقرظ سيدة كبيرة هى ايضا فى كل
شى. الا فى سنها ، القت محاضرة فى بعض النوادى فهتف على آثارها:
الله اكبر من سحر البيان ومن سحر بعينيك خلى الحفل نشوانا
هذا يدير على الالباب خرته وذا يدير على الاسماع الحانا
وما علنا فى الادب العربى ان أمرأة ارسلت كلة (احبك)
في شعر سائر الارابعة العدوية حين قالت تخاطب ربها:

احبك حبين حب الوداد وحبا لأنك اهـل لذاكا فابتدعت فنا من الشعر الغرامي صوفياً لا يدرك مرامبة الا اهل الاذواق والمواجد

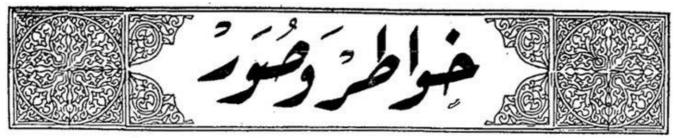
قد يكون في سن الآنسة او في شكلها او في غير ذلك من امرها ما يغفر لها التصايح بالحب في الميادين العامة . ولكنا على ثقة من أن فتيات الصعيد لا يعرفن الهوى المستعر .

ومن صليت منهن نارالحب مانت شهيدة الكتبان. ترددانفاسها الخامدة قول العاس بن: الاحنف.

لاخرجن من الدنيا وحكمو بين الجوانح لم يشعر به أحد فصاحتنا بلا ريب ليست صعيدية ونسبتها الى الشعر كنسبتها الى الصعيد، يشهد بذلك قولها فى منظومتها على سيل المدح:

وغيرك في زعمه كاذب ومنذاسواك زعيم – فشر أما شاعر الشبابالسورىفقدكان من حقهاذ يحضر بجالسالعلم والادبأن يشغله شي. آخر عن مل. عينيه من شي. غيره.

وليس بمنكر أن يتحدث الشعر عن العيون السواحر . لكن حديث العيون لا يكون في النادى الكاثوليكي عير ان شاعر نا المسكين يعترف بأنه كان سكر ان حين نحت فريضه . وماكان أجدره بحد السكر حتى يصحو من خمر العيون مم لايقول الشعر الاصاحيا و لايسكر بعدها الافي الحان من خمر الدنان. ليت شعرى ما الذي يزين هذه البدع في اذواق شبابنا ؟ ويا خوفي ان يحسبوها من أثر ثقافة لا تينية او سكسونية على حين لا من ثقافة هي ولا من ذوق!



بعض الناس

للأستاذ محمد عبدالواحد خلاف

عرفت فيمن عرفت من الناس رجلا اجتمع له كل مايشتهي من جمال في المظهر . كان مديد القامة في غير شذوذ ! مكتنز العضلات فيغير ترهل . حسن قسمات الوجه فيغير تخنث . اشرب لونه حمرة تنطق ما حباه الله منعافية فيدنه . محمود الملبس لاتنقصه فيه أناقة ولاحسن انسجام. وكان يغشي ناديا اختلف الهجماعة من الاخوان فاستشعرت له أول الأمر هيبة وتوسمت فيه خطرا . وكان أحد الرفاق يتحدث في أمر شديد الاتصال بذاته ، فرأيت لهذا الرجل بَظرة ساخرة . أدركت معها أنه يعلم عن هذا الحديث مالايعلم قائله ، ولميطل بي الانتظار حتىرأيته قد استولى علىالحديث وأخذ بذكر عن نفسه وتجاربه المتصلة به كثيرا، أو تشعب الحديث ، وأثار الاستطراد ذكرماثل مختلفة ، وكان هو فارس كل ميدان والحجة في كل موضوع، وكان اذا اشتد الجدلعلاصوته حتى غلبكل صوت، وإذا أعوزه فى دعوى أن يقم الدليل . أفح مناظريه بالضجيج والتهويل . وتكرر التقائي به حتى هان على أمره ، وصرت لا أحضل لقول يقوله . ولكني كنت أجد في دعاواه العريضة شيئا من الفكاهة يروح عن النفس بعض ماتلقاه منجد الحياة .

وقر أخبيت من الرفاق في احدى الصحف خبراعتصاب الحالين للله في ينهم وبين رؤسائهم ، فبيت في نفسه أمرا يهتك به ستر هذا الدعى . وأقبل ضاحبنا يتهادى في مشية بطيئة وقورة وقد ندلى من بين شفتيه سيكار فاخر ، وأشرق وجهه بثلك الابتسامة الساخرة التي توحى الى الرأى هوان الناس عليه ، وعله من حقائق الامور ما لا يعلمون ، فتلقاه المداعب الخبيث بتهليل المعجب الذى وقف على ما أخفاه من فعال ، وبدا عليه ما يشبه المناطق والحياء لافتضاح مكرمة يأبى عليه تواضعه ان تنشرو تذاع . وقال له الصديق المداعب : ولك منذ قرأت الخبر انها لاشك احسدى أياد بك في نصرة الضعفاه .

ولكن نبتى كيف وفقت فى جمعكلمة أولتك الحاليزم. انقطاع كل صلة بينك وبينهم، وكيف تم لك تدبير أمرهم؟.

وأشفقت من وقع تلك السخرية اللاذعة المكشوفة على نفس صاحبنا ، ووجدت فيهاقسوة شديدة على هذا الغر . ولكنى عجبت حين وجدته يهز رأمه فى أناة هزة الواثق ، ويذكر أنها بداية حملات يقوم بها فى رد حقوق المهضومين ، وأن هذا شى الايستحق الذكر الى جانب ماستظهره الآيام من جهوده العظيمة فى هذا السيل.

وانطلقت من الأفواه ضحكات طويلة عددتها سخرية وعدها مو طرب أعجاب وتقدير ، وبدأت بعد هذا أرثى للرجل وأشفق عليه مما سيحيق بهمن السخرية والازدراء في كل مجتمع يغشاه ، حتى كانت بعض الحركات العامة فوجدت الرجل يتصدر بجالسها مسموع السكلمة عالى المنزلة !

أدركت عند ذلكأن أولى الناص في هذ االبلد بالرثاء. هم ذوفِ الفضل والحياء

اقيلوا عثرات الناس;

نشأت نشأة محافظة جعلتنى أغلو فى استنكار زلات الشباب. واشتد فى النقمة على كل عائر . ولا يتسع صدرى لتلس عدر لخاطى.. وكنت أجافى من اغرف عنهم ذلك واشتط فى الحكم عليهم ، فلا أرجو منهم خيرا أبداً.

وكان لى صديق ألف الله قلبينا برباط من الود الصادق أنوله من نفسياً كرم منزل، وباعدييننا طلب الرزق جينا، فلما التقينا بعد طول غياب وجدت على وجه غمامة من الاكتئاب دلتى على أنه يعانى بين جنيه همامبر حا ثقل عليه جمله وكان كلما هم أن يفضى الى بوجيعته ساوره شي. من الحوف فطواها في صدره، ومازلت أترفق به حتى قص على قصته، وعلمت أنه في احدى ثورات العواطف جمحت به نفسه، وأفلت منه قيادها فرلت قدمه . وأنى ما يأتيه كثير من الناس ولم يجد فيا روى به حسه من متع غناه عما فقده من رضى نفسه وطمانينة وجدانه، قبو لهذا بائس حزين.

(القية على صفحة ١٤)

الســـلوة

للاستاذ عبد الحميد العبادي

.... وكان صاحبي كلما ستم تكاليف الحياة . وضاق ذرعا بمعاشرةالناس ، التمس الراحة فيما تيدرلهمن أمور ثلاثة : العزلة. والطبيعة . والماضي البعيد .

أما العزلة فنفرغ عليه هدو. السر: وراحة البال مم هي فوق ذلك بهي. له أسباب التفكير في نفسه ، وتعينه على أن يستعرض مله ، وأن ينقده في نؤدة وأناة . وصاحبي شديد الآخذ لنفسه . مسرف في تعهدها ومحاسبها على الصغيرة والكبيرة ، فر مما بات ساهرا متعلملا لبادرة بدرت منه ، أو زلة زلها لسانه . وهو بعد حريص على راحة ضميره وطمأنينة قلبه . فإن استطاع أن يقيم علاقته بالناس على أساس من العسدل والانصاف فذلك ، وإلا فليكن المظلوم غير الظالم والمقتول غير القاتل . من أجل ذلك كانت العزلة كثيرا ما نفتح عليه باب ألم معنوى شديد . يد أنه ألم في شرعه محمل مستعذب ، يصلى ناره ، راغا و مخلص منها مغتبطا راضيا .

وأما الطبيعة . فهى عده الأم الروم : إليها يستريح ويسكن . ومن جمالها بنهل وبعل . وفي حجرها تنبعث نفسه المجهودة ، وتهبج عاطفته المكدودة . قد فتن بالطبيعة وحياة الطبيعة ، حتى ليكاد مزاجه يساير فصول العام إنبيها طا وانقباضاً ، وابتهاجاً واكتئابا . ولو لا بقية إيمان لانقلب صابئا يسجد للشمس عند شروقها وغروبها . وبتف للقمر حين بزوغه وأفوله ، ويساهر النجوم والافلاك من طاوعها لمغيبها . ولصار حلوليا يرى فى ثنايا الجبال وأهضام الأودية . وفى الاجمة الملتفة والصحراء البلقع ، جنا تراءى له فى غدوا ته وروحاته . ولفتاته ولمحاته ، تحاول أن تستدرجه تراءى له فى غدوا ته وروحاته . ولفتاته ولمحاته ، تحاول أن تستدرجه وتساميله لتفته . أجل ا ولولا أثارة من تماسك وتصاون . لحنا على النبتة الواهية . ولكبر للدوحة العالية ، ولاجهش للصخرة الواسية على ساحل البحر المتغلغل : ولا ندفع بقول الشعر يساجل الطير : لحنا بلحن و تغريداً بتعريد .

على أن صاحبي ليس بالناسك و لا الزاهد. وقد يكون في قرارة نفسه، وحقيقة أمره، مرحا طروباً. ويود . على شدة انصرافه عن الدنيا ؛ ألا ينسي نصيبه منها . ولكنه متزمت متشدد : بريد القوم ضفوا من النفاق والدهان ، خلوا من الحقد والاضطغان .

فأما وقد أعجزه ذلك ؛ فقد أصبح يرى ضالته المنشوده في الغابرين الأولين من أهل القرون الحالية : أصبح براها في الماضي البعيد . والماضي عنده عالم حافل بأعلامه وأحداثه ، زاخر بخيره وشره ؛ لاعب فيه سوى أن القدم قد صهره و محصه . وأرب الموت تد نفي خبه عن طبه : وزغله عن صعيمه ، فيدت فيه بكل نفس على حقيقتها ، ومثل كل حادث على جليته . من أجل ذلك اصطفى صاحي من الماضين خلانا وأصدقاه ، قد أصفاهم الود ، وأخلص طحم الحب ؛ وأرب اختلفت الدار ، وبعد المزار ؛ لقد أدرك صاحى أن الموت حق والحياة باطل .

...

تكا دت الهموم هذا الفيلسوف يوما ، فخرج من منزله ، وقد طفلت الشمس للغروب ، فما زال يتخير الامكنة والبقاع ؛ حتى أوى الى صخرة قد استقبلت بحرا خضها ، واستدبرت مرجا معشوشها مدهاماً ؛ وفي شرقيها المدينة هانجة مانجة ؛ صاحبة داوية ؛ وفي غربها قصر عنيق مثلم الجنبات متداعى الاركان

فأخذ الفيلسوف بجلسه من ذلك المنظر الفحم ؛ وجعل تارة يسرح الطرف في البحر الواسع ؛ فتطير شعاعا فوق صفحه أشجانه ؛ وتذوب في هدير أمواجه آهاته وأحزانه وتارة ينتي نحو المرج يداعب منثور زهره ؛ ويتسمع سجع طيره ؛ وأخرى يلتفت الى القصر يسأله أخبار من نزلوه ثم ارتحلوا عنه وكانوا أحاديث .حتى اذا ماارتوى الفيلسوف من نسم البحر ؛ وعبير الزهر ، وحديث القصر ؛ تناول هراوته ، وزر معطفه ، وعاد يؤم المدينة مثاقل الخطى ، مرددا قول الشاعر :

أن الطبيعة أم نستجير بها

0000000000000

أبحرت دار الكتب المصرية طبع ديوان نابغة بني شيبان

أحد فجول شعراء الدولة الاموية ، وهو كسائر مطبوعات الدار فى دقة التصحيح وجمال الطبع ، وثمن النسخة الواحدة منه ٤٠ مليما للجمهور و ٣٠ مليما الاصحاب المكتبات أو لمن بشترى عشر نسخ فا كثر . ويطلب من دار الكتب المصرية



مشروع مقـــالة

للاستاذ احمد امين استاذ الادب العربى بكلية الآداب

جلست الى مكتبى وأمسكت بالقــلم واستعرضت ما مر على أثناء الاسبوع لاختار منهموضوعاً أكتبفيه ، فخطر لى :

1

أن أكتب في المساجلات الأديــة التي دارت بين شيخ العروبة والأستاذ مسعود في (الطرطوشي ولاردة). وبين الدكتور زكى مبــارك والاســتاذ عبد الله عفيني في كتاب (زهرات منثورة)، وبين الدكتورطه حسين والاستاذ العقادفي (اللاتينيين والسكسونيين). وقلت ان هذا موضوع طريف جدير أن يكتب فيه الكاتب ويعرض فيه لنوعي النقد اللذين ظهرا في كتابة هؤلا. الأدبا. : فأحد النوعين قاس عنيف. تورط فيه الاربعة الاولون حتى يخيل الى أنه لم يبق إلا أن يتسابوا بالآباء ، أو يتضاربوا بالأكف ، أو يتبارزوا بالسيوف! والآخر عفيف خفيف كالذي سلكه طه والعقاد، فيه لذع ، ولكن بالايما ، والاشارة ، وفيه مهاجمة عنيفة . ولكن للفكرة لا لقائلها . وبخيل الى أنهما اذا تقابلا تعانقا . ومهما أطالا فلن يتباغضا ، ليس فى أسلوبهما إدلال وفخر وإعجابوعجب ، كالذي بينشيخ العروبة ومسعود ، وليس فيه إسفاف وتنابز بالألقاب وإدخال للعامة والقبعة في وسط المعمعة، كابين عبدالله عفيني وزكي مبارك ايدعو أحدهما الآخر الىالتلذة له، ويلقى كلاهما درساً في النحوعلي أخيه، ويذكران من الألفاظ مالو ذكرته لهاج بي قرا. الرسالة بوسعونني تأنيباً

وتجربحا، ولغضب على صاحب الرسالة فعاقب مقالتي باهمالها . وقلت من الحق أن تصرخ في وجه هؤ لا. . و أن تعلن أن نقدهم يعجبك موضوعاً ولكن لا يعجبك شكلا . وأن الذوق اذا رقى اكنني في الخصام بلحة ، وأن الأديب يعجبه التعريض والتَّليح، ويشمَّز منالهجو المكشوفوالتصريح، وأنالعامة اذا تِسَابُوا أَقَدْعُوا ، وأَن أُولَى الذُّوقَ اذَا تَخَاصُمُوا كَانَ لَهُمْ فِي الكنَّاية ومراتبها ، والايما ، ودرجاته ، والتعريض ومقاماته ، مندوحة من الأسلوب العريان والصراحة المخزية ، وأن الحقيقة الواحدة يمكن أن تقال على ألف وجه ، يتخير الأديب أحسنها. على حين لا يعرف العامى إلا وجهاً واحداً يتلوه الضرب. وأن في أعناق شيوخ الأدب حقا للناشئة من المتعلمين الذين يضربون على قالبهم ويسيرون على منوالهم ، وأن هؤلا. الناشئة ليجدون في هذه الصحف والجلات مدرسة تثقفهم وتغذيهم. ثم مم بعد ُ قادة الأدب وهداة الأمة ، فلو أنا علمنا النش. هذا النقد الذي لا يرعى صداقة ولا يأبه لوفاً. كان علينا وزرهم . ووزر الأجيال بعـدهم ، وكانت مدرستنا التي ننشتها قاسبية البرام فاسدة الطريقة.

وقلت: ان هذه الطريقة لا تخدم الحق كا يزعم أصحاب. فلسنا نطلب منهمأن يسكتو اعلى باطل، وأن يغمضوا عن خطأ. بل محمد منهم جدهم فى حدمة الحق، وسهرهم فى كشف الصواب. ولكنهم يسينون الى الحق اذا ظنوا أنه لا يؤدى الا بهجر ولا يكشف إلا بسباب ، والحقاذا عرض فى أدب كان أجمل وأجدى على رواده ، واذا عرض فى سفه حمل المعاند أن يصر على عناده ، وحمل الحجول أن يكتم آراءه فى نفسه حتى لا ينهش عرضه و لا تبتذل كرامته ، فقل التأليف وضعف الانتاج . حال كل هذا فى نفسى ، ولكنى خفت أن أكثب مقالتى في هذا الموضوع وقلت انك ان فعلت هاجوا بك وتركوا في هذا الموضوع وقلت انك ان فعلت هاجوا بك وتركوا

خصومتهم لحصومتك ، وتصادقوا لعداوتك ، وقالوا أتلقى علينا درسا فى الأدب ونحن أساتذة الأدب ؟ ومن أنت وما شأنك؟ وجلسوا منى مجلس الملكين يسألون ويسفهون . وأنت ماأغناك عن هذا الموقف ! وماأ بعدك من هذا المأزق ! فتركت هذا الموضوع وعدلت عن المشروع .

فقم أكتب إذن؟

٢

كنت فى الترام عصر يوم من هذا الأسبوع . فصاح بائع الجرائد : المقطم البلاغ ! فلم ألتفت اليه لانى كنت قرأتهما . فلم يصدق أنى سمعت فصاح صيحة أنكر من الأولى ، فكان موقنى منه هو موقنى ، فأمعن فى الصراخ وأمعنت فى البرود فا وسعه إلاأن صعدالترام ومسى بالمقطم والبلاغ ، فاضطررت إلى أن أقول انى قرأتهما ليصدق أنى سمعت وفهمت !

وقلت: إن هذا موضوع للكتابة طريف، أدعو فيه الى دقة الحس ورقة الشعور وظرف المعاملة، قان ذلك لوكان لأغنانا عنكثير بمائلاقىمن عناه وجفاه، ومامعاملاتنا الاكالآلة بلا زيت: تسير ولكن تصدع.

على انتى قلت أن هذا الموضوع من جنس الأول، فلو أن أساتذة الأدبرقو أفى نقدهم ، لرق باثعو اللجرائد في عرضهم . فعرضت عن هذه إذ عرضت عن تلك .

٣,

وجلست في مجلس يجمع طائفة مختارة من الأدباء ، فعُرضت بعض القصائد والمقالات ، فما من قصيدة أو مقالة إلااستحسنها قوم واستهجنها آخرون ، ورأيت من استحسن لم يستطع أن يقنع من استحسن ، ولامن استهجن قد استطاع أن يقيم الدليل على من استحسن ، ورأيتهم اذا تناقشوا في المعقولات أطالوا حججهم، وسددوا براهينهم، وذكروا لقولهم الأسباب والنتائج، وهم أعجز ما يكون عن ذلك في الفنون والآداب .

فقلت هذا موضوع جيد، أليس من الممكن أن يوضع للذوق منطق كما وضع أرسطو للعقل منطقاً ؟ فلتكتب في والنحاول أن تبين أسباب الحلاف ووجه الصواب ووجه الحطأ. وترسم سلماً للرقى الذوق تعرف به

من اخطأ ومر أصاب، وتبين به علة الخطأ في المخطى. والاصابة للمصيب، وكيف تحكم على ذوق بأنه أرق من ذوق. كما تحكم على عقل أنه أرقى من عقل.

ولُكنَى رأيت الموضوع عميقاً يحتاج ان أفرغ له وأهجم عليه ابتدا. من غير أن أشتت فكرى فى موضوعات مختلفة. فأرجأته الى حين .

وقلت : ما الذي يمنع أن أجعل مشروع المقالة مقالة ؟ فليكن !

أحمد أمين

00000000000

الاهتى

ما رُونق البدر إلا أشعة من عونك ما سحر بابل إلا إشارة من جفونك هديتني لا لهي فنوره في جبيدك وحيرتي فيده بعض من حيرتي في شؤنك وأنت سر وجودي فكيف أحيا بدونك ؟ صالح جودت

قلب!!

زهرة لا تزال في الاكام ياحسان النبات هاكن قلى. من حنان ورقة وهيـام ملؤه في الصنعم عرف شذي: طله باکر الندی فہو غض لم تفارقه روعة الاحتشام وقعته قيثارة الالهمنام لقنته الطيور في الايك لحناً وهونسج الطبيعة الحرقد صا نتمعن كلفة وعن أوهام يرقب الشمس أن تغذيه بالذ ورحتی ببیح سر الحتـام يوم يفتر بعد طول اغتاض عن غرام يفوق كل غرام جنين ـــ فلسطين 1 0

أثر الثقافة العربية في العلم و العالم بقلم أحمد حسن الزيات

٣

لم بشهد الشرق فاتحا قبل العرب يفتح البلدان والأدهان ويستعمر الالسنة والافتدة في وقت معا . فاليونان والرومان غزوه بالسيف والحضارة والعملم ، ولبثوا الحقب الطوال يمكنون لانفسهم فيه ، وبطعون آثارهم في أكثر نواحيه، حتى اذاوهنت اليدالقوية ، وأمكن من يده السلطان الغريب ، تنكرت المعارف وعفت الآثار

وكانماكان من ملك ومن ملك ممانقضي فكأن القوم ماكانوا! ولكن العرب تدولدولتهم وتزول صولتهم ويعمل الفاتح الغشوم في رجالهم السيف، وفي آثارهم النار، حتى اذا ظن انه ملك، وان عدوه هلك، اذا بالعرب يقولون له في كل مكان وفي كل انسان ؛ انا هنا ! واذا بالمغير المزهو يستسلم لهذهالقوة الخفية فتحتل خواطره ومشاعره وكانه، ثم ينقلب على الرغم منه داعيا لخلافتها ناشرا لثقافتها! فهل رأى التاريخ مثيلالهذه الأمة التي حكمت الناس ظاهرة ومضمرة؟ وهل رأى التاريخ ضرباً لهذا الشعب الذي طبع قسما كبيرا من الدنيا بطابعه منذ ثلاثة عشر قرنا ثم لايزال هـذا الطابع على رغم العوادي جلى السمات واضح الدلالة ؟. فسلطان العرب على العالم قد زال منذ قِرون ، ولكن ثقافتهم ماتنفك قائمة في الشرق الأسلامي حتى اليوم! ومن الشبيه باللغو أن نفصل اثر هذه الثقافة في أفريقيا وآسيا ، فان من خضع للعرب من شعوب هاتين القارتين قد انقطع ما ينتهم وبين أسلافهم من صلات اللغة والأدبوالعقائد والتقاليـــد، فأصبحوا لا يتكلمون ولا يفكرون ولا يعتقدون ولا يعيشون إلا بما للمرب من جميع ذلك. وذو الحيوية القوية منهم كالفرس استطاع بعد حين أن يجمع فلول لغته من يذ البــلى فأعادها الى الحياة بعد ما اقتبس لها من الالفاظ العربية مايشارف الستين في كل مائة ، فضلاعن استمداده من العربية الروح والحرارة والبلاغة والخط. ومع ذلك ظل الفرسومن فعل فعلهم يستعملون العريب ألى وقت قريب في التأليف والتعلم والأدب كما كان الأوريبون في القرون الوسطى يستعملون اللاتينية لمثل ذلك . على أن الثقافة العربية لم تقف في الشرق عند حدود الفتوح وانما تجاوزتها الىحدودالهندوالصينعلي يدالتجار منالعرب، والمهاجرين من الفرس، والغازين من الترك والمغول، فالعرب نقلوا في حلاتهم

النجارية طائفة كبيرة من المعارف الى تلك البلاد ظنها الأوريون فيها بعد أصيلة فيها . وقد ألح العلامة سديو الفرنسي صاحب كتاب تأريخ العرب في الندليل على هذا الرأى . والرياضي النابغ محمد بن احمد البيروني المتوفى سنه . ٣٤ نقل الى الهند اثناء اتصاله الطويل بمحمود الغزيوى خلاصات قيمة من العلوم العربية نقلها الهنود الى السنسكريتية في مثنويات من النظم . وكوبلاى خان المغولي أدخل في الصين طب العرب وبعض ما ألف من الكتب في بغداد والقاهرة . ثم أخذ الفلكي الصيني (كوشبوكنج) ازياج ابن يونس المصرى من جمال الدين الفارسي و نشرها في بلاده

وبينها كان الشرق من أدناه الى أقصاه مغمورا بما تشعه مناثر بغداد والقاهرة منأضوا. المدنية والعلم .كان المغرب من بحره إلى عيطه يعمه في غياهب من الجهل الكثيف والبربرية الجوحة ، وكان حظه من الثقافة يومئذ ما تضمه حصون الامرا المتوحشين من بعض الكتب ، وما يعلمه بعض الرهبان المساكين من قشور العلم . وانقضى القرن التاسع والقرن العاشر لليلاد وأولئك الأمراء في قصورهم يتبجحون بالأمية ويرتعون في الدماء ، وهؤلا. الرهبان في دىورهم يمحون الكتابة من رواتع الكتب القديمة لينسخوا على صفحاتها الممحوة كتبالدين، حتى أزال الله الغشاوة عن بعض العيون فرأوا من وراء هـذا الظلام الداجي بقعة من المغرب تسطع فيها شمس المشرق، فلما تبينوا أن البقعة هي جزء من أسبانيا ، وان النورقبس من نور بغداد ، استيقظ في نفوسهم طموح الكمال الانساني فطلبوا العلم فلم يجدوه الاعند العرب. ففي سنة ١١٣٠ أنشئت في طليطلة مدرسة للترجمة تولاها الاسقف (ريموند) وأخذت تنقل جلائل الإسفار العربية إلى اللاتينية وأعانهم على ذلك اليهود، فبعثت هذه الترجمة في أوربا الخامدة شعورا لطيفاوروحاطيبة، وتضافرت على هذا المجهود النبيل قواعد أخرى للترجمة طوال القرون الثانى عشر والثالث عشر والرابع عشر حتى بلمغ ماترجموه من العربية يومثذ ثلثاثة كتاب أحصاها الدكتور (لكلارك) في كتابه تاريخ الطب العربي وأحصاها غيره أربعمائة . وكان أكثر ماترجم في هذه العهود كتب الرازى وأبي القاسم الزهراوي وابن رشد وأبنسينا ومانقل الى العربية من اليونانية لجالينوس وابقراط وافلاطون وأرسطو واقليدس النع ... وظلت هذه الكتب المنقولة منهاج التعليم في جامعات أوربا خمسة قرون أوستة. واحتفط بعضها بقوته وقيمته حتىالقرن التاسع عشر ككتب ابن سينا في الطب مثلا ، وكان ابن رشد هو المهيمن المطلق على الفلسفة في جامعات فرنسا وايطاليا وبادو على الأخص ابتداء منالقرن الثالث عشر . ولماأرادلويس الحادىعشر

تنظيم التعليم سنة ١٤٧٣ ادخل في المنهج فلسفة ابن رشد وارسطو . فلولا وجود العرب في الاندلس وترجمة علومهم في صقلية والبندقية لما تها للقرون الوسطى أن تظفر بكتاب من كتب اليونان ولاأثارة من علم العرب. ولما تيسر لطلاب العلم من الأوريين أن يردوا مناهله الصافية في جامعات اشبيلية وقرطبة وطليطلة . قال المؤرخ الانجليزي جورج ملر في كتابه فلسفة التاريخ: ، ان مدارس العرب في أسبانيا كانت هي مصادر العلوم . وكان الطلاب الأوربيون يبرعون اليها من كل قطر يتلقون فيهاالعلوم الطبيعية والرياضية وماورا. الطبيعة . وكذلك أصبح جنوب إيطاليا منذاحتله العرب واسطة لنقل الثقافة إلى أورباً . وتمن ورد تلك المناهل الراهب جربرت الفرنسي. فانه بعد ان ثقف علوم اللاهوت في (أورياق) مسقط رأمه جاب عقاب (ألبيرانس) والوادى الكبيرحتى ورداشيلية ، فدرس فيهاو في قرطبة الرياضيات والفلك ثلاث سنين ثم ارتدالي قومه ينشر فيهم نور الشرق و تقافة الربغر مود بالسحر والكفر. ولكنه ارتقي الى سدة البابوية سنة ٩٩٩ باسم سلفستر الثاني . كذلك تخرج على علما ، قرطبة (شانجه) ملكليون واستوريا . وأولع بعض أمراً. ابطاليا بالعربية وعدوها لغة الايبالعالى ، وأوصى قومهالراهب (روجريكون)الانجليزى في كتبه بنعلم اللغة العربية وقال: , ان الله يؤتى الحكمة من يشاء. ولم يشأ ان يُؤتيها اللاتين. وانما آتاها اليهود والاغريق والعرب. وروى فولتير انجميع ملوك الفرنج كانوا يتخذون أطباءهم من العرب واليهود. وذكر مثل ذلك (جيبون) في الفصل الثاني والخسين من كتَّابه تاريخ اضمحلال الدولة الرومانية وسقوظها. وزادعليه أن مدرسة (سالرنو)التي نشر تالطب في إيطاليا وسائر أوربا كانت غرس العبقرية العربية . وقال المسيو ليرى (Libri) : وانح العرب من التاريخ نتأخر نهضة الآداب فى أوربا قرونا طويلة ٌ. وتلك حقيقة لاريب فيها . فانالعرب كانوا الحلقةالتي لابدمنها لصلة المدنيةالقديمة بالمدنية الحديثة . فهم الذين وقفوا أوربا علىمخلفات البونان وغيراليونان. وعمالذين عالجوا هذهالعلوم بالتجزيةوالاختبار لابالحفظوالتكرار . حتى جلوا غامضها ونقدوا زائفها ورفعوا مباحثها على أساس من النظر الصحيح. ومالنا نحمل تبعة الكلام وتتعرض للنقض والابرام وقد كفانا الآمر ثقانهم ومنصفوهم ؟ قال المؤرخ الانجليزي (ولز) فى كتابه ملخص التاريخ : « هـبالعرب يظهرون ماخفى من مواهبهم فبهروا العالم بمأأتوه منمعجزات العلم وأصبح لهمالسبق بعداليونان فعثوا كتبهم من مراقدها . ونفخوا فيها منروحهما لحياة والقوة . فجعلوا بذلك سلسلة العلوم متصلة الحلقات محكمة السرد لابمسهأ

انقطاع ولاوهن ، فاذا كان اليونان ابا ، الابحاث العلية المبنية على الصراحة والامانة والوضوح والنقد،فان العرب مربوها :وماجا ، نالعلم والمدنية الاعن طريق اللاتين » وانكر كاتب من الانجليز فضل اليونان على العلم الحديث وعزاه كله الى العرب قال : ان العلم الحقيقي انما دخل أوربا عن طريق العرب لاعن طريق اليونان ،فان الرومان أمة حربية ، واليونان أمة ذهنية ،وأما العرب فكانوا أمة علية .

لبث الفرنج ياسادتى فى طور النخرج والنقل حين أخذوا عن العرب، أكثر ممالبث العرب فى هذا الطورحينما أخذوا عن اليونان فان من اليسير أن تعد كثيرا من العرب قد بذوا أساتذتهم من النونج قبل انقضا، قرن على الترجمة، ولكن من المستحيل أن تعد من الفرنج مؤلفا واحدا قبل القرن المخامس عشر كان يعمل شيئا غير النقل عن العرب أو الجرى على أسلوب العرب، فروجريكون، وليونار دبيز، وأرمان دفيلنوف، وريمون لول، وهر مان الدلماشى وميخائيل سكوت، ويو حنا الاشيلي، وسان توما، وألير لجر اند، والفونس العاشر أمير قشتاله، لم يكونوا غير تلاميذ للعرب أو نقلة عنهم، قال مسبورنان: أن البير لجر اند مدين بعله كله لابن سينا، وسان توما مدين بقلم عله لابن سينا، وسان توما مدين بقلم قله لابن سينا، وسان توما مدين بقلم قدين المير بقل مثل وشد .

أسمعوا ياسادتى مايقول(بترارك) شاعرُ إيطالياالعظيم ينعىعلى قومه تخلفهم فى مضارالعلم وقعودهم عن بحاراة العرب، والشاعر من رجال القرن الرابع عشر فلا جرم أن شهادته حجة : قال فى لهجة مرة من الانكار والنعجب : _

و ماذا! ماذا! أبعد دعوستين يستطيع شيشرون أن يكون خطياً. وبعد هومبروس يستطيع فرجيل أن يكون شاعرا، وبعد العرب لا يستطع أحد أن يكتب؟ لقد ساوينا الاغريق غالباً وشأوناهم حينا . واذا شأونا الاغريق فقل شأونا جميع الامم ولكن ماعدا العرب! باللجون! باللضلال! بالعبقرية إيطاليا الراقدة أو الخامدة!!»

هذه ياسادتى صفحة واحدة من صفحات الثقافة العربية تعب فيها الايجاز وضاق عنها الوقت . ظهر فيها أثرها العلمى العالمى على عموميته وإجماله ناصع البيان مشرق الدلالة . وتراءى من خلالها الذهن العربى ساطع العبقرية باهر الجلالة . فهل من الاخلاص للا نسانية والمدنية أن نترك هذا التراث الفكرى العجيب يذهب

(البقية علىصفحة ١٥)

للدكتور عبد الوهاب عزام

البارحة بعـد نصف الليل أتممت قصة رفائيل قراءة . وكنت دأت قراءتها منـذ زمان بعيد فتطاول الأمد ، وتثاقلت النفس . تثاقل الغم والحزن على قلى جوليا ورفائيل .

ما حسبت قط أن الحزن الذي شربته جرعات. وأشربه قلى وأحست حيناً بعد حين يبلغ ني هـذا المبلغ . بلي : أذكر أني في إحدى الليالى وقفت القراءة أشفاقاً على نفعى حينها بلغت برغائيل وجولبا حديقة منسو . وحم هنالك الوداع! أذكر أنى حينشذ وضعت الكتاب على حافة السرير . وألقيت على الوسادة رأساً ينو. بالهموم . فحاج بي الليل وطار الفكر في أرجاء السموات . وقذف القلب بأحزانه زفرات . ودارت النفس في أعماق من الظلام والفكر ما لها من قرار . ولكني ماحسبت قط أن الحزن آخذ ني الى هذه الغاية . وأذكر في هـذه القصة مواقفٍ موجعة . ومشاهد مروعة . أذكر جوليا ورفائيل . وهما في نفسهما مأساتان أحكم الله تأليفهما . و بعث جما الى الأرض في صفحات الحادثات أو في صفحات لامرتين ليقرآ على مر الأيام . . وأذكر البحيرة بحيرة ، رجيه. يوم جمع القضاء بينحبيين لابعرف أحدهما الآخر . فكا نهما التقيا على موعد بعد أن برح بهما الشوق. وأمضهما الانتظار . ويوم حان فراق . اكس . . ورحلت جوليا الىباريس فتبعها رفائيل يرقبها عن كثب وهي لا تدرى . وينجدها كلما عرض لها ماتكره: حتى أبلغها دارها شم رجع. وأذكر تلاقيهما في باريس بحتمعان على هوى عذرى . وفرح هو أشد ضروب العذاب، في مُلتَفَى حبيبين هو أشبه بمأتم تهيآ فيه للقضا. الذي ليس منه مفر . ويوم يبيع رفائيل لؤلؤة أمهوهو يبلها بدمعه ليستطيع الاقامة على مقربة من جولياً . ويوم ذهب الى أمه فأخبرها أن الطبيب أشار عليه بالمسير الى سافوا . فلا تجمد أمه مدا أن تقسو على أعز صديق وأنفس ذخيرة وأجمل ذكرى:الشجرات اللاتي يظللن المنزل واللاتي حنون على هـذه الأسرة دهراً طويلا ! فكان في ظلالهن

تضطرها الاقدار. أن تسلط الفأس على هذه الاشجار!
كل أولئك أذكره. وانها لذكرى بمضة. ولكن ماحسبت قط أن يبلغ الحزن في هذا المدى!
البارحة بمد نصف الليل أخذت الكتاب أقرأ الوريقات القليلة اللذة في نفر أن أنها هذه الصفحات

منارح اللهو ومدارج الصبا لرفائيل وأمه وأبيه . فانظر كيف

البارحة بعد نصف الليل أخدت الكتاب أقرأ الوريقات القليلة الباقية ونفسى تضطرب فزعاً عما سيلقاها فى ثنايا هذه الصفحات التي بدت كانها صحف الغيب تنفتح عن المقادير واحداً بعد آخر . حتى اذا بلغ رفاتيل الكوخ الذي حمل اليه جوليا ، فلم ير الاظلاماً ولم يسمع بين الظلام نأمة حى . فدار يقبل الجدار والجدار . حتى بلغ المكان الذي ركع فيه بين يدى جوليا وهى فى غشيتها يوم البحيرة . ثم يتحامل الى جدول يأكل على حافته ما يمسك ذماه ه . على ذكرى قاتلة . وحرقة يعيا بها الوصف .

قرأت حتى جاء الملاح الى رفائيل برسالة من صديقه لويس بلغه رسائل جوليا . فعاد رفائيل الى حجرته يسير الى مهلكه على شعاع ذاو من أشعة الشمس الغاربة . يفض رفائيل الغلاف عن رسالة لويس ثم عن رسائل باريس فاذا كتاب معلم بالسواد ، واذا خط ، ألن ، لا خط جوليا . يقرأ سطوراً سوداء تنعى اليه جوليا . وينظر بصره الزائغ فاذا خط جوليا نفسها – أجل خط جوليا نفسها – أجل خط جوليا نفسها – ولكنها كلمة أرادت قلمها عليها وهى فى غمرات الموت تعزى رفائيل عن نفسها . فنقه ما أفظعها تعزية ا تركت رفائيل يخر مغشيا عليه . وخررت على فراشى فبكيت ثم بكيت ثم لج بى البكاء . وحاولت سدى أن أسكن جأشى أوأ كفكف دمعى . ماتعمدت وحاولت سدى أن أسكن جأشى أوأ كفكف دمعى . ماتعمدت من الحزن والدمع لا أعرف من أين هبط ، بل ثورة من هموم راكدة ، وأحزان كامنة . كانت قصة رفائيل لها كقدحة الزناد . أو كضربة مسحاة على نبع يدافع الثرى لينفجر .

كذلك انتهت بى قصة رفائيل . وكذلك أبكى لامرتين بعد مائة سنة شاعراً مجهولا يشب لامرتين طبعاً مكتبًا ، وقلباً منقبضا . ونفساً ملتهة . شاعرا قد يبلغ به الاعتداد بنفسه أن يظن أن ليس بينه وبين أن يكون لامرتينا آخر الا , التأملات (١) ،

كذلك فعلت بى قصة رفائيل. فلما أفقت لم أدر أأساء الى لامر تين أم أحسن. ولم أدر أأحمد صديقى الزيات أم ألحاه؟.
عد الوهاب عزام

 ⁽١) كتبت بلندره يوم الجمه عهد صفر خة ١٢٤٤ - ٢٠ اغسطس خة ١٩٢٦ بعد قرارة قصة رفائيل التي أاقها الامرتين الصاعر القريسي وترجمها الاستاذ أحمد حسر الزبات

للأستاذ راشد رستم

شهدت غروب الشمس فى كل ناحبة من نواحى هذا الوادى الفسيح الممتد : رأيت الشمس من أعلى الهرم الأكبر تذهب مع ذهب الصحراء . ورأيتها تختنى وراء صفحة الماء ، أو تودع حسرى خلف جال ليبيا ، أو تغيب كاسفة وراء الأفق بين أطلال وآثار ، أو تغوص فى لجة الغيب بحت اشراف المناثر وأعالى الأشجار ، أو تحتجب عن الأبصار وسط جمع من كثيف السحاب ، أو تذوب فى ساء صافية تمسحها من لوحة النهار بد الليل القائمة — فى ساء صافية تمسحها من لوحة النهار بد الليل القائمة — ولها فى كل حال ماشاءت لها الأيام من وحشة أو من رواه .

وهؤلا. القدما. آبا. هذا الفطر القديم كانوا يسيرون. هادئين طائعين، مع الشمس حتى الغروب: كم أعطتهم حياة وحرارة ! وكم أمدتهم بأسباب الحلود فى الجلبود! وهم اليوم قد غابوا عنها. أمّا هى فما غابت عنهم ولن تغيب عنا وإنما يأتى اليوم الذى نغيبم نحن فيه كما غابوا وكما تلقيناها نحن عن الاجداد سيتلقاها عنا الاحفاد.

وهذه الشمس المانحة ، تسير عبر الوادى سابحة ، كا كانوا يقولون – تقبل عليهم نياماً وتتركهم أيقاظاً . تمنحهم بهجة النهار ، وتغزل عليهم سكينة الليل ، ولكنها بين ذلك قد تأتيهم وقت الغروب بالوحشة ذات الحفايا والظلمات. حتى ليظنون في يقين أن هذا الغروب وداع للنور وتسليم ظلمة الوجود .

ينقطعون عن الحى الصاخب المتحرك، ويدخلون البيوت الهادئة الساكنة كأنهم يدخلون القبور – وفى السكون مع الهدو. تنشأ الحركات ب ولكنهم يتركون الفضاء الواسع والنجم الساطع ويخضعون لكابوس الليل الزائل، يسيرون بالركب وثيداً مستسلين، يضمهم وينضمون اليه وهم فيه

صامتون. إلا ماكان أمراً الصادخ بالسكوت. أو زجزاً السريع بالهدو.، أو جمساً لآمل باليأس الممقوت...

900

أما أنا فا المانى غروب فى هذا الوادى الخصيب. بل دلنًى كل غروب. فى اختلاف حالاته ، على انه حركة تتلوها حركات، وانه علامة للفصل . تنبى. عن وجه جديد بشروق جديد، فى نور جديد بأمل جديد . . وهكذا حيت مع هذا الفاصل ، متصلا دائماً بالأمل الجديد . .

ولم أسأل نفسى ولن أسألها عمما يكون مع الشروق الجديد. ولن أسأل غيرها عن غدها إذ الكل على الغدعيال. وما عرفنا عند الناس علم الغيب ولا عناوين الإيام.

إنما أناجى نفسى كل غروب: ماذًا أعددت للغد أيتها النفس الساكنة فى قلق ، الآملة فى يقين ؟ ماذا هيأت منأثريضاف إلىآثار سابقات ، أومن حسنة تمحوسيئات . أومن بسمة تذهب بالآهات . فبكون ذلك منك فهماً لمعنى الواجب بل لمعنى ألحياة . . .

حتى إذا سحبت الشمس بعـــد غروبها ذيل صبائها وتمكن الليل من الآحيا. ، فانى أودع صاحبي وأقول: قم ياصاح فللغروب شروق ، وللسا. صباح . . . المعادى

ضحى الاسلام

هو الجزء التالى لفجر الاسلام بحث في الحياة العقلية للعصر العباسي الاول تأليف

الاستاذ احمد لمين الاستاذ بكلية الآداب بالجامعة المصرية

يطلب من لجنة التأليف والترجمة والنشر ومن المكاتب الشهيرة وتمنه عشرون قرشا

فلسفة نيتشه

للا ُستاذ زكى نجيب محمود

لسنا نحسب أن داروين ، حيما أذاع رأيه في تسازع البقاء وبقاء الأصلح ، كان يدور في خلده أن ذلك الرأى سيكون له من العمق والسيطرة الفكرية ماله اليوم ، وأنه لن يقتصر على الأحياء من نبات وحيوان ، بل سيتعداها الى كل لون من ألوان النشاط الانسانى ؛ فأساليب الحكم ، والدين ، والآدب ، والفن ،والفلسفة . كل هذا وما هو أدق من هذا وأجل . يحاول الكتاب الآن أن يخضعوه اخضاعاً لقانون تنازع البقاء . فعسانا لانسرف في القول اذازعنا أن داروين هو رب الفكر الحديث ، يتأثر خطاه آلاف الفكرين والكتاب ، وأصبح بقاء الأصلح غرض الرى في الكثير الغالب من أبحاث العلم والفلسفة والفن جميعاً .

وفلسفة نيتشه هي واحدة من تلك الفلسفات العديدة التي يرجع نسها إلى قانون داروين. فقد استولد نيتشه ذلك القانون واتخذ منه مقدمة، ثم استخرج فلسفته كنتيجة لازمة لتلك المقدمة، ولم يحد التردد إلى نفسه سيلا في إذاعتها في الناس على خطورتها، واقعة ماوقعت من نفوسهم.

مادام قانون تنازع البقاء وبفاء الاصلح يسيطر على على مظاهر الحياة ، فلا بد للواهن الضعيف أن يخور ويتلاشى ، ولا بد للقوة فى كل شى. أن تظفر آخر الامر . وإذاً فالمثل الاعلى للفضيلة هى القوة دون سواها ، والضعف هو علة العلل وآفة التقدم . فأيا كانت الاخلاق التي تثبت قدمها في معترك البقاء ، فهى الفضيلة وهى الحير، وأيا كانت الاخلاق التي تخور قواها فقد قط صريعة في الميدان لتخلى الطريق لسواها فهى الرذيلة وهى الشر .

مكذا يبدأ نيتشه منطقه ثم يتابع هذا المنطق الى نهايته . حتى يصل آخر الأمر إلى نتيجة خطيرة كل الخطر : إلى نبذ المسيحية بل إلى نبذ الآدبان جميعاً مادامت تنشر مبادى. العطف والايثار والاستسلام : ثم ينادى بدوره بوجوب القسوة والقوة والعنف لانها قوية ، ولانها أقدر على البقاء .

الانسانية في حياتها وفي تقدمها تحتاج إلى القسوة دون الرحمة ، وإلى الكبريا. دون التواضع ، وإلى الذكا. والسيطرة دون الايثار . أما هذه المساواة والديمقراطية التي اتجهت إليها الشعوب في التاريخ الحديث . فانما تقف عقبة كؤوداً في سبيل الانتخاب الطبيعي للبقاء .

المبس في الكثرة العددية والجموع البشرية كال الانسانية المنشود. ولكن في الصفوة القوية العبقرية وحدها. وإذاً فليس من المنطق في شي. أن تكون المساواة أساس الاجتماع . تلك المساواة التي تحد من قوة القوى ، وتضيف الى الضعيف قوة مصطنعة أبتها عليه الطبيعة . فلننبذ الديمقراطية نبذ النواة ، ولنخل الطريق أمام القوة لكى تستطيع أن تتبوأ مكانها وتتحكم في أعناق الجماهير . وليكن المثل الاعلى في الحكم هو بسمارك وأشباهه الذين يسوسون الشعوب النار والحديد

الاخلاق

أراد نيشه ان يقوض بنا. الأخلاق السائدة من أسام. ليقيم على أنقاضه بنا. خلقياً جديداً. أراد أن يبيد هذا النوع الانسانى ليخلق ضرباً آخر من الانسان قوياً عنيفاً ذكياً كما يريد: هو السويرمان (الانسان الاعلى).

فقد شهد الناريخ نوعين مختلفين من الأخلاق: أخلاق نيلة سامية ، كانت شعار الشعوب القديمة ، وبخاصة الرومان . اذ كانت الفضيلة تعنى الرجولة والجرأة والشجاعة · وأخرى وضيعة دنيئة ظهرت في الشرق ، اصطنعها اليهود اصطناعاً أيام ضعفهم . حيث الفضيلة عبارة عن مجموعة من صفات ترجع في أصولها الى الحور والاستكانة والذل . فالحضوع قد خلق التواضع خلقا . والعجز كون الايثار تكويناً ، وهكذا نسج القوم حولهم نسيجاً من الاخلاق الهزيلة الجائرة يدرعون بها حيث لامفدرة لهم ولا سلطان . ونزعت النفوس الى السلم والتماس النجاة ، بعد أن كانت تلتمس مواضع القوة والحطر : فحل الحداع والمكر محل القوة ، والاشفاق والعطف مكان الصلابة والعنف ، وجاء التقليد دون الابتكار والانشاء ، وقام الضمير حكماً يلتجاً اليهمقام التفاخر بالشرف . . فالشرف وثنى ، رومانى ، ارستقراطى ؛ أما الضمير فأثر من آثار الهودية قالمسيحية فالديمقراطية :

ويقول نيتشه إن الآنبيا. استطاعوا بما أوتوا من قوة الشخصية . وسحر البيان أن يزينوا للناس ذلك النوع الهزبل من الآخلاق . حتى رسخت فى نفوسهم وأصبحت عقيدة ليس الى نبذها من سبيل . فانقلبت الاوضاع ، وأصبح الفقر والضعف هما جوهر الفضيلة . والقوة والثرا. عنوان الرذيلة .

وقد بلغ هذا التقدير الخلقى أقصى حدود التقديس أيام المسيح الذى جعل الناس جميعاً سواسية . ومن هنا اشتق العصر الحديث مادى. الديمقراطية والاشتراكية ، التي يعتقد نيشه أنها الطريق

المسيحية بأسرها لأنها والديمقراطية صوآن .

الديمقراطية معناها الدمار ، معناها أن يتصرف كل جز. من الكل العضوى كيفها شاء ، معناها التحلل والفوضى . معناها استخفاف بالعبقرية والتبوغ . معناها استحالة ظهور العظاء ، اذ كيف يخضع العظم لمهزلة الانتخابات . وهذه الشعوب تنبيذ النفوس الكبرة الحرة الجريثة نبيذ الكلاب للذئب الجسور ؟ نعم تنبذ النفوس الثائرة على القيود والعبادات ، والتي لو لاها لظلت الانسانية حيث بدأت في ركود بميت . قكيف السيل الى استنبات السويرمان في بدأت في ركود بميت . قكيف السيل الى استنبات السويرمان في مثل هذه التربة الجدباء ؟ كلا ! لا سيل الى ذلك في مثل هذا المجتمع الذي يحاول عبئاً أن يسوى بين أفراد جعلتهم الطبيعة درجات بعضها فوق بعض.

واذا كان نيتشه ينادى باقتلاع الديمقراطية وتحطيمها. فهو بالتالى يسخر من الاشتراكية لأنها وليسدة الديمقراطية وربيبتها. فاذا كانت المساواة السياسية عدلا. أفلا تكون المساواة الاقتصادية عدلا كذلك ؟

لا! العدلأن لامساواة بين الرجال. والطبيعة نفسها تأبي هذه المساواة بين الأفراد والطبقات والأنواع.

الحوت الكبير يلتهم السمك الصغير . هذه سنة القوة وخلاصة الحياة ؛ فلتكن كذلك سنة الانسانيـة ومثلها الأعلى في الاخلاق بغير مواربة ولا ريا.

i

يدعو فردريك نيشه الانسان الحالى المالفنا. والتصحية بنفسه في سبيل السوبرمان ، ومن التناقض الظاهر أن يصدر عنه ندا. بالتضحية في الوقت الذي يؤكد فيه أن الاخلاق القوية الصحيحة هي التي تدور حول الانانية والاعتراز بالنفس! كيف تريدني على انكار نفسي و تمهيد الطريق لسواى ، أستغفر الله بل تدعوني الم اخلام وتركها لمن هو خير مني . وفي هذا من الاستكانة والضعف ما يعود نيشه فينكره أشد انكار : ولم لا أثبت أنا في الميدان ؟ ولم لا أكون أنا السوبرمان المنشود بعد اصلاح ما اعوج من طبيعتي ؟ كذلك يريد نيتشه أن يقوض الاخلاق السائدة التي تعتمد كذلك يريد نيتشه أن يقوض الاخلاق السائدة التي تعتمد على الرحمة والايثار والعطف ، ويقول ان ذلك سلاح خلقه الضعيف خلقاً ليتقي به شر القوى وقسوته : وكم كنا نود أن نسأله كيف تغلب الضعيف حتى سادت آراؤه واصبحت أخلاقاً معترفاً

به ؛ وأير 6ستالارسفر.طيه الفويه عند ماشيرت صفوفالشمب في وجهها هذا السلاح الرهيب ؛

الحق الذي لا شُكُ فيه أن النزعات و الأخلاق جميعا مد فرصها القوى على الضعيف فرضا . فان كان بها من الوهن شي . أفلا تمع تبعته إلا على عاتق القوى الذي يروج لحدكمه نيته . زكم نجس محود

podeopodoctat

أثر الثقافة الغربية في العلم والعالم (بقية المنشور على صفحة ١٠)

ضحية لخطأ الحسكم في الماضي وسوء الفهم في الحاضر ؟ أن الثقافة البونانية وهي أقدم من العربية لاتزال تستغل. وأن الأدب الأور في ليستمد من روحها قوة ومن قديمها جدة ، وأن ثقافة العرب وهي عصارة اذهان الشعوب وخلاصة أديان الشرق لحرية أن تبعث في آدابنا القوة وفي أخلاقنا الفتوة وفي نهضتنا الطموج والحركة على أن هناك صفحات ناصعات من هذه الثقافة في الخلق والأدب والفن سنجعلها موضوع محاضرة أخرى في فرصة أخرى ...

0000000000000

طبعت هذه المجلة

بمطبعة فاروق

۲۸ شارع المدابغ بمضر

وهى برهان عملى على اتقان العمل والمحافظة على المواعيد

المدير : محمد عبد الرخمن ــ خريج جامعة لندن

بين كرامة الثقافة وضآلة المنه

فى العالم الأوربى والأميركى ملابين المثقفين الذين تلقى بهم المقادير ــ مكرهين ـ إلى المهن الضئيلة فى غير رفق ولا رحمة . فلا بقال إن العلم بذلك قد أهينت كرامته وانتهكت حرمته. لأنهم يفهمون العلم على أنه سبيل الرجولة التى تدفع بصاحبها إلى الضرب فى زحمة الحياة فى غير تردد أو تبرم حتى يساهم فى الانتاج وقد أنف من أن يعيش حميلة على غيره . . أما نحب فنفهم العلم على أنه الوسيلة الى المكاتب الفخمة والمراوح الجيلة والآبة المرموقة والفخفخة المغبوطة ، ولذلك أصبحت للعلم فى مصر كرامة « علية » خاصة بهذا البلد التعس ينبغى إن ذكرتها أن ترفق بها وألا تشتد عليها وإلا فقد أدميتها بشدتك وآذينها بقسوتك . . !

هذا الترفه في مظاهر الحياة آ بةالامم عندما تدب إليها الشيخوخة ويمضى عهد شبابها . ولست أجد شاهداً على صدق هذا أعدل من الدولة الرومانية التي أصابت في عهد فتوتها من الغني والثرا. والأسرى ما أدخل الغرور إلى نفوس أبنائها . فالواعن فلاحة الأرض واستبارها . وجنعوا عن الاشتغال بالجندية الى اللهو والترف . فلم يغن عنهم مالهم وعبيدهم وفنونهم وآدابهم وقوانينهم وعلومهم. وأرتج عرش دولتهم أمام القبائل المتوحشة من الصقلب والسكلت والجرمان. ومالبث التاريخ أن شهد مصر عالدولة العظيمة وبجدها يتوارى ، وعزها يغرّب . وجلالهايميل الى الإنحدار . . ! لعلم أن من طبيعة المجتمع أن يحن الى الكمال. وينزع الى المثل الأعلى. ولا يقيم على حب «الواقع » فيطمح الى ما ينبغى أن بكون. ولا أكاد أشك في أن المجتمع لا يسعه أن قق مثله الاعلى كما ينبغي أن يحقق ان ظلت المهن التافهة فيه مقصورة على الأميين والجهلة . لأن جمودهم الذهني وظلامهم العقلي يحولان دون تطور هذه المهن وتدرجها الى الـكمال .. هكذا حدثناتار يخالزراعة في مصر . . شغل بها الجهلة و مال عنها المثقفون من طلاب الزراعة الذين الطلقواكلما أتموا دراستهم يبحثون عن وظيفة يظفرون فيها بالمَكتب والمروحة وما اليهما من راحة ونعيم . . فكانت النتيجة أن الفلاح المصرى ما زال يستخدم من الآلات ماكان يستخدمه أجداد أجداده الأولين. ولو مارس المهنة المتقفون من طلاب الزراعة لتطورت على أبديهم وسارت الى الكمال بين الحين والحين. وبدَّت آياتها فيشتىمناحيها ، ولكن هؤلا. قد جهلوا أن غابة العلم

تنحصر في وحدمة المجتمع في ولست في شك منأن السائح الذي يرى معالم النهوض تبدو في مصر واضحة في العارة والعلم والفن والاقتصاد . ثم يشهد الانحطاط الذي يدب في مهنة الزراعة عندنا سيأخذه الذهول والعجب . . . اذا أردنا أن نحقق للمجتمع مثله الأعلى الذي ينشده ويحن الى تحقيقه فلنعمد الى شي طبقاته ونوجد بينها التعاون الفكرى ليوجد التوازن في التطور الذي يعم الحياة ويسود مرافقها . .

وأظن أن المجتمع بحسن الى نفسه كثيرا إن هو غير نظرته

الى المن التافهة ، لأن الاحتقار الذي يصبه الناس علما ياعد بينها

وبين رغبة المتففين في الاشتغال بها .. كان تو ماس كارليل يتغنى البطولة ويناشد الانسانية عبادة أصحابها واجلال شأنهم . فما تاريخ الانسانية في زعمه الا تاريخ العظاء من أبنائها ..! ولكن سنسر يقول ان البطل يبنى عظمته على حساب من يبخل عليهم المجتمع باحترامه . : فن جهادالجندى المسكين استعار القائد عظمته ومن شقوة العامل المعذب استمد الثرى راحته . فمن الظلم والجور أن نقول ان تاريخ الانسانية بأسرها تاريخ العظاء من أفرادها .. ولكن الانسانية قد بدأت تكفر عن سيئاتها حين هيو شأنه وتجل من ذكره . وقد بقى عليها أن تمضى الى اجلال الجندى المجهول في ميدان الحرب – وترفع من المجهول في ميدان السلم ، اذ ما زالت تعيش على عرق جبيه في الكثير من مناحى حياتها . وأكبر ظنى أن هذا الاجلال الذي سيظفر به الجندى المجهول قبل أن يواريه التراب . خير ما يمهذ للمثقفين الطريق الى الاشتغال بالمن الصئيلة .

تساءل صاموبل سمايل: أيها يخفض أو يرفع من شان الآخر: آلمهنة أم الانسان. ؟ انما يرفع من شأن المهنة التافهة ناضج الفكر سلم العقل. وكانما تستعير المهنة من جلاله جلالة ومن رهبة مكانته قداسة . وهذا بالاضافة الى انتاجها الذي سيربو ويزداد على يديه . واعتبر عكس هذا في المهن الرفيعة العالبة يوم يشغلها من ليس أهلا لها . .

ولا ينبغى أن تخشى على عبقرية المثقفين أن تنزوى وتفنى فى تفاهة المهنة . فان العبقرية الصحيحة لا تستكين لظلم الزمان ولا تخضع لحكم القدر . وان آياتها لتبدو وتلوح ولو كرهت ظروف صاحبها وعملت على طمس معالمها . . فاتركوا المثقفين يعملوا ويضربوا فى زحمة الحياة حيثها ألقت بهم المقادير . والجهاد خير محك للعبقرية وأصدق منزان لها .

توفيق الطويل



العوامل المؤثرة في الأدب

۲

ومن العوامل المؤثرة في الادب الأدبان وما ينصل بها من الأخلاق والمعتقدات، وتأثير الأدبان في الأدب أمر ثابت بأدلة الطبع والسمع فأنها تخلق موضوعات جديدة لمصنفات جديدة . وتؤثر في الأخلاق والعواطف ثأثيراً يتردد صداه في مناحى الأدب غلى أن تأثيرها الذي يعنينا الآن هو إبجادها لأنواع خاصة من النظم والنثر ، فأن بني الأنسان منذ أفرعنهم تهاويل الطبيعة وأدهشتهم تعاجيب الفلك أحسوا بقوة القوى فالهوها كما فعل اليونان والهنود. أو نسبوا الأعاجيب الممتعة الخيرة لمدأ والتهاويل المفزعة الشريرة الى مبدأ آخر كما فعل الايرانيون الأقدمون من امتلات نفوسهم بحلالها وجمالها وعظمتها فقاضت على ألستهم بالاناشيد والصلوات، فكان من ذلك الشعر الديني وهو مبدأ كل شعر في كل أمة ، ومن أقدمه أناشيد (رع) عند المصريين، وأناشيد (ويدا) عند المند البرهميين ، وأناشيد (جالا) عند العرب عند العرب عند العرب عند العرب عند العرب عند العرب

وعندى أن الشعر العربي لم ينشأ في الصحراء على ظهور الأبل، وإنجبا نشأ كذلك في المعابدالعربية أبان اغصال العرب عن الأسرة السامية الأولى، فظهر على ألسنة الكهان باسم السجع ومن أقدمه سفر أيوب على أرجح الآراء. وربما عدت الى بسط هذا الرأى في فرصة أخرى

وتأثير الأديان في الآداب غير متحد ولا متشابه لاختلاف العقول في إدراك هذه القوة الحفية . فاليونان قد عددوا آلهتهم وجسدوها على صور البشر ، ونسبوا اليها ما للانسان من كرم ولؤم وغضبوحلم وحربوسلم وعفة ودعارة وزواج ولذة ، ولم يميزوهم من الناس الا بالقوة والحلود . لذلك كان شهرهم الديني في الآلهـــة أشبه بشعرهم الدنيوي في الملوك : يصف الحوارق

والعظائم والقوة. ولايم عن رحمة الخالق وخشوع المخلوق. ولا بدل على الرجا. الذي يبعث على الطاعة . ولا على الحوف الذي يردع عن المعصيه .

أما بنواسرائيل فقدو حدوا الله و برأو دمن النقص . و زهو دعن المثل وملا و اصدورهم بهيته وغز ته وجلالته . فكان شعرهم في ذاته العلمة فياضاً بالتقديس و الإجلال و الإنكال و الاتكال و للكا و الرجا و الخوف . كذلك يختلف تأثير الدين الواحد في الآدب باختلاف الأزمان و البلدان و طبقات الناس و فظام الحكم ، فان في كل دين من الآديان الساوية قسما و جدانيا اجتهاديا مختلف ابناؤه في فهمه اختلافهم في الطبائع و المنازع و الغاية . فاشعار الخوارج مثلا تنضح بالدماء و تطفح بالحمال لتعصبهم و تصلبهم و جعلهم غاية الاسلام جهاد منافيهم في الرأى ، واشار الشيعة تفيض باجلال زوج البتول عالميهم من اعلامهم . ورثاء من قتل من اعلامهم . وأشعار الصوفيين تصف مقاماتهم و تذكر اشاراتهم من اعلامهم . وأشعار الصوفيين تصف مقاماتهم و تذكر اشاراتهم و تكثير من الكناية بالخر والسكر والعشق و العبق عن شدة تعلقهم باية . و لا يقتصر تأثير الآديان على النظم و انمايؤ ثر كذلك في النثر ، ولا خطب المنابر و مقامات الوعظ عند المسلين و المسيحين .

ومنها : العاوم النظرية والتجريبية ، وتأثيرها العام في ترقية العقل وتقوية الشعور وتنمية الصور لايحتاج الى تمثيل ولا تدليل ولكن لها تأثيراً خاصاً في خلق أنواع طريفة من الآداب كالشعر التعليمي مثلا وهو نوع من الشعر يجمع بين رشاقة اللفظ ولطف التخيل وجودة الوصف ودقة البحث وحقائق العلم ، وتراه في الآداب الاجنبية القديمة والحديثة ارفع وامتع منه في الآداب العربية ، فإن من الغضاصة على الفن والاساءة إلى الذوق أن ندخل فيه منظومة ابن عبدر به في التاريخ ، وألفية ابن مالك في النحو . وقد استحدث اليونان في النثر المحاورات الفلسفية كحاورات أفلاطون ، وهي نوع طريف من الادب الاغريقي قلده شيشرون في محاورات أولاطون ، في الاخلاق والفلسفة والبلاغة ، كذلك احدث انتشار العلوم نوعا من القصص الخيالية تمذيج فيها حقائق العسلم بروعة

الحال وغرابه الحوادث تحقيقا لرأى من الآرا. أو تشويفا لعــــــلم من العلوم كما فعل الفرنسيان فلامريون الفلـكي وجول.ه فير ن Verne القصصي . وكما صنع من قبلهما أبو بكر محمد بن عبد الملك بن طفيل الأندلسي في رسالة حي بن يقظان ، فقدأراد بوضع هذه القصة أن يشرح كيف يستطيع الانسان بمجرد عقله أن يتدرج من المحسوسات البسيطة الى اسمى النظريات العلمية . ولكنه يعجز عن ادراك أرقى الحقائق بغير رحى من الله أوهـداية من نبي ، ثم كان من نفاق العلوم الثاريخية في صدر القرن التاسيم عشر . وميل الجبور اليدر اسة الماضي، ان ظهر في انجلترا القصص التاريخي . ابندعه الكاتب الانجليزي (ولتركوت) واقتفاه في فرنسا (الفريد دفني) في رواية خمة مارس. وفي المانيا (جورج ايسبرس) في قصته المصرية وردة . وفي مصر جرجي زيدان في رواياته الاسلامية . وللعلوم فضل ظاهر على اللغة في المادة والاسلوب.وأثر قوى في ترقية النثر خاصة لانها تكبه القوة والدقة والوضوح . وما ارتقى النُّر في أمة من الأمم الابعد تقدمها في الحضارة ورقيها في العلم . لأن النُّر لغة العقل كما أن الشعر لغة الحيال. فالنثر اليوناني لم يرق الا بعد عصر هوميروس بأربعة قرونحين دون تاريخ توسيديد ومحاورات افلاطون وخطب ديمستين . والنثر العربي لم يرق الاأوائل الدولة العبائة على يدابزالمقفع . والنثر الفرنسي لم يرق الابتأثيرالفلاسفة والرياضييز في القرنين السادس عشر والسابع عشر كبسكال وديكارت. ومن تلك العوامل: أحوال السياسة الداخلية. فإن لمدها وجزرها . ولانتقاض حبلها أواتساق أمرها . أثراً بالغافي فنون الآداب مختلف باختلاف حاله

فقى خلافة معاوية مثلاا تنشر الهجاء المة ذع في العراق، وفاصت بحور العزل الرقيق في الحجاز، وماعلة ذلك الأسياسة هذا الحليفة. فقد كان يخشى العراق على عرشه الواهى الدعائم، فساسه بالتفريق واحياء العصية واذكاء التنافس بين الشعراء والقبائل ليشغل الناس عن الحصومة في خلافته بالحصومة في أمر جرير والفرزدق والاخطل، وكان يستوحش من باحبة الحجاز فاعتقل شباب الهاشمين في مدنه، وسلط عليهم الترف وشغليم بالمال وخلى بينهم وبين الفراغ فعكة واعلى الأدب العربي والعزل، وبعد خلافة المتوكل العباسي ازدهر الأدب العربي وازدادا بتكارا وانتشارا وكثرة، وعلة ذلك السياسة أيضا، فإن الخلافة العباسية قد انتقض حبلها في أو اخرعه المأمون وانصدع شملها في عهد المتوكل باستقلال الولاة في فارس والشام ومصر والمغرب، فكان ضعف الساسة قوة للادب لأن الشعراء ومصر والمغرب، فكان ضعف الساسة قوة للادب لأن الشعراء

والادباء والعلماء بعد انكانوا مكدسين في بعداد لايريمون عنها تفرقوا فى المالك الجديدة فوجدوا منأمراتها وأجوائها ماساعدهم على وفرة الانتاج ورفع شأنالادب. وللا حوال السياسية كذلك أثر في خلق فنون جديدة من الا دب أوترقية ما كان منها . ومثل ذلك النوع الذي يسميه الفرنج بالخطابة السياسية كالخطب الراثعة التي ألقاها ديمستنين في بحالس اليونان العامة حين كان فيلبس ملك مقدونيا بتربص بحرية أتينا وسلامتها ريب المنون ، وكتلك التي ألقاها شيشرون في مجالس الاعبان دفاعا عنشؤون الجمهورية الرومانية. وقد نفق هذا النوع في مصر الحديثة على لسان الزعيمين الكبيرين مصطفى باشا كامل وسعد باشا زغلول . وهــذا الفن وليد الحرية السياسية والحياة الديمقراطيـة والانظمة الدستورية . فاذا منيت الشعوب بالاستعباد أوطغيان الاستبداد تلاشى وانقرض ، كاتلاشى في اليونان حينها وقعوا في العبودية ، وانقرض عند الرومان حـين فدحهم طغيان القياصرة . وهناك الشعر السياسي أيضا كالشعر الذي كانت تصطنعه الاحزاب والفرق في صدر الدولة الاسلامية . ومن ذا الذي ينسي فيضان بحور الشعر وطغيانها في بغداد ودمشق حين أعلن الدشور العيماني ؟ لقد كان الظلام ضاربا. على العبون ، والجهل غالباعلى الافئدة ، والجودمستوليا على العواطف. وقوى العرب المنتجة معطلة . وأياديهم العاملة ُمغللة . فكان اعلان الدستور بسمةالامل فيقطوباليأس، وميمضة المنابرة فيبحر مكفهر الجو بالضاب مضطرب الموج بالعواصف، فاهـتزت النفوس وانطلقت الاكسن وصدحت البلابل تنعى الليل وتبشر العيون بالصباح.

كذلك من هذه العوامل اختلاظ الاجناس المختلفة العقلبات والعادات والاعتقادات بالمصاهرة والمجاورة في أمة واحدة ، و أثر هذا العامل أظهر ما يكون في دولة العباسيين في بغداد و دولة الامويين في قرطة . فان حضارتهما نتيجة اختلاط شعوب مختلفة لكل شعب منها خصائص ومزايا أكلت نقص الآخر وساعدته على العمل والانتاج ففي اللدين اتصلت المدنية السامية بالمدنية الآرية فالتقي التصور العميق بالتصوير القوى ، والعقلة العلية بالوجدان الشعرى ، وكان من أثر هذا اللقاح في الفكر والعقل ما يعلل لناوفرة المعاني الجديدة في شعر بشار و أبي نواس و أبي العتاهية و ابن الرومي ، ولولا هذا اللقاح المخصب العجيب لظل الادب العربي ظامى الجذوع دقيق الفروع ذابل الاوراق واحد المذاق قليل الشمر .

ومنها التقليد والاحتذاء ، والتقليد فطرى في الانسان

لايستطيع بدومه ان يتكلم ولاان ينعلم ولايملك لنصه اكتساب عادة ولاتربية خلق ولولا الاحتذاء لما كانت فنون الآداب الان الشعر والنثر انما يصاغان على قواعد وأساليب خاصة . و مامراعاة هذه القواعد والاساليب الااقتداء الادبب بمن سقه سواءاً كان اقتداؤه مقصودا منه أم غريزيا فيه .

على أن التقليد الذي نقصد اليه هنا هو تقليد أمة لأخرى لشدة ارتباطها بها . أو لاعتقادها السمو في آدابها . وقدأشرت منذ هنيهة الى مثال من ذلك وهو ظهور القصص التاريخية في انجلترا وانتقالها الى الأمم الآخرى بالأحتذا. . ولقد كان التقليد في الآداب القدعة شأن نابه وأثر ظاهر . فالشعر اللاتيني في عصر أغسطس عاف أساليه الفطرية وأوزانه القديمة . واغترف من محور الشعراليوناني خاكاه في أوزانه وأنواعه ومعانيه، والأدب الفرنسي قبل (رنسار) (ماليرب)كان حائراً بيناللاتينية والأغريقية . والتعثيل أنما نشأ بديا فى كنائس روميةو باريس أثناء القرون الوسيطة لتمثيل صلب المسيح وآلام الشهدا. الذينأوذوا وقتلوا في ـبيل المسيحيةعلىنحو مايفعل الفرس من تمثيل ما أصاب أهل البيت من الخطوب والأضطهاد والمحن. ثم انتشر التمثيل بالتقليد في سائر الأمم . ولما حييت الآداب اليونانية واللاتينية واطلع أدباء الغرب على ماصنف فيهما من الروايات التمثيلية تهافتوا علىتقليدها وإقتباسها فدخل فن التمثيل من جرا. ذلك في طور جديد . ولو شا. الله لادبنا الكمال من،نفصه لا لهم المترجمين في عصر المأمون أن بنقلوا روائع الادبين الأغريقي واللاتيني من الشعر والقصص والروايات والخطب والملاحم كمانقلوا العلم والحكمة . إذن لقلدهم أدبا. العرب في ذلك ولسدوا في الأدب العربي خللا ما برى. منه حتى اليوم . إنما استفاد الادب العربي منالتقليد في فن الحكايات والأمثال حين ترجم ابن المقفع وبعض الكتابشيئأمن القصص الفارسي ككليلة ودمنة وهزارافسانهودارا والصنم الذهب. فكان ماتر جموه حديا للعرب وتموذجا لهم في وضع ماوضعوه منها .

أما الآدب الفارس والآدب التركى فهما صنيعة التقليد و نفحة من نفحات الأدب العربي، فإن الفرس حينا استولى الإسلام على أفدتهم ولغنه على ألسنتهم ظلوا زها، قرنين يقرضون الشعر بالعربية دون الفارسية . فلما هبوا في القرن الثالث يستردون بجد أجدادهم . ويطاردون العربية و نفوذها من بلادهم ، ويوحون الى شعراتهم من أمثال الدقيقي والفردوسي أن بجددوا مفاخر الاسلاف بتأليف المنظومات القصصية والاناشسيد القومية لم يجدوا ذلك مبسوراً إلا باحتذا . الشعر العربي واقتباس أوزانه وبديعه مبسوراً إلا باحتذا . الشعر العربي واقتباس أوزانه وبديعه

وكذلك فعلوا فى النتر فقد أخذوا يوشونه منذ أو اثل القرن الخامس برشيق الألفاظ وغربب المجاز وزخرف البديع اقتدا، بما نشر فى أقاليم العجم الشهالية الشرقية من الكتب التاريخية العربية التي كتبت بالسجع المونق ككتاب اليميني الذي الفه أبو نصر العنبي للسلطان محمود الغزنوي

وأما الأتراك العثمانيون غانهم حين أخذوا يدونون أشعارهم في أوائل القرن الثامن اقتبسوا من الفرس بعض الأوزان العربية مدراً لأوزانهم القدعة . ولكنهم ابتدا. من القرن التاسع أغفلوا أوزانهم واصطنعوا العروض الفارسي فجروا علىمناهجه وفنونه. وظل الأدب التركى صــورة من الادب الفارسي يترجن خطاه ويردد صداه حتى منتصف القرن الماضي حين هب الوزير ضيا باشا المتوفىسنة ١٢٩٥ للهجرة يقوض دعائم الشعر القدم وينعى على الشعراء ماهم فيه من جمود وقصور ورق. فانضوى الَّيه رهما منالشعرا. المجددين ككال يكن وأكرم بك و ناجي افندي فانقذوا أدبهم من سخف التقليد، وقوو، بالابتكار والتجديد، هذا مثل من التقليد العاجز الذليل الأغمى. أما التقليد البصير القوى المستقل فهو الذي يهذب أدبنا البيوم ويتم نقصه. قالاقصوصة والقصة والرواية، والاسلوب المهذب والفن التمثيلي. كل أو لتك قدأ خذ بفضل تقليد الفرنج ينبت فيحقوله . ويضيف فصولا خالدة على فصوله . هـ ذه هي أقوى العوامل التي تؤثر في الآداب على اختلاف لغاتها. وهي تعمل أما مجتمعة وأما منفردة .. والواجب على مؤرخ الآداب أن يحلل ماترك من أفعالها المتنوعة كما يحلل العِالم بالميكانيكا القوة الناتجة ثم يردها الى القوى البسيطة الفاعلة. وهيبات أن يقف الأديب على هذه العوامل مالم ميكن المؤرخ في عونه . ولا يتسنى للمؤرخ أدراك كنهها الا بالاستقصا. البالغ والبحث الشديد في أحوال الشعب الذي يدرسه ويؤرخه . وكل تعليل لاطوار الادب وظواهره قبل دراسة هذه العوامل ضرب من التخرص لايطمئن عليه القلب.

000000000000

في الصيف

للدكتور طه حسين يبيعه شباب القرش لفائدة مشروعهم اطلبه من جمعية القرش ٤٥ شارع عابدين تليفون ٧٢١٦٥ ثمن النسخة ١٠ قروش وللجملة ثمن خاص

البسروني"

. أنه اكبر عقلية عرفها التاريخ في كل عصوره ،

: عــهة

قرأت فى العدد الأول من الرسالة فى مقالة (حلفة مفقودة للا ستاذ أحمد أمين) ما يلى :

« وبالأمس كنت أتحدث الى طائفة من المتعلمين عن البيرونى العالم الاسلامى الرياضى المتوفى سنة . } ؟ ه وما كشف من نظريات رياضية وفلكية ، وان المستشرق الألمانى « سخاو » يقرر انه أكبر عقلية عرفها التاريخ فى كل عصوره وانه يدعو الى تأليف جمعية لتمجيده وإحياء ذكره تسمى جمعية البيرونى . فحد ثنى أكثرهم أنه لم يسمع بهذا الاسم ولم يصادفه فى جميع قراءاته ، وهو يعرف عن ديكارت وبيكون وهيوم وجون دستوارت مل كثيراً ولكنه لا يعرف شيئاً عن فلاسفة الاسلام » .

عند قراءة هذه القطعة تبادر الى ذهنى أمران: أولا روح الانصاف عند بعض علناء الفرنج ، ثانياً جهـــل المتعلين منا بفلاسفة الاسلام والعرب و فول علماتهم ... أما الامر الأول فليس بغريب على رجل سيطرت عليه روح العلم الصحيحة التي لاتعرف غير توخى الحقيقة أن يجاهر بما يعتقد حتى ولوكان ما يجاهر به بما لايسر أبناء وطنه ، على حين أننا نجد بعض علماء الغرب قد أغار على الكتب العربية وادعى مافها لنفسه ، وبعصهم لم يذكر المصادر العربية التي اعتمد علها أو نقل عها ، وقد أتبنا بأمثلة على ذلك وعلى أن العرب سبقوا الفرنج الى اكتشاف بعض النظريات والا بحاث الرياضية في مقالات فشرناها في بحلة المقتطف الغراء .

وأما الامر الثانى فقد يكون لدى هؤلا. المتعلمين معرر ولاسيا أن تاريخ بعض رجاانا السالفين قد أحيط بسحب كثيفة من الابهام. وفقد البعض الآخر منه، وكان لكسلنا وخمولنا الاثر الاكر في اهمال نوابغ العرب وتبيان مآثرهم في مختلف فروع المعرفة، ولكن مما لاشك فيه أن هذا التبرير حجة علينا ومن واجبنا بل من دعائم نهضتنا القومية أن نتولى أمر الكشف عن حقيقة رجالنا ومآثرهم بأنفسنا، وبذلك (وعلى الاقل) نضع

حدا لادعا. إن بعض المتعصبين وبعض المتفرنجين مناالذين يزعمون أن العرب لم يكونوا الانقلة أن العرب لم يكونوا الانقلة عن غيرهم ، وقد عنيت بوضع كتاب يبحث فى أثر العرب على العلوم الرياضية وما أخذه الغريون من هذه العلوم ، وتأثير ذلك فى تقدمها. والمقالة التالية بحمل من ترجمة نابضة من نوابغ العلما. المسلمين قال عداد: وانه أكبر عقلية عرفها التاريخ فى كل عصوره .

مولده ومنشؤد :

هو محمد بن أحمد أبو الربحان البيروني الخوارزمي أحد مشاهير رياضيالقرن الرابع للهجرة ومن الذين جابوا الاقطار ابتغا البحث والتنفيب. ولد أبو الريحان في خورازم عام ٣٦٢ هـ - ٩٧٣ م ويقال انه اضطر أن يغادر مدينـة خورازم على أثر حادث عظم الى عل فى شالها اسمه (كوركانج) وبعد مدة. تركه وذهب الى مقاطعة جرجان حيث التحق بشمس المعانى قابوس أحد وتمكن بدهائه أن يصبح ذا مقام عظم لدى بني مأمون ملوك خوارزم. وبعد أن استولى سبكتكين على جميع خوارزم ترك أبو الريخان كوركانج وذهب الى الهند فبقى مدة طويلة ﴿ وَيَقَالَ أَنَّهُ سَافَرُ فَيِهَا أَرْبَعَيْنَ سَنَّةً ﴾ يجوب البلدان ويقوم بأبحاث عليه كان لها تأثير في تقدم بعض العلوم . وقد استفاد البيروني من فتوح الغزنوبين في الهند وتمكن من القيام،بأعمال جليلة ؛ فانه استطاع أن يجمع معلومات صحيحة عن الهند ، ويلم شتات كثير من علومها ومعارفها القديمة . وأخيراً رجع الىغزنة ومنها الى خوارزم ولم يعرف بالضبط تاريخ وفاته . وانما الراجح أنه توفي الله . ٤٤ هجرية ــ ١٠٤٨ ميلادية .

تنقلاته العلمية ومِآثره :

كان البيروني رياضيا وفلكيا وطبياً ومؤرخا وجغرافيا (١). وهو أبرز شخصية بين علما، عصره الذين بفضلهم كان للعرب عصر ذهبي تقدمت فيه العلوم تقدمها المعروف. قرأ فلسفة الهند وله فيها وفي الرياضيات والفلك مؤلفات كثيرة، وهو من أوسع علما، الاسلام اطلاعاً على آداب الهند وعلومها ويقال أنه ضرب بسهم وافر في الجغرافيا حتى أن أبا الفداء كان يعتمد أحياناً في أبحائه الجغرافية على كتب أبي الريحان. قال سيديو: ان أبا الريحان اكتسب معلوماته المدرسية البغدادية ثم نزل بين الهنود حين

 ⁽١) احمدنا في كتابة هذه المقالة على ما كتبناه في مقتطف ما يو خة ١٩٣١
 على مصادر لم تكن لدينا حين كتبنا عن البيروني في المجلة المذكورة

⁽۱) مالح ذكى ــ آثار باقية ج ، ص ١٧٠

Legacy of Islam الاسلام الاسلام) کاب زات الاسلام

أحضره الغزنوى فأخذ يستفيد منهم الروايات الهندية المحفوظة لديهم قديمة أو حديثة. ويفيدهم استكشاف أبنا. وطنه ويبثها لهم في كل جهةمر بها . وألف لهم ملخصات من كتب هندية وعربية ، وكان مشيراً وصديقاً للغزنوي استعد حين أحضره بديوانه لاصلاح الغلطات الباقية في حساب بلاد الروم والسند وما ورا. النهر . وعمل قانو ناجغرافيا كان أساسا لأكثر القسموغرافيات المشرقية: نفذ كلامه مدة فىالبلاد المشرقية ولذا استند الىقوله سائر المشرقيين في الفلكيات، واستمد منه أبو الفدا. الجغرافيا فيجداول الأطوال والعروض وكذا أبوالحسن المراكشي. . . » ويعترف (سمث) في الجز. الأول من كتابه تاريخ الرياضيات أن البيروني كان ألمع علما. زمانه في الرياضيات . وإن الغربيين مدينون لكتبه في معلوماتهم عن الهند وعلومها الرياضية . والبــــــيروني ذو مواهب جديرة بالاعتبار، فقد كان محسن السريانية والسنسكريتية والفارسية والعبرية عدا العربية (١) . وفي أثناء اقامته بالهند كان يعلم الفلسفة اليونانية ويتعلم هو بدوره الهندية (٢) ويقال انه كان بينه وبينابن سينا مكاتبات في أبحاث مختلفة ورد أكثرها في كتب ابن سينا . وكان يكتب كتبه محتصرة منقحة بأسلوب مقنع وبراهين مادية . لكنه لم يعتد أن يوضع القوانين الحسانية بأمثلة ما (٣) . قال البيروني عن الترقيم في الهندُ : ان ضورُ الحروف وأرقام الحساب تختلف بالختلاف المحلات، وان العرب أخذوا أحسن ماعندهم (أي عند الهنود (١)) والقطعة التي قالها في ذلك هي لدينا ولا مجال لذكرها الآن . وهو من الذين بحثوا في تقسم الزاوبة الى ثلاثة أقسام متساوية ، وكان ملما بعلم المثلثات وكُتبه فيه تدل على أنه عرف قانون تناسب الجيوب(٥) . ويقال انه وبعض معاصريه عملوا الجداول الرياضية (للجيب والظل) وقد اعتمدوا في ذلك على جداول أبي الوفاء البورجاني .

وعمل البيرونى تجربة لحساب الوزن النوعى ، واستعمل ف ذلك وعاد مصبه متجه إلى أسفل ، ومن وزن الجسم بالهوا. والماء تمكن من معرفة مقدار الماء المزاح ، ومن هذا الآخير ووزن الجسم بالهوا. حسب الوزن النوعى (٦) واستطاع أن يجد الوزن النوعى لثانية عشر عنصراً ومركباً بعضها من الاحجار الكريمة ، وله أيضاً كناب

فى خواص عدد كبير من العناصر والجواهر وفوائدها النجارية والطبية . وهو وابن سينا منالذين شاركوا ابن الهيثم فيدأيه القائل بأن شعاع النور يأتى من الجسم المرثى الى العين (١) :

مؤلفاته : ـــ

من اشهر مؤلفات البيرونى التى وصلت الى ايدى العلما. كتاب الآثار الباقية عن القرون الحالية _ وهذا الكتاب يبحث فيها هو الشهر واليوم والسنة عند مختلف الامم القديمة من اشوريين ويونانيين الى وقت البيرونى وكذلك فى التقاويم وما اصاب ذلك من التعديل والتغيير وفيه جداول تفصيلية للاشهر الفارسية والعبرية والروميسة والهندية والتركية تبين كيفية استخراج التواريخ بعضها من بعض و تجد فيه ايضاً جداول لملوك آشور وبابل والكلدان والقبط واليونان قبل النصرانية وبعدها ، ولملوك الفرس قبل الاسلام على اختلاف طبقاتهم . ولم يقتصر الكتاب على ذلك بل بحث فى المتنبين وانهم من اهل الأوثان واهل البدع فى المتنبين وانهم من اهل الأوثان واهل البدع واعياده ، وغير ذلك من الموضوعات التى تتعلق بالاقباط واعياده ، واعياد النصارى على اختلاف طوائفهم . . . (٢)

يقول كشف الظنون عن هذا الكتاب: , انه كتاب مفيد الفه لشمس المعالى قابوس وبين فيه التواريخ التي تستعملها الآمم ... ، ومنه ايضا يستدل على ان البير وفي اول من استنبط تسطيح الكرة. وقد فصل ذلك في كتابه المذكور الذي بدل ايضاً على ان له استنباطات جليلة في الفلك والرياضيات (٢) وقد ترجم « سخاو» استنباطات جليلة في الفلك والرياضيات (٢) وقد ترجم « سخاو» وطبع عام ١٨٧٩ م في لندن (١) وله كتاب تاريخ الهند، وقد ترجم ايضاً سخاو الى الانكليزية وطبع الاصل في لندن سنة ١٨٨٧ م والترجمة فيها سنة ١٨٨٨ م (٥) وفيه تناول البيروني لغة اهل الهند وعلومهم

واعتمد عليه (سمث) وغيره من المؤلفين عند بحثهم في رياضيات الهند والعرب، وله كتاب تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل او مرذولة _ وقد ترجم الى الانكليزية عام ١٨٨٧م _، وكتاب مقاليد علم الهيئة ما يحدث في بسيط الكرة _ وفي هذا الكتاب بحث في (شكل الظلل) اعترف فيه بان « الفضل الكتاب بحث في (شكل الظلل) اعترف فيه بان « الفضل

⁽١) سمت وكاربنسكي - الارقام العربية الهنفية - ص ٦ .

 ⁽٢) دائرة الممارف البريطانية مادة : Biruni

⁽٢) صالح ذكى - آثار باقية -ج اص ١٧١ .

⁽١) کُاجوری ــ تاریخ الریاضیات ــ ص ١٠٠

⁽٥) كاجورى - تاريخ الرياضيات - ص٠٠٠

⁽¹⁾ كاجورى تاريخ علم الطبيعة الفيزيكس ـــ صر ٢٢

ור ברו וצבאק - Legacy of Islam - כו זור וצבאק (ו)

⁽٢) زيدان ــ تاريخ آداب اللغة العربية ــ ج ٢ ص ٢٤٦ طبعة ... ١٩٣٠

⁽٣) ي. التعدن الاسلامي - ج ٢ ص ١٩٥٥ طبعة عند ١٩٢١

⁽٤) دائرة المعارف البريطانية مادة Biruni

⁽٠) زيدان _ تاريخ آدب اللغة العربية _ ح ٢ ص ٢٤٦

 استنباط الشكل الظلى لان الوفا. بلا نازع من غيره ، وقد كنا نشرنا هذا في مقالنا عن البوزجاني في مجلة المقتطف. وجا. ابو الريحاني في بعض كتبه على ذكر قِسم من الكتب القيمة التي دخلت في زمن العباسبين والتي كان له اثر كبر في تقدم علوم الفلك والرياضيات . فقد اتى على ذكر المقالتين اللَّتين حملهما احدالهنود الى بغباد في منتصف القرن الثاني للهجرة ، فالمقالة الأولى في الرياضيات والثانية في الفلك. وبو اسطة الأولى دخلت الارقام الهندية الى العربية واتخذت اساساً للعدد (١) والثانية اسمها (سدهانتا)التي عرفت فيما بعد باسم كتاب (السندهند) ترجمها ابراهم الفزارى وكان نقلها بداءةعصر جديد في دراسة هذا العلم عند العرب (٢). عا مر نستنج ان البروني كتب في تاريخ الرياضيات عندالهنود والعرب . ولولاه لكان هذا الموضوع اكثر غموضاً بما هو عليه الآن . ﴿ انَ اكثر الكتب الحديثة التي تبحث فيه (في الرياضيات عند الهنود والعرب) تعتمد في الأغلب على كتبه كما يتضح لمن يتصفح كتب تاريخ العلوم الرياضية . وله مؤلفات اخرى يربى عندها على المائة والعشرين، منها : كتاب القانون المسعودي في الهيئة والنجوم ، وقد الفه لمسغود بن محمودالغزنوي(٢) — وكتاب استيعاب الوجوه الممكنة فىصنعة الاسطر لاب وكتاب استخراج الاوتار في الدائرة بخواص الخط المتحنيفها. وهو مسائلهندتسية ادخل فها طريقته التي ابتكرها في حل بعض الاعمال ــ وكتاب العمل بألاسطر لاب _ ومقالة في التحليل والتقطيع للتعديل _ وكتاب جمع الطرقالسائرة فيمعرفةاوتار الدائرة __وكتابجلا. الأذهان في زيج البتاني _ وكتاب التطبيق الى تحقيق حركة الشمس -- وكتاب في تحقيق منازل القمر --. وتمهيد المستقر لتحقيق معنى الممر _ وكتاب ترجمة ما في براهم سدهانه من طرق الحساب _ وكتابكيفية رسومالهند فى تعلم الحساب — وكتاب استشهاد باختلاف الارصاد، وقد الله البيروني لأن اهل الرصد عجزوا عن ضبط اجزا. الدائرة العظمي باجزا الدائرة الصغرى -وكتاب الصيدلة في الطب. استقصى فيه معرفة ما هيات الادوية ومعرفة اسهائها واختلاف اراء المنقدمين فيها وما تكلم كل واحد من الاطباء وغيرهم فيه ، وقد رتبه على حروف المعجم »(١) — وكتابالأرشاد فياحكام النجوم ــ وكتاب في افراد المقال في امر

(٤) ان ابي اصيمة _ طقات الاطباء _ ج ٢ صر ٢٠ .

الظلام — وكتاب تكميل زيج حبش بالعلل و تهذيب اعماله من الزلل — وكتاب الجماهر في معرفة الجواهر — ومقالة في نقل ضواحي الشكل القطاع الى ما يغني عنه — وكتاب تكميل صناعة التسطيح وله كتاب التفهيم لأوائل صناعة التنجيم . وهذا الكتاب لم يطبع بعد ولا بد ان تكون بعض نسخ خطية منه موجودة في المكانب الأوربية والمصرية ، وهو لدينا في نسخة خطية نسخت منذ تسعين سنة عن نسخة قديمة ، وهو يبحث في الهندسة والحساب والعدد ثم هيئة العالم ثم احكام النجوم وذلك ، لأن الانسان لا يستحق سمة التنجيم الا باستيفا، هذه الفنون الأربعة »(١) وقد ألفه على طريقة السؤال ، والجواب ولغته سهلة سلسة ، و نقرك التفصيل عنه الآن لكتابنا الذي نؤلفه .

يَا بلس — فلسطين قدري حافظ طوقان

(١) البيروني – كتاب التفهيم لاوائل صناعة التنجم – مخطوطة

0000000000000

آلام فرر

للشاعر الفيلسوف جوته الألماني

أحمد حسن الزيات

وهوقصة واقعية من روائع الأدبالألماني تصور طهارة الحب وكرم الايثار وشرف التضحية باسلوب رائع قوى وتحليل بارع دقيق

يطلب من المكاتب الشهيرة ومن لجنة التأليف والترجمة والنشر بشارع الساحة رقم ٢٩ والثمن ١٥ قرش

⁽۱) مظهر ــ تاريخ الفكر العزبي ــ ص ٢٦

TT (!)

⁽٣) أن الى أصيعة - طبقات الاطباء - ج ٢ ص ٢١

واذا نرنم هل بغير قصيدة من شاعر مثلي ترنمه ؟ والبحر . . قدظفرت يداك بدره وحصاه: لكن هل ملكت هديره؟ امرجت انت ماهه ؟

اصغت انت , ماله ؟

اجلت انت صخوره

هو للدجى يلقى عليه خشوعه والصبح يسكبوه و يضحك نوره هـو للرياح تهزه و تثيره والشهب تسمع فى الظلام زئيره للطير ها تمـة به مفتونة لا للذين يروعون طيوره للشاعر المفتون يخلق لاهيا من موجه حورا ، و يعشق حوره ولمن يشاهد فيه رمزكيانه ولمن يجيد لغيره تصويره يا من يصيد الدر من اعماقه اخذت بداك من الجليل حقيره لا تدعيه . . فليس يملك انه كالروض جهدك ان تشم عبر ،

ومررت بالجبل الاشم فازوى عنى محاسنه ، ولست اميرا ومررت انت فارايت صخوره ضحكت ولارقصت لديك حبورا ولقد نقلت لنملة ما تدعى فتعجبت مما حكيت كثيرا قالت: صديقك ما يكون؟ اقشعا؟ ام ارقما ؟

ام ضيغها هيصورا؟

ابحوك مئل العنكبوت بيوته

حوكا؟ ويبى 'كالنسور وكورا؟
هل مملا 'الاغوارتبراكالضحى؟ ويرد كالغيث الموات نضيرا
ايلف كالليل الاباطح والربى والمنزل المعمور والمجورا؟
فاجتها: كلا. فقالت: سمه في غير خوف وكاتنامغرورا»
فاحدم السلطان اى احدام ولاح حب البطش في مقلته
وصاح بالجلاد:هات الحسام فاسرع الجلاد يسمى اليه
فقال دحرج رأس هذا الغلام فرأسه عبد على منكيه
قد طبع السيف لحز الرقاب وهذه رقية ترثار

- سمعاوطوعاسيدي وانتضى عضبا بموج الموت من شفرتيه ولم يكن الاكبرق اضا حتى اطار الرأس عن منكيه فسقط الشاعر معرورضا بخدش الارض بكاتا يديه كأنما يبحث عن دأسه فاستضحك السلطان من سجدته ثم استوى بمس في نفسه وذو جنة » اسبى بلاجته اجل ا هكذا هلك الشاعر كا يملك الآثم المذنب فا غص في روضة طائر ولم يتطفى. في السما كوكب

اقتله..واطرحجسمه للكلاب . ولتذهب الروح الى إلنار!

من طرائف الشعر

الشاعر والسلطان الجائر

للا ستاذ أيليا ابو ماضي

امر السلطان بالشاعر يوما فاتاه فى كساء حائل الصبغة وا. جانباه وحذا. اوشكت تفلت.منه اختصاه

قال :صف جاهى، ففي وصفك لى للشعر جاه، ان لى العصر الذى لا تبلغ الطير ذراه ولى الروض الذى يعبق بالمسك ثراه ولى الجيش الذى ترشح بالموت ظباه ولى الغابات، والشم الرواسى، والمياه ولى الناس، وبؤس الناس منى والرفاه ان هذا الكون ملكى ..انا فى الكون اله الصحك الشاعر عا سمعته اذناه وتمنى ان مداجى فعصته شفتاه قال : انى لا ارى الامركا أنت تراه ان ملكى قد طوى ملكك عنى ومحاه ان ملكى قد طوى ملكك عنى ومحاه

القصر . ينبي عن مهارة شاعر "لبق ، ويخبر بعده عنكا هو للا للي يدرون كنه جماله فاذا مضوا فكأنه دكا ستزول انت ولا يزول جلاله كالفلك تبقى ان خلت فلكا انا من حواه بعينه وبلبه ولتن حواك وحزته صكا!

والروض؟ان الروض صنعة شاعر سمح طروب رائق جزل وشى حواشيه وزين ارضه بروانع الالوان والظلل لفراشة تحياله ، ولنحلة تحياً به ، ولشاعر بشلى ولبلبل غرد يساجل بلبلا غردا ، وللنسات والطلل ولديمة تذرى عليه دموعا كيا تقيه غوائل المحلل فاذا مضى زمن الربيع اضعته وأقام فى فلى وفى غقله له المحلل المناه في قلى وفى غقله المحلل المناه في قلى وفى غقله المحلل المناه في قلى وفى غقله المناه في قله المناه في المناه في المناه في قله المناه في المن

والجيش معقود لواؤك فوقه ما دمت تكسوه وتطعمه النخر طاعته وحسن ولابه هو.لانه الكبرى، وبرهمه، فاذأ بجوع بظل عرشك ليلة فهو الذى بيديه بحطمه لك منه اسيفه ولكن فى غد لسواك اسيفه واسهمه اتراه سار الى الوغى منهلا لولا الذى الشعراء تنظمه؟

لابأ للدهر نوبأ أزرقا حلة نزهو بها الدنيا كما زرقة الفيروز تحكيها وإن عانقتك الشمس من جو السما هل رأى العالم في غير كما قلك الهادي. لا تزعجه نم تحرك منك إلا ظـاهراً نحنه قلب عميق ساكن ليت شعري ما الذي تضمر في فكرة الحاسبأو عقل الأرس عالم آباتِه قد أتعبت

يسحر الأعين ذا حس مهب تخطر الحسنام في التوب القشيب. كبرت عن أن تضاهم بضريب. وهي تجري منشر و قالغروب. كيف يحلو مزج ما. بلهيب زعزع نكبا. جدت في الهبوب دفعته لشمال أو جنوب هازي، منحادث الدهر العصيب قابك الهائل من أمر غريب !

لق_اء

للا ستاذ محمود الحفيف

أسرعت في مسيرها وتأنت ثم مالت لتستريح قليلا انظر الزهر كيف برنو إلها والمح العشب كيف ببدو نضيرا وارقب الغصنكيف بحنو علمها واسمعالطيركيف تشدوسرورأ! فَيْنَ الْكُونِ كُلَّهُ بِفْتَاةً بِثُ فَيَّهَا الْجَالُ سَحْراً حَلَالًا مذ تبعدت على بساط نبات كست الكون بهجة وجلالا هي كالزهر رونقاً ربهـــــا، وهي كالطير خفة ودلالا هي كالما. رقـــة وصفا. صاغها الله للجمال مثالا هي كالصبح روعة وابنساما وهي كالفجر ريبة وحبا. وهي كالشمس حدة واحتداما وهي كالبدر رقمة وسنا. أطلقت في الخلا. صوتاً رخبا مثل سجع الحمام عند البكور

ذكرت حها وقالت كلاما من رقيق العتاب سام البيان

هادئا ناعيا شجيا رخما دق في الوصف عن أدق الشعور

اقواله . فكأنها الابد صور الهوى .والحكمة الولد الشيخ يلمس في جوانها

الــحر

للدكتور محمد عوض محمد

كرطوى صدرك من سر رهيب! وسترعاد الى وقت المشيب. وخطوب قد مضتاثر خطوب بابتسام تارة أو بقطوب ! **من نعیم زائل أو من كروب** من جدال أو خصامأوحروب. باعثا رعباً . وأمناً للقلوب ! كعدو ناقم أو كحبيب في كلاالحالين ذو شأن عجب.

أباالواخر ذوالصدر الرحيب! · قد شهدتالكونوالكون فتي. كم قرون عصفت وانقرضت ومحياك رزىن . ناظر ساخراً نما بَلاقیه الوری هازئاً بما أثاروا بينهم : ثائراً حيناً ، وحيناً هادئاً مهلكا حينا. وحينا منقبذا باسماً طوراً وطورا عابساً :

ولا اكتأب الجدول المطرب لا جزع الشجر الناصر بمال جزيل وخد اسيل وكوفي. عن قتلهالقاتل الالبت لىكل يوم قتبل! فقال له خلفه السافل .. تـــلل الموت الى القصر في ليلة طامسة الانجم والاسيف الهندية اخر بينحر ابالجندو الاسهم الىسرير الملك الاعظم الى امبر البر والبحر!! فها خمور واغاريد ففارق الدنيا ولما تزل ولاذوىفىالروضاملود فلم عد حزنا عليه الجبل .. أد التقى السلطان والشاعر في حومه الموت وظل البلي ذل . فلا باغ ولا ثائر هذا للا مجد. وهذا بلا واصطحب المقبور والقاهر

عانقت الاسهال تلك الحلي لا يجزع الشاعر ان يقتلا ليس ورا. القبر سيف ورع سبان عند المبت ذم ومدح ولا يالى ذاك ان يعذلا جيل يغيب وآخر يفـد وتوالت الاجيال تطرد الجدران قائمة ولا العمد اخنت على القصر المنيف فلا خل مسومة ولا زرد ومشتعلى الجيش الكثيف فلا ومضت عن تعسواو من سعدوا ذهبت بمن صلحو او من فسدو ا وبمن تأكل قلبه الحسد وبمن أذاب الحب مهجته فكانيم في الارض ماوجدوا وطوت ملوكا مالهم عدد والشاعر المقتول باقية

م ماذا؟

أجتنى منه لوعنى وعانى ولتفض كاش عيشنا بالشقا. ل . ولكن أخاف ظلم القضا. يتهى ظله جذا الرضا. !

ئم ما ذا يا دهر ؛ هل من جديد هات ما قدر القضاء علينا لست أخشى القصاء إن قصدالعد ورضينا بالظلم . . لو أن دهرى

لم يزل غامضا على الأذكبا. ض صباجا وينتهى فى المسا. ؟ كل صب فضواً من البرحا. يك بالأمس بالوضى، الروا. حول الدهر سيرها للراا. ! سخريات هددى الحياة. وسر أى معنى للزهر بولد فى الرو أى معنى للحسن أصبح فيه ثم مجبو ضياه حتى كأن لم وترى دمعة الحنين اليه

وسراعا تمضى ليالى الهذا. كل ما شلت من معانى الصفا: شعر نفس أشفت على الانخفا، وجلوت الجمال للشعرا. من هواد . ولا حبيى نا. من عذاب وفرقة وجفا. غصة البين بعد حلو اللقا. ؟ أين عنى ؟أذبتها فى بكائن . . في شابى . يا رحمنا للرجاء ! غدرات الائيام نأتى سراعا رب ليل ظللت أرشف فيه ورأيت الغرام أيقظ منى فخلفت البديع من كل معنى مكذا بت، لا فؤادى شاك فأتى الصبح بالخطوب التوالى فتساملت : كيف جرع قلي أبن قلي ؟ فقدته في غرامى ... ورجائى أضاعه لى دهرى

أم تصنيت الحياة في بأسا, كالزهور التي ذرت في المنا, لك سرورا مصيرها للبكا, ... كلما قبل : عالم الا حيا, مانتا بينهم حياة الرخا, أرتوى غلة يعض الرياء ا مصطنى كامل الشناوى

لسوا، على عشت سعيدا فالزهور التي ذوت ظامئات والطيور التي تغرد في الار عشت في عالم، تهيج شجوني علموني كيف الغباء لا حيا وامنحوني بعض الرباء لعلى

ضحكت برهة ولكن عراها أثر هذا السرور شي. عجاب عبست فجأة وخارت قواها وسعى الهم نحوها والعذاب انظر الدمع كيف يجرى سخينا أغرق الحد ثم يأبى انقطاعا واسمع اللحن كيف صار أنينا مملأ القلب رأفة والتياعا هتفت باسمی وهمی تحسب أنی لا أراها ولم أزل فی بعادی ويخ قلى ! أيهرب القلب منى ؟ ويح نفسى ! أشعلة في فؤادى ؟ أبصرتني فكفكفت مقلتها وعراها وقد رأتني اضطراب وعرانى وقـــد هرعت البها نشوة ثم رجفة واكتئاب قد دهانی عند اللقا. اختبال وعصانی فسلم يترجم لسانی حين لم يبق للسان مجمال ترجم الدمع عن أدق المعانى أمهلتني هنها أثم قالت ويح نفسي لقد سمعت عتابي واطمأنت لحيرتى ثم مالت تطلب البعدوهي ترجو اقترابي قلت مهـــــلا ترفقي بفؤاد شفه الوجد.والحنين اليك جنت أسعى اليك بعـــــد بعاد ووضعت الفؤاد بين يدبك لست أرضى الخلود عنك بديلا فحباتى رهية جواك لا ولا المجد أرتضــِه خليلا غاية المجد أن أنال رضاك لك نفسي إذا أردت فــــــدا. أنت روحي وأنت غابة نفسي لا أرى في الوجود عنك عزاء أنت عيني وأنت سمعي وحسى أطرقت عفة وأغضت حيا. إذ رأتني محدةا في اشتياق وأرتـــنى تمنعا وإبا. وإبا. الدلال حلو المذاق لست أنسى جمال ذاك المحيا بين زهو الصبا وطهر العفاف وحــــديثا وعاه قلبي شهياً أين من وصفه بليغ القوافي ؟ لست أنسى طلاقمة وبها. وانتشا. وغفلة وابتساما لــــ أنسى تعففاً وحياً. وانتباها وفطنة واحتشاما لست أنسى تلهفا وافتتانا وهي تصغى الى حديث اغتران لست أنسى ترفقًا وحنانًا ما أحيلاً، بعد طول الغياب! ان هذا اللقاء بملا قلمي كل حين مسرة وهنا. فأراها على البسعاد وحسى ذاك حتى بجود دهرى عزا.



الادب العربي والادب الفارسي

للاستاذ عبد الوهاب عزام أســــناذ الادب الفارسي بكلة الآداب

٣

وكان من آثار هذا الاختلاط والتنافس ظهور الشعوية من فرس وغيرهم، وهم الذين قاموا يردون على العرب دعواهم فى فضلهم على الأمم . ولم يقتصر الشعوية أن بسووا أنفسهم بالعرب، بل تمادى الجدل بهم الى تفضيل غير العرب عليهم . كان من الشعوية غير الفرس ، وكان من الفرس أنصار للعرب، ولكن النزاع كان في معظه نزاعاً بين العرب والفرس خاصة . وقد تناصل الفريقان عن كئب . وأرسلوا الكلام الى غاباته فى غير تحرج .

فعلان الشعوى الفارسي وهو نساخ في بيت الحكمة أيام الرشيد والمأمون . كتب كتاب الميدان الذي وهتك فيه العرب وأظهر مثالبها ، كا يقول ابن النديم ، وسهل بن هارون صاحب خزانة الحكمة في عهد المأمون كان شديد العصية على العرب ، وقد كتب رسالة في البخل وكا نه أراد بها الزراية بالجود الذي كان عمدة مفاخر العرب ، وسعيد بن حميد بن البختكان لم يتحرج ، وهو على مقربة من الخلفا . أن يكتب كتابا يسميه فضل العجم على العرب ، وأشباه هؤلاء كثيرون . وقد استمر النزاع في الكتب عصوراً طويلة ، وليس يسعنا أن نستقصيه الآن .

بعد هذا كله نسألال الذي يفهم جوابه استنتاجا ماتقدم : ما أثر الفرس في الآداب العرية ؟

مهما تحدث الناس عن النزاع بين العرب والفرس. فان هذا النزاع لا يشرح لنا كل شي. ، كان المتنازعون إما من الرؤسا. ومن النف حولهم . وإمامن الطامعين في الزعامة والمناصب . فأما العلما. أكثرهم فكانوا كدأبهم في كل زمان يعملون ولا تسمع أصواتهم ، وهم الذين تعاونوا على اغنا. اللغة العربية بالكتب في شتى الفنون . ققد

تقدم الفرس النجا. لحل الأمانة العلية منذ العهد الأموى و تابروا . فاذاهم المنقدمون فى كل فن : فى التفسير ، والحديث ، والفقه ، حتى علوم العربية من نحو وصرف و عروض ، والآداب العربية شعرها و نثرها. قديمها وحديثها، وماعنو ابالكلام عن الفرس والعرب ، وكانوا يتحرجون أن يخوضوا فى هذا ، وكان حسيهم أن ينصروا الدين وعلومه ، ولوكان لابذ لهم أن ينحازوا الى أحد الفريقين لآثروا نصرة العرب تديناً و تقوى ، وحسبنا أن نذكر هنا أمثال الحسن وابن قدية، وابن فارس ، على أن المتعصين أنفسهم قدا تخذوا العربية وابن فارس ، على أن المتعصين أنفسهم قدا تخذوا العربية لنتهم ، فلم يكن لهم بد من امدادها بمعارفهم طوعا أوكرها ، والحق ان كراهة للغة العربية . وأصدق شاهد على ان كراهتهم للعرب لم تكن كراهة للغة العربية . وأصدق شاهد على بودى فارسى ، وأنت تعلم ما أجدت مؤلفاته على العرب ، وأصله بودى فارسى ، وأنت تعلم ما أجدت مؤلفاته على اللغة العربية ، وما بذل من جهد لحفظها ورواية آدابها ، ومن هذه الآداب كتابه في مثالب العرب .

للفرس يد أخرى على الآداب العربية، هي ترجمتم ذخائر لغتهم الى اللغة العربية ترجمة حاذق قد اتخد العربية من لغته بديلا . ولعل عصبيتهم حفزتهم إلى هذا ليحفظوا آثارهم من الضياع وتقوم لهم الحجة بما يترجمون على فضل آبائهم ، وعظم حضارتهم . وقد بدأت هذه الترجمة في يظن أيام الخليفة هشام بن عبدالملك : ترجم جلة بن سالم كاتب هشام سير ملوك الفرس ، ثم جا ، زعم المترجمين ابن المقفع ، وعبد الحيد بن أبان ، وآل نوبخت . وقد عد صاحب الفهرس أربعة عشر مترجما غير ابن المقفع وأسرة نوبخت .

والكتب التي ترجمت من الفارسية أقسام ثلاثة :

(١) كتب في الحكمة : وهذه ليست ذات خطر ، فأنما هي
 فلسفة اليونان جاءت من طريق الفرس ، وكان العرب أخذو نهامن.
 مصادر خير من الفارسية .

(۲) كتب فىالتاريخ والقصص: مثلكتاب (خداى نامه) أو
 سير الملوك، وكتاب التاج فى سيرة أنوشروان اللذين ترجمها ابن
 المقفع، وسيرة أردشير. وسيرة أنوشروان، اللتين ترجمهما أبان

اللاحقى. وبعضها مأخوذ عن السجلات الرسمية الفارسية. وهذه الكتب لها أثرها فى كتب التاريخ العربي. وهي أصل لكل ما فى الكتب العربية من تاريخ الفرس وأساطيرهم. فأخبار الساسانيين في الطبرى مثلا مأخوذة منها . يثبت هذا مقارنة الكتب العربية بعضها ببعض وبالكتب الفارسية كالشاهنامه. فهذه الكتب على اختلاف مصادرها المباشرة تتفق فى سرد التاريخ اتفاقا يؤدى الى الاعتقاد بأنها أخذت من أصل واحد .

(٣) سب المواعظ والآدابوالسياسة وما يتصل بها :
مثل عهد (أردشير بابكان) الحابه سابور . وعهداً نوشروان الحابه هر مز . وجواب هر مز اياه . ورسالة كسرى الى زعماء الرعية .
وكتاب (زادان فرخ) فى تأديب ولده ، وآيين نامه الذى رجمه ابن المقفع . وقد أمدت هذه الكتب اللغة العربية بثروة من الحكم الاخلاقية والاقوال المأثورة تتجلى فى مثل لتب ابن المقفع :
كلية ودمنة والادب الكبير . والادب الصغير ، واليتبعية . وهى أصل كلية ودمنة والادب الكبير . والادب الصغير ، واليتبعية . وهى أصل الكتب التي عرفت باسم المحاسن ، أو المحاسن والمساوى ، مثل :
الكتب التي عرفت باسم المحاسن ، أو المحاسن والمساوى ، مثل :
المناس لعمر بن الفرخان الطبرى (في عصر المأمون) . والمحاسن المنسوب لابن قنية . والمحاسن والمساوى ، للبيهتي ، والمحاسن حتى فى العصر الاسسلاى ، وهي معروفة باسم شايد نشايد . أو رشايسة نشايسة) .

كتب التاريخ وكتب المواعظ لها أثر كبير على الأدب العربى بالمعنى الأخص. أعنى الكلام البليغ نظمه و نثره ، فهذه الأساليب المدينة السهلة التي تقدم بها عبد الحيد و تلاه فيها ابن المقفع وغيره تأثرت بالأساليب الفارسية كما كانت موضوعاتها فارسية . وقد ذكر أبو هلال العسكرى في الصناعتين وهو يحتج على أن البلاعة ترجع الى المعانى : ذكر أن الذين عرفوا لغات غير العربية نقلوا بلاغتها الى المعانى : ذكر أن الذين عرفوا لغات غير العربية نقلوا بلاغتها الى العربية في كتابتهم ، وضرب مثلا بعبد الحميد الكاتب اذ أجدت على العربية بلاغته الفارسية . وأمر مآخر يرجع الى الشعر ؛ هو الشعر المزدوج الذي نظم به أبان بن عبد الحميد كتاب كليلة ودمنة وغيره . فقد نظم شعراء الفرس فيما بعد كل ما نظموا من قصص في هذا النوع من النظم وسموه المتنوى . فلعل هذا النوع من أثر الفرس على اللغة العربية أيضا على قلة معرفتنا بحال الشعر عند الفرس قبل الاسلام .

، يتبع ،

طرف من شعر السلاطين

هذه طرف من شعر سلاطين آل عثمان . وقد نبغ منهم شعرا، كثيرون ولبعضهم دواو ين متداولة . وأعظمهم أثراً فى الشعر بايزيد الثانى . و محمد الفاتح . و - لمم الأول . و سلمان القانونى و سلم الشانى . (وكل واحد من هؤلاء أب لمن بعده) ثم مراد الثالث . ومراد الرابع . ولكل من هؤلا . السلاطين الشعرا، اسم عرف بعنى الشعر فالفاتح « عونى » و سلمان القانونى « محى » و هلم جرا .

وقديشوق القارى أن يسمع الى السلاطين يتحدثون عن سرائرهم ليرى أن الدولة والسلطان لا يرفعانهم عن مستوى الآلام والآمال. ومن يظن أن السعادة ملك وغنى وصيت وجاه وجبروت فليسأل سلمان القانوني. وارادته قضا ، محتوم ، وقوله في العالم قانون، ليسمع أن السعادة ليست ملك « سلمان ، ، وأن العروش لاتسمو على الاشجان .

السلطان محمد الفاتح ، عون »

أيها الساق هات المدامة ! فسيذهب البستان من اليد . سيأتى الحريف ، وتذهب الحديقة والريع من اليد . أيها الحبيب! أوف بالعهد، ولايغر نك الجمال والنضرة

ياملكى، قد جعلتنى أسيراً فى سلسلة طرتك . ويارب لا تحررنى من هذه العبودية . جور الحبيب وطعان العدو . وحرقةالفراق . وضعف القلب . لهذه الألوان من الآلام خلقتنى يارب ! قد اجتمع على احراقى وهدى حرقة القلب ، ونار الآهات . ودمع العين .

السلطان بايزيد الشاني « عدني »

يدى لنا الفلك حيناً حباووفا. .
ويتقلب حيناً فيبدل بالنعمة ألف نقمة !
ما عهدت من قبل تلك الآلام التي احتملت في سبيل العشق
وكذلك ترى هذه البدور العاشق ما لم يره
هأنذا أتحامل في طريق العشق غريبا !
والجيلات يتغامزن بي .
والجيلات يتغامزن بي .



معنى الشــــعر

للشاعر الأنكليزي درنكووتر

ه المستر جون درنكووتر نزیل مصر الآن من اقطاب الشعر الانكلیزی الحاضر وله عدة بجوعات شعریة وقطع صدرجة شهیرة ، ولد سنة ۱۸۸۳ و بدأ حیاته العملیة كاتبا فی إحدی وكالات التأمین ، وهو الآن استاذ الاد الانكلیزی بجامعة برمنجهام ، وأشهر مؤلفاته ، إبرهام لنكولن ، ، وهی قطعة مسرجیة دائمة ، ومنها بجوعة شعریة عنوانها ، رجال وساعات ، وهی أول بجوعاته و ، العصیان ، وغیرها ، وقد دعت الجامعه المصریة المستر درنكووتر لیلتی خمس عاضرات عن النمر الانكلیزی ، نالتی الاولی شیا بوم الحیس ۱۷ فیرایر فی الجمیة الجغرافیة الملكیة ، وموضوعها ، معنی النمر ، وهذه خلاصتها ،

قال مستر درنکووتر :

تقوم اليوم كثير من الصعاب الخطيرة والمسائل الهامه التي نزعج معظم دول العالم . وهذه المسائل تشغل عفول المفكرين جميعا . ولكن أحداً لم يوفق الى حلها . يد أنهم على يقين من أمر واحد : هو أن هذا الحل لا يحقق مالم نتناول مسائلنا بروح متبادل من التفاهم وحسن النية . وهذا هو الجوهر . فالناس لا يو دبعضهم لبعض سوى الخير ، ولكن ذلك لا يتم إلا بالاحتكاك الشخصى : فإذا ما اقتنعنا بوجوب التعامل بتعقل ، خفت متاعبنا .

« ورمز هذا الروح المشبع بالتفاهم وحسن النية : هو الشعر . فالشعر يعنى بالأشياء الكونية الخالدة الحالقة . والشعر يبغض الظلم ، وتبديد النشاط البشرى ، وخيبة الأمل . وقد خلق للا جنشام ، والنسامح ، والاحترام المتبادل »

« فما يشجع إذن أن يعمل شي. في تلك الآيام العصبية لنقوية النفاهم بين الشعوب. وهذا بلد (يعني مصر) قد دعا شاعراً من بلد آخر ليأتي ثم يتحدث عن شعر بلاده . وهي بلاد ذات لغة وتقاليد . وذات أغراض سطحية أخرى . فهذا في تظرى أمر وافر الحكمة : وإني لفخور بأن أنتهز هذه الفرصة التي قد يعدها كثير من الساسة خارجة عن نطاق عملهم ، ولكني أراها عملا حراً كريما من أعمال السياسة ،

ثم قال مستر در نكووتر : إنه سيحاول أن ببين في محاضراته أمرين : الأول أن يلفت النظر إلى جمال الشعر الاسكليزي في ذاته والثاني أن ببين أن الحسلافات السطحية بين الشعر الانكليزي والشعر المصرى (العربي) ليست في الواقع أكثر من سطحية وإنه عندما تأمل الحقائق التي يعني بها الشعر . نجد الحياة البشرية تضطرم في نفس الشاعر . سواء أكانت بين الفلاحين المصر بين أم بين الفلاحين الانكليز . أو بين طلبة جامعة إكسفورد . وكامبردج أم ين طلبة جامعة الكسفورد . وكامبردج أم بين طلبة جامعة القاهرة . أوشاعر أرلندي مثل يتس Yeals ، أو شاعر عربي مثل شوقى . ثم قال أنه قرأ « بجنون ليلي » التي ترجمها مستر ادبري ، فدهش إذ رأى مبلغ ماهنالك من تشابه بينها و بين مابكتبه شاعر كستر يتس .

لا ولكن بحب أن أقول أنى لم أدهش . لاننا نعرف أن هذه هى طريقة الشعر . فالشعر لايعرف الحواجز التى تقيمها بين الشعوب مصالح التجارة أو السياسة . بل تقيمها العادة والأقلم . والشعر يذهب الى أعماق الحياة و يرى أن أعماق الحياة لا تختلف بإلنسة لمختلف الشعوب . وأنها واحدة فى العالم بأسره »

« فاذا كنت أحدثكم فأرجو ألا تعتبرونى سائحاً من بلد أجنبى . ولكن صديقا يتحدث باسم الشعر عن أشياء بجب الا يظن متأملاها أن أحدهما غريب عن الآخر : واسمحوا لى أن أكون جريئاً . فاستميح عفوكم فى بيت لشاعركم شوقى :

ولست أعتقد ، بعد الذي غمرني به المصربون من العطف . أنني رجل متعثرضال.

ثم قال مستر درنكوونر : « ماهو الشعر ؟ يمكن أن نقول :
أنه « الفن » فالفن فى كل خواصه الجوهرية كالشعر سوا. بسوا.
والشعرا. لا يخلقهم الشعر ، ولكن الشعرا. هم الذين بمدون العالم
بعلم النظريات الشعرية . وإذن فالشعرهوفهم تام للتجارب ، وإبراز
هذا الفهم فى صبغ الالفاظ . وعقولنا جميعاً مهما اختلفنا فى الجنس
واللون والمركز والآرا. والاطاع نستقبل جميعاً فى كل وقت
أسفاراً ضخعة من التجارب . والمسألة هى كيف نفهم هذه التجارب .
(البقية على صفحة ، ٣)

44

كلمات في البحث العلمي

ترجمة الإنستاذ احمدامين

فان و نسيس بكون:

«لم أجدنفسي صالحة لشي، صلاحيتها لدرس الحقيقة . ذلك أن منحت عقلاً له من النشاط والمرونة ما يمكنه من ادراك وجوه الشه بن الاشا .. ولهمن الثبات مايعينه على تعرف وجوه الخلاف. والأبي منحت عنه في البحث وصبرا على الشك، وغراما بالتفكير. وبطأ في الجزم . واستعداداللنقد . وعناية بالترتيب . ولأني ليس لى ولع بالجديد. ولااعجاب بالقديم. وأكره كل أنواع الحداع. لذلك أرى أن ل طبيعة تألف الحقيقة . ولها جا اتصال . .

وقال هكسلي :

« اذا تكلمت عن الاغراض التي كانت نصب عبى من يوم أن بدأت حاتى العلمة فتلك باختصار هيأن أستزيدمن المعلومات الطبيعية . وأن أطبق طرق البحث العلمي على كل قضايا الحياة جهد الطافة وقدنما الاعتقاد عندى بأنه لايخفف آلام النوع الانسانى الا الاخلاص في الفكر . والاخلاص في العمل ومواجهة العالم كما هو بعزم ثابت بعد أن تمزق عنه توب الرباء الذي خلعه عابه المرامون»

, بجب على الفيلسوف أن يصغى لكل رأى . ولكن لا يكون مصدر الحـكم الانفسه ، لا يخدع بالظواهر ولا يميل الى فرض فروض خاصة ، ليسر تابعا لمذهب معين ، وليس له في اعتقاده استاذ، لا يحترم الأشخاص ولكن يحترم الحقائق. غرضه الاسمى الوصول الى الحق. فأن هو أضاف الى ذلك الجد في السعى كان خليفاأن يخترق حجب الظواهر .ويصل الى حقائق العالم، وقال السيرميكا ثيل فوسترفى خطبة له في المجمع البربطاني سنة ١٨٩٩ , ان الصفات التي تلزم الباحث في العلم للات:

(١) بجب أن تكون طبيعته منموجة نمو ج ما ببحث عنه . فالباحث وراءالحق بجب أن يكون مخلصاللحق. والباحث في أحوال الطبيعة الصادقة بجب أن يكون صادقاً .

(٢) بجب أن يكون يقظ العقل. فأن الطبيعة أنما تفهم بالاشارة أو تهمس في الاذن باوليات أسرارها . فعلى الباحث أن بكون مستعدا لفهماشاراتها مهمادقت. ولسماع أصواتها مهما خفيت (٣) الشجاعة . وأعنى بها النحمل والصبر ،

وقال نكون:

«ان الحق يظهر من الخطأ بأسرع مما يظهر من الخلط والغموض» فأذا بدأنا نحدد الخطأ بدأ الخطأ مختفى كالذى بمكى عن الجني اذا

بدأ بتحمد منحت القرصة للقص علمه

وصور . دارون ، اشتباك العالم نصوير ا دفيقا محكما وسمى ذلك « نسيج الحياة . فقال ان العالم كله سلسلة متصلة مشتبكة . وأوضع ذلك بأن للقطط علاقة بمحصول البرسيم. وليس يقع طائر الا وقد يحدث من وقوعه أعمال واسعة النطاق. فالقطمة الصغيرة من الطين قد تعلق برجل الطائر وبرمي بها الى الارض فتصل بها بذرة ﴿ تُنبِت سِبع سَابِل فَى كُلُّ سَبِلَة مَاءُ حَبَّهُ ، وهناك دورة لا تنقطع للمادة.والفوةنفدنؤثر (١)ڧ(ى) ولولم تعلم (ى)؛ (١) فهناك علاقة بين تقليل الأشجار ووبا. الحشرات،وبين الطيوروانتثارالبذور ، وبين ضوءالشمس وصيدانواع منالسمك . وهذه الامثلة قد تظهر بادى. بد.كا نها ألغاز . ولكن اذا بينت الارتباطات المتسلمة وضحت وضوح الشمس

وقالآ خر: ﴿ غرض العلما أن يروا العالم شفافاو أن يجعلوه وسينها. عقليا . صور دالمعر وضة أسباب متعاقبة ثمر أمام أعيننا بدون انقطاع ه وْقَالْ كَارِلْ بِيرِشْ :

« بجب على العالم أول كل شي. أن يزيل العوامل الشخصية من أحكامه ، وأن يقدم على ما يقول برهانا تقبله عقول الناس كما يقبله عقله . وأن يعني بتقسيم الحقائق وملاحظة تسلسلها وارتباط بعضها ببعض . ٥

القرية المهجورة

للشاعر اوليفر جولدسمث . نابعلما قبله .

أتى علبك زمان كله رغد يفيض فوق رباك الخير مطردا وكان عهدك والفلاخ مغتبط يأتى لهالرزق من غلاته رغدا لكن تنكرت الأيام وامتلكت هذى البلاد قساة أغلظوا الكبدا فعطلت من ليالي الأنس أربعها والأهل قدهجروها، لاأريأحدا .أورن. بالمحة السحرالتي اختلست القد طواك زمان كله غ رُرُ لكم رجعت البك اليوم مكتئبا والنفس ولهانة والقلب منفطر أرتاد فيكمكانا كان يؤنسه ظليل كوخك أونسرينك العطر فتملا الذهن أفكار تراوحني بذكريات عبود كلها صور لما رمت بي النوى في دار غربتها وذقت فيهانصيب الحزن والتعب ركبتها ولقلى الصب أمنية فأن يكون إلى وأوبرن، منقلي

وكنت أحرص فىجهدى الطوبل على قندبل عمرى حرص المشفق الحدب ألكى أقضى فى قومى بقيته أروىلهمكلمالاقيت من عجب دعوهم حول نيرانى لأطرفهم بعد العشى باخبارى وأهوالى كائني أرنب في الدو أفزعها صيد. فعدت لوكرى بعد إجفال قد كنتأحلم في آفاق دسكرتي وكان عودي إلها جل آمالي فذاك أحسن شي. سحر بهجتها وذاك خير معادا تربها الغالى ياعزلة الريف يامكنون روعته باإلف شيخوخة إلانسان فىالكبر آهاعلى طيب أحلام رزئت بها وسدتها فيك بين الما. والشجر ماكانأصفي نعيم المر. لوختمت مشيبه راحة في دوحك الخضر يجفو الحياةوماتحويه من خدع غرارة ونعيم غير ذى أثر ماكانأعذبذاكالصوتسيرسله وحي المساء ليفني في أصائلك قدكنت أمشى ويندالخطومنتشيا أصغى له وهو يعلو من منازلك والليلأرخي على الراعي ستأثره فخب يحدو الرواعي في خمائلك وقد تهادىالأوزالغر فىشغف على مياهك. . يلهو فىجداولك يالهف نفسى عليك اليو قدسكنت عنسكب ألحانهاهذي الأغاريد! لميبق فى الغاب من صوت بجاوبه صدى السكون و لاللريح ترديد وُلم تعد فيك تحى الأنس ثانية فالليل فتيانك الطيب الصناديد

لم يبق غير عجوز جد عانية أو ثاكل هدّها هم وتسهيد قد أكرهتها حياة لاتبدلها من مأكل خشن أو مشرب رنق فقوست ظهرها فوق الضفاف على هشائم العشب تجنيها أو الورق وثم ترجع فى ضعف يغالبها لكوخها. توقد النيران فى الغسق ظلت لتبقى على الوادى مؤرخة له و تطوى بقايا العمر فى قلق هناك فى أجمة كانت تشارفها أشجار مهتزة الازهار فيحاء! قد أوحشتها غصون لاتشذبها عناية فندلت جد لفاء!

هناك. من بين أغصان محطمة تغشى المكان. وبين الظلوالماء يقوم مرتبع القسيس فى خفر مستحيياً يتوارى تحت أفياء! قدكان شيخاوقور الذات متقيا يخشى إلاله ويقضى الليل أوابا! يعده القوم من أهل اليسار وإن لم يحو غير التق ذخرا وأسلابا!

وكان فى الناس محبوبا ومحترما للق الغريب ويلق الأهل أحبابا لم يقرب المدن من إثم يطوف بها بلكان يطوى القرى للوعظ جوابا!

مازال سائله المسكين يقصده وضيفه الشيخ يرعاه بلا برم! ولم يزُل يجلس الجندي مصطليا في دارهموقد النيران منأمم!

یروی له کل مالاقی و تلذعه نار الجراح فیشکو شدة الألم والشیخ جانبهم دوما بقاسمهم آلامهم بحنان غیر مهم بطل کالطائر الشادی یرف علی صغاره فوق أغصان الخیلات بحتال کیا بطیروا . . ثم بحملهم الی جناب خصیب فی السموات! قد راح یز جرمن ببطی و یسمفه اذا تخلف عن طیر الجماعات! یمدیهم نحو کون لا یطوف به غیر السعادة فی علوی جنات! و

(١) أهدى هذه الفصيدة إلى صديق العالى النفس
 الملاتكي الفلب (ى. ع)كذكرى عاده الآيام المتصورة الجيلة .

Onononnonno

معنى الشعر (بفية المنشور على صفحة ٢٨)

والعقل القوى دائماً سد نجاربه؛ وهنا يتدخل الشاعر . فالشاعر لايختلف فى النوع عن أقرانه . ولكنه يحتاج الى فهم أعمق لهذه النجارب . وهذه الضرورة هى المجد ، وهذه الضرورة هى المجد ، وهي المأساة فى حياة الشاعر . هى المجد اذا استعلاع أن يرضى هذه الضرورة؛ وهى المأساة لان معظم هذه التجارب لا يمكن أن يحقق ويفهم . والشاعر يعتبر أحياناً بحسناً عاما : وهذا صحيح الى حد ما ؛ ولكن الشاعر لم يكن قط باختياره محسناً خلقياً . فالشاعر حين يكتب لا يفكر فى فعل الحير ؛ فهو يتفهم تجاربه فقط . واذا اعتقد الشاعر نفسه بحسنا عاما ، فانه يتعثر فى عمله . ذلك لانه يفكر عند ذلك لانه يفكر عند أن يقول الحققة .

ثم قال: أنالشعر فى كل أمة يتأثر الى حدما بالأقالم والمناظر وما إليها . وأن مناظر الحريف الانكليزى وثنائر أورآق الشجر ، والسها. الشهباء . وفصل الكآبة . قد أثر تفعقول الوف والوف من الانكليز . ولكن رجلا واحداً لاحظها وفهمها ؛ م أخرج منها أصدق صورة . وصاغ قطعة من أبدع مافى الشعر الانكليزى ؛ وكان هذا الرجل شكسير . وكذا البلبل وأغاريده ، فقد نفذت الى ذهن فتى يقيم فى ضاحية لندن فاخرج عنها قصيدته الخالدة « نشيد الى البلبل » وكان هذا الشاعر كيتس .

« والفن كله هو التعبير عن التجارب: ولكن الشعر لا يعبر عنها إلا باللفظ . وذلك صعب لأن الألفاظ تستعمل للتعبير عن كثير من الأشياء العادية . ولذا وجب أن يستعمل الشاعر الألفاظ بطريقة تجعلها حية دائماً . والشعر أعظم من الشعراء، فهؤلاء يموتون . ولكن شعرهم يبقى ذائماً حياً صبوحاً »



سبيل الانسان والطبيعة

للدكتور احمد زكى أستاذ الكيميا. بكليه العلوم

الطبيعة تسير فى كل ظواهرها وحوادثها على قوانين مرسومة منذ الأزل. وستسير فيها يظهر على تلك القوانين الموضوعة إلى الأبد.

وقد كان الانسان القديم يعجب بهذه الظواهر ، و تأخذه الرحمة، ويلبسه الاجلال والاكبار عند اعتبار تلك الحوادث، ولكن لم يحفزه شي، إلى تفهمها ، ولم تجش في نفسه رغبة إلى تعرف أسبابها ، لأنها كانت تستأذن على عقله فسرادى وأشتاتاً ثم تُركم فيه على غير نظام كا يُركم المتاع عند تاجر الامتعة القديمة ، فالحذاء البالى إلى جانب المرآة الصقيلة ، والكتاب القيم بحوار قدر الطعام . وكان عقله صبياً ، والعقل قد يصبو في الشيخ ، والعقل قديشيخ في الصبي ، وعقل السبي في القرن العشرين قد يزيد على عقل الشيخ في قرون الحياة في القرن العشرين قد يزيد على عقل الشيخ في قرون الحياة الأولى ، وعقلي وعقلك اليوم ليسا من خلق هذا الجيل ، بل هما تراث الأجال جاء دوري ودورك في احتوائه ، وقد أور ثه أعقابي من بعدك وفيه نقص ، وقد أور ثه وفيه زيادة ، ولكن لا شك أن ما يور ثه جيل جيلا منذلك يزيد بمر الأجال بزيادة التجارب وتسلسل الثقافات و تتابع المدنيات .

ولما تفتح آلدهن الانساني أخذ بدرك بين ظواهر الكون العديدة أشباها برغم تركمها، وبدأ يبصر بين الأشباه منها وجوها للخلاف برغم خفائهاو تعشرها، وأخذ يرتب مادخل عقله شتيتاً فيقر ب بين المتعارفات، ويباعد بين المتناكرات، وأصبح ما يدخل عقله بقصد من فوره إلى مكانه من ذلك

النظام، وما يستأذن على رأسه يُمؤذن له ولكن من باب دخل فيه من قبله أجناسه . وبهذا العقل المنظم ، وبما فيه من وحدات متآلفة متخالفة مترابطة ، أخذنا نحن بني الانسان بنفهم الطبيعة، فاستكشفنا أن لهاقوانين. وأن لها ممثلا تنسج علها في كل ما تأنيه .

وقد يترابى لنا نحن بنى العدم والفناء أن الطبيعة تشذ عن مشلها أحيانا. وتخرج عن مألوفها أطواراً ، وما فى الطبيعة من شذوذ ، ولا هى تخرج عن مألوف ، وإنما هو سوء فهم منا لمألوفها ، وقصور منا عن ادراك نواميسها ، وما ذلك القانون الذى شذت عنه ، ولا الناموس الذى خرجت عليه ، إلا من خلقنا نحن ، فنحن الآلى أوجدناه ، ونحن الذين فرصناه وفرضنا اطراده . فلما لم نجده مطرداً سمينا ذلك شذوذاً ، ولما لم نجد القاعدة التى ابتدعناها متبعة أسمينا نواقضها استثناء .

على أننا أثنا، ذلك لم نفقد حبنا للنفع ، ولم تنقص فينا الرغبة في الفائدة ، فكنا لانكشف سرآ ناقصاً من أسرار الطبيعة الا ونتساءل كيف نتفع به في بيوتنا . وكنا لانزيح الستار عن عجية من عجائب الكون لم نفهمها كل الفهم حتى نتساءل كيف نستفيد منها في مدننا وأسفارنا ، وما ضرنا ونحن بنو المادة ان تكور قوانين الطبيعة ناقصة مادمنا بنو النفع أن تكون لنواميس الطبيعة استثناءات مادمنا نصنع بنو النفع أن تكون لنواميس الطبيعة استثناءات مادمنا نصنع بعونها الطوائر من المعدن والخشب ونبني المواخر تشف البحر ولا تعبأ بما فيه من أمواج وأنواء ؟ ونجحنا في هذا السبيل بحاحاً زاد أقدامنا فيه ثباتاً . فيدل أن كانت الغاية مقصورة على فهم الكون ودرس طبائعه ، وقبل أن نفهم الكون وندرس طبائعه أنشتني من ذلك ، تطلعنا إلى محاكاة الطبيعة ، الى إنتاج ما تنتج ، إلى خلق ما تخلق ، إلى التحريك بمشل ما

الى إماتة ماتحيى، وإلى إسياء ماتميت، الى تحريك ما تسكّن الى إماتة ماتحيى، وإلى إسياء ماتميت، الى تحريك ما تسكّن و تسكين ماتحر ك ، والى توجيها الى ما أرادت والى مالمترد هذه غاية ابن آدم: يريد أن يخلق وهو مخلوق . ويتحل الوتاق عن قوى للطبيعة هو بها موثوق . ويسيطر على عالم قليل ماهو فيه ، وكان الناس يرون في ذلك افتئاتاً من المخلوق على الحالق . فأصبحوا يرون فيه زندقة ومروقاً وعصياناً ، فأصبحوا يرون فيه إيمانا يرون فيه زندقة ومروقاً وعصياناً ، فأصبحوا يرون فيه إيمانا ماياتيه الانسان انما يصدر عن فطرة وفطنة هي نقه ومن الله ، وأن حاول الانسان أن يقلد الطبيعة في أمور عدة ، فبلغ عايته في البعض ، وفات الغاية في البعض ، وخاب في كثير عايته في البعض ، وفات الغاية في البعض ، وخاب في كثير

رأى النبات يخرج ألوانا تشبه مافى الطيف من ألوان ويخرج ألوانا تزيد على مافى الطيف من ألوان ، ولكن النبات بطى. فى عمله ، والانسان 'خلق من عجل ، والنبات لا يجود من الوانه إلا بالنزر اليسير، والانسان يريدمنها الوافر الكثير. والنبات يجود منها بعدد على كثرته قليل ، والانسان يريد منها عدداً كا ماله لا حد لها ولا حصر ، فأخذ يبحث ويدأب ويصمد ويصابر الجيل بعد الجيل حتى أتى من الأصباغ بما تحسده الطبيعة عليه . أو لعل الأوفق أن نقول بما تغتبط الطبيعة به ، فالانسان بعضها . أتى من الأصباغ بما يطابق

من الأمور .

أصباغ النبات أحياناً ويشابهها أحياناً . وأتى منها بما يفوقها زهو أو اشراقاً .وأتى منها بعدد يكاد بحل عن الحصر وخلط بينها فأتى بكل لون وقعت عليه أعين الاحياء وهم أيقاظ صاحون . وكل لون وقعت عليه أعينهم وهم نيام يحلمون ،أتى بألوان تزرى بألوان الربيع في إبانه، وتستحقر ما يتنزل به وحى الشاعر عندصفا . قريحته وفي سمو خياله .

ورأى الانسان الطائر يطير فارادان يقلده في طيرانه . رآه طليقامن قيو دالارض مالكا أعنة الهوا ، يسرح في أبعاد ثلاثة من طول وعرض وارتفاع ، فأراد ان يكسر قيده و يستعير للهوا ، أعنة ويزيد على بعد كهذا السطح الأرضى

بعدا ثالثاً . وبعدخيبة تتلوها خيبة . وبعدنفس تتبعلها الى خالقها أنفس ، وُلدت الطائرات ، ولم تولد كالإنسان في ساعة و لا يوم

ولاعام، وأنمايوم ميلادهاكان حقبة من الزمان، فلم نـكن بنتاج ذهن ، ولكن نتاج أذهان ، وأصبح أنسان هذا العصر يطير في الجوكيف شاء وحيث شاء ، وحصد بنو اليوم حصادا حُصدت في سبيله رقاب بني الأمس .

ومن أحدث الأمثلة في تقليد الانسان للطبيعة ماجاءت به الابناء منذ قريب بما يحق لنا أن نسميد أورة قصد العلم اليها فيالأضاءة والضياء . كنا في الأزمنةالأولى نقنع في حلكُ الليل بالضوء القليل يخرج علينا من حريق الخشب مع فحمه ودخانه . وحمدنا القدر لما هدانا الى الزيوت والشموع نشعاما على هوانا ونطفئها على هوانا . وزدنا للقدر حمداً لمَّا تهيأت لنا مدخنةمن زجاج وضعناها غلى المصباح فوقتنا سخامه ، وجا. المصاح الكهربائي فوجمنا له حينا نحسبه من عمل السحرة أوصنع الشياطين. ولما اطمأننا اليه زدناه على السنين شدة وزدناه جمالاً . وكنا نحسب ان هذا غاية المني ومنتهى الأمل. ولكن الانسان بعد أن وجم لهذا المخلوق الجديد مستغربا معجبا . وبعدأن رباه ونماه فخورا زاهيا . وجدأخيرا أنه لم يبلغ به هواد. ونظر الى الشمس في بياض ضيائهاوبارم سناهًا فابتسمت له أو ابتسمت منه . فوجد فيها الغاية التي ليس من بعدها غاية . وتبين فيها آية الطبيعة الكبرى والمثل الذي تضاءل بجواره الأمثال. فرجع يقسم ألا يفترله عزم حتى يأتى بمثل هذا السنا والضياء.

وجاءت البشائر في الأشهر القريبة الماضية بأنه نحج في هذا أو كاد . وأنه استعاض عن المصباح الكهربائي الأثرى ـ أو

الذي سيصبح عن قريب أثريا _ بمصباح جديد لا فتيل فيه ، وانما ملئت زجاجته بمزيج من غازين بنسب خاصة تمريخ فيه الكهرباء فيخرج منه ضياء يشبه ضياء الشمس في امرين : في نصوع بياضه وفي انتظام تو زعه وهو فوق ذلك لا يتكلف من الكهرباءة ألاخمسي ما كان يتكلف المصباح القديم _ أوالذي نرجوا أن نسيمه في القريب العاجل قديما ، وهم يعدو نناأنه لا يمضي شهر حتى تضاء أميال من الطرق بحوارلندن بهذا الضياء الجديد . وهم يعدو نناأنه لن تمضي سوات حتى يستعاض بمصابيح الشوارع وما يحملها من عمد طويلة بأنابيب متواصلة من هذا الضياء بمد على الأرض على جانب الطرقات في الليل أو في النهار الذي صنعه الأنسان العربات والسيارات في الليل أو في النهار الذي صنعه الأنسان



أدىب

للدكتور طـــــه حسين

-1-

زعموا أن من أظهر خصائص الأديب حرصه على أن يصل بين نفسه وبين الناس . فهو لا يحس شيئاً إلا أذاعه . ولا يشعر بشي. إلا أعلنه . وهو اذا نظر في كتاب أو خرج للتروض أو تحدث الى الناس فأثار شي. من هذا في نفسه خاطرًا من الخواطر . أو بعث في قلبه عاطفة من العواطف. أو حث عقبله على الروية والتفكير لم يسترح ولم يط. أن حتى بقيد هذا الرأى أو تلك العاطفة أو ذلك الخاطر في دفتر من الدفاتر أو على قطعة من القرطاس. ذلك لأنه مريض بهذه العملة التي يسمونها الأدب، فهو لا محس لنفسه وانما يحس للناس. وهو لايشعر لنفسه وانما يشعر للناس. وهو لايفكر لنفسه وانمايفكرالناس، وهو بعبارة واضحة لايعيش لنفسه وانما يعيش للناس. وهو حين يأتي منالامر هذا كله مخادع نف أشد الخداع ويضللها أقبح التضليل. فيزعم أنه مؤثر لايربد أن يستمتع وحده بنعمة الاحساس والشعور وألتفكير . وانما يريد أنيشرك الناس فيهذا الخيرالذىتنتجه طبيعته الدقيقة الخصبة الغنية . فاذا كان متواضعاً معتـدل الرأى في نفسه فهو شقى تعس عزون يجب أن يعلن الى الناس ما يجـد من شقا. وتعس وحزن. لعلهم يرثون له أو يرأفونبه أو يشفقون عليه . وربما لم ير فينفسه ابثاراً ولم يحسرانه شفي. وانما آثر نف بالخبير وأحبها قليلا أو كثيرا فهو بسجل ما يحس ومايشعر ومايفكر ليحفظه مزالضياع. وليستطيع العودة اليه من حين الى حين كلما خطر له أن يستعرض حَياتُهُ المَّـاضِيَّةِ وَكُنْيُرا مَا تَعْرَضَ لَهُ الفرصِ التِّي تَحْمَـلُهُ عَلَى أَن يستعرض حياته الماضية . والذاكرة قصيرة ضعيفة . فلم لا يسجل خواطره وعواطفه وآراءه التي تلكون منها تاريخه الفردي الخاص لبعود إليه كلما دعاه الىذلكجد الحياة أو هزلهاً. وماأكثر مابدعو جد الحياة وهزلها الى أن يستعرض الانسان حياته الماضية وما أختلف عليه فها من الاحداث .

يخدع الاديب نف هذه الضروب من الخداع. وبعلها بهذه الالوان من التعللات. وحقيقة الامر أنه يكتب لانه أديب لا يستطيع أن بعيش الا اذا كتب. يكتب لانه محتاج الى الكتابة كما بأكل ويشرب ويدخن لانه محتاج الى الطعام والشراب والتدخين. وهو حين يكتب قلما يفكر فيما يحسن أن يكتب. وما ينبغي ألا بعرفه القرطاس أو بجرى به القلم، كما أنه حين بأكل وبشرب ويدخن قلما يفكر فيما يلائم صحت وطبيعته ومزاجه من ألوان الطعام والشراب وأصناف التبغ: انما هي حاجة تضفره الى الحركة فيتحرك وتدفعه الى العمل فيعمل. فأما عواقب هذه الحركة و نتائج هذا العمل فأشيا، قد يتاح الوقت المنفكير فيما في يوم من الآيام حين تصبح أمرا مقضيا لا ينصرف عنه ، ولا سيل الى التخلص مه .

أذا كانهذا كله صحيحاً . وأكبر الظن أنه صحيح . فيجب أن يكون صاحى الذي أريد أن أتحدث اليك عنه أديبا . فلست أعرف واستأثرت بقليه وله ونفسه كصاحى هـذا . كان لا يحس شيئا ولا يشعر بشي. ولا يقرأ شيئاً ولا يرى شيئا ولا يسمع شيئاً الا فكر في الصورة الكلامية . أو بعبارة أدق في الصورة الأدبيةالتي يظهر فيها ما أحس وما شعر وماقرأ وما رأى وماسمع. وكان يجد مشقة شديدة في اخفا. تفكيره هذا على الناس. فكثيراما كان يقول لاصحابه اذا رأى شيئا أسخطه أو أرضاه : ما أخلق هذا الشي. أن ينشي. صورة أدبية ممتعة للسخط أو الرضى. وكان يقضى نباره في السعى والعمل والحديث حتى اذا انقضى النهار وتقدم الليل وفرغ من أهله ومن الناس وخلا الىنف أسرع المقلمه وقرطات وأخذ يكتب ويكتب وبكتب حتى يبلغ منه الاعياء . وتضطرب يده على القرطاس بما لايعلمولايفهم. وتختلط الحروفأمام عينبهالزاتغتين. ويأخذه دوار . فاذا القلم قدسقط من بده . واذا هو مضطر الى أن يأوى الى مضجعهاليستريج . ولم يكن نومه بأهدأ من يقظته . فقد كان يكتب نائماً كما كان يكتب بقظاً . وما كانت أحلامه في الليل إلا فصولاومقالات. وخطبا ومحاضرات. ينمق هـذه وبدبج تلك كما كان يفعل حين كانت تجتمع له قواه العاملة كلها . وكثيرًا ما كان عدث أصدقاءه بأطراف غرية قبمة من هده الفصول والمقالات

التركانت تملمها علمه أحلامه فجدون فها لذة ومثاعاً . وكثيراً ما كان يقرأ عليهم فصولا من النثر ومقطوعات منالشعر أملتها عليه يقظته و ـ جلتها بده حين كان يخلو الى نفسه بعد أن يكون قد مُلاً* عنه وأذنيه وحمه وشعوره وفله وعقله ما محيط به من الأشياء. ويما يمــه من الناس ومن الحياة . وكان أصــدقاؤه اذا سمعوا منه هواجس الأحلام أو خواطر البقظة ألحوا عليه في أن يذبع ذلك وبنشره. فيبتسم ثم يهزأ ثم يمتنع عليهمويلح فيالامتناع. لأنه كان يؤمن بأن ما يكتبه لم يصل بعد الى أن يكون خليقا بأن يقدم الى المطعة . فهو كانخافالمطبعة ويكبرها ومحيطها بشي، منالتقديس غريب . وكان يتحدث بأن ما يقدم الى المطبعة من الآثار المكتوبة أشبه شي، بما كان يقدمه الوثنيون القيدما. إلى آلحتهم من الضحية والقربان. وبما يتقدم به الآن المؤمنون المترفون الى إلاههم من الصلاة والدعاء . فن الحق أن تصطفى الضحية وأن يتخبر القربان. وأن تكونالصلاة قطعة منالنفس. وأن يكونالدعا. صورة للقلب: و العقل جميعاً. وكان صاحبنا يري أن ليس فيها كتب ضحية تصطفى. ولا قربان يختار .وانه لم يوفق بعبد الى أن يودع القرطاس قطعة من نفسه ، أو يسطر عليه صورة قلبه وعقله . فمأ زالت الآماد بينه وبين المطبعة بعيدة. ومازالت الأستار والسجف دونه مسدلة. فليكتب إذاً لنفء لا للبطبعة . فاذا ضاق بنفسه و بما تملي . فليظهر أصدقاءه على شيء منه ليرضي هـذه الحاجة القوية التي نحسها جميعا الى أن نشرك الباس فيما نجـــــد من حس أو شعور . والحق أن صاحبي لم بكن يقــدم على هذا الاكارها مضطرا حين لا يجد بدا من الاقدام . أو حين يسأله أمهدة الودعما أحدث بعدهم . وكان حياؤه بمنعه من اظهار عقبله وقلبه . كم يمنعه من عرض جسمه عارياعلي الناس. ولكن أصدة!. لم يكونوا في حاجة الى أن يروا شخصه عاربا ، وكانت حاجتهم شديدة الى أن يروا نفسه كما هي . لأنها كانت جميلة خلابة تروعهم حينا وتثبرنى نفوسهم الحب والمودة دائما.

كان قبيح الشكل ناق الصورة تقتحمه العين ولا تكاد تثبت فيه . وكان الم القصر أفرب منه الى الطول. وكان على قصره عريضاً صخم الاطراف مرتكها . كا تماسوى على عجل فرادت بعض أطرافه حيث كان يجب أن تنقص . ونقصت حيث كان يحسن أن تزيد . وكان وجهه جهما غليظا بخيل الى من رآه أن فى خديه ورما فاحشا . وكان له على ذلك أنف دقيق مسرف فى الدقة . منبط ح غال فى الانبطاح . قد الصل بحبة دقيقة ضيفة لا يكاد يبين عنها شعره الغزير الجعد القاصم . لم تكن قد تقدمت به السنبل لم يكن جاوز الثلاثين ولكن علامات الكبر كانت بادية على وجهه وقده لا يخدع عنها ولكن علامات الكبر كانت بادية على وجهه وقده لا يخدع عنها

أحد . كان على قصره مقوس الظهر اذا قام. منحنيا اذا جلس، ولعل إدمائه على الكتابة والقراءة . وإسرافه في الانحنا. على البكتاب أو يستقير أمامه . إنماكان منحر فالعنق دائمًا الى اليمين أو الى الشهال : وقللاً كانت عيناه الصغير تان تستقر ان بين جفو نه الضيقة . إنما كانتا مضطربتين دائما لاتكادان نستقران على شي. حتى ندعاه مصعدتين في السها. ، أو تنحرفا عنه الى مايليه من إحدى نواحيه . ولم يكن صوته عذباً ولا مقبولا. وأنما كان غليظاً فجاً ، ولكنه مع ذلك لم يكن مخلو من نبرات حلوة تجرى عليه اذا قرأ شيئاً فيه تأثر وانفعال. وكان له ضحك غليظ مخيف يسمع من بعيد ، بلكان كل مايصدر عن صوته غليظاً مخيفاً . يسمع من بعيد ، ولم يكن للنجوى معه سبيل. وكثيراً ما ضايقه ذلك حين كان فى باريس. وكثيراً ما حمل ذلك الناس عامة وأصـــدقا.، خاصة على أن يضيقوا به وبحتنبوه اذا لقوه في قهوة أو ناد أو ملعب من ملاعب النمثيل. وَهُو عَلَى رَغُمُ هَذَا كُلَّهُ كَانَ أَحِبُ النَّاسُ الَّى وَأَكْرُمُهُمْ عَلَى وَآثُرُهُمْ عدى وأحسنهم مسلمكا الى نفسى ومنزلا من قلى. كان يزورني فانصرف اليمعن كل شي.. وأقضىمعه الساعات . فاذاتركني خيل الى أنى لم أقض معــه الا اللحُظات الفصار . وكنت اذا أعياني الدرس وأحتجتالي الرباضة أو الراحة ، آثرتٍ زيارته والتحدث إليه والاستماع له على كل ما كانت تقدم الى الفاهرة أو باريس من أنواع الرياضة والراحة .

فقد عرفته فى القاهرة قبل أن يذهب الى باريس تم أدركته الى باريس بعد أن سقنى البها . عرفته مصادفة وكرهته كرها شديداً حين لقيته لأول مرة : كنا في الجامعة المصرية القديمة في الأسبوع الأول لافتتاحها وكنت أختلف الى ماكان يلقى فيها من المحاضرات حريصاً عليها مشغوفاً بها معتر،اً أنلا أضيع حرفا ما يقول المحاضرون . وكان بجلسي لهذا دائماً قريبا من الإستاذ . فأنى لمصغ ذات ليلة الى الاستاذ واذا بصوت من ورائى ينطلق بالحديث هادئاً ولكنه . على هدوئه يغمر أذنى جميعا ، ويكاد يخفى على صوت الاستاذ . فأجد فى التخلص منه فلا أفلح ، وأضيق بهذا الصوت ويضيق به صاحباي اللذان يكتنفانني . فنلتفت الى صاحب الصوت يطلب اليه الصحت فلا يسكت الارثيها يستأنف الحديث ، ونراجعه مرة أخرى فلا يحفل بنا . فنشكوه الى الاستاذ فيضطره ونراجعه مرة أخرى فلا يحفل بنا . فنشكوه الى الاستاذ فيضطره الدرس رأيناه قد وقف لناينتطر نا : فيعرض لنا فى غلظة ، فاذا زعمنا له أن من حقنا أن نسمع الاستاذ ، وأن ليس له أن يصرفنا عنه قهقه له أن من حقنا أن نسمع الاستاذ ، وأن ليس له أن يصرفنا عنه قهقه

قهقهة مخيفة ، وقال فى صوت مانشك أن الاستاذ قد سمعه : «وماذا تريدون أن تسمعوا ؟ ولكنكم معذورون . جئتم من الازهر فكلشى. عندكم قم ، وكل شى. عندكم جديد .»

واجتهدنا بعد ذلك في أن نجنب مكانه من غرفة المحاضرات. وأن نختار لأنفسنا بجلـاً بعيداً منه أقصى غاية البعد . تركناه ولكنه لم يتركنا ، وكأنما عماتمنا كانت تغربه بنا وتحزضه علينا . فلم نكن نخر ج من محاضرة حتى يعرض لنا ويأخذ بحبتي أو قفطاني وهو يسألني ﴿ أَأْبِجِبَتُكُ الْحَاضرة ؟ ﴾ فإن قلت ﴿ نعم ﴾ قال : وماذا أعجبك منها ؟ وهل فهمتها على وجهها ؟ وكان يقول لى : هون عليك من هذا الحرص على المحاضرات، ولاتتهالك عليها هذا النهالك. فهي أقل غنا. مما تظن وخير لك أن تقرأ من أن تسمع . فلما ألح على في ذلك سألته واذاكتت ترى هذا الرأى فمااختلافك الى الجامعة؟ ومااستاعك للحاضرات وماتهويشك علينابصوتك العالى وحديثك الذي لاينقطع؟ فضحك وقال : الجامعة شي. جديد أحبأن أراه، وقد سثمت القهوة ، ولو لم يكن في الجامِعةالا أنت وأصحابك هؤلا. الذين تنفتح عقولهم للعلم الحديث فيتلقون ما يسمعون فى كلف ونهم مصدرهما الجهل العميق، لكان دنا كافيا لأن اختلف الى الجامعة واستمع للحاضرات. ثم سألني ذات يوم: أين تقم؟ أجبته : أقيم في حي كذا . قال : ومع من تقيم ؟ قلت : مع جماعة من الأهلُ والأصدقاء كلهم يطلب العلم في الأزهر أو في المدارس المدنية . قال : ان منزلك بعيد وليست بيتك بالتي تحب ، فانالا أحب بحالس الطلبة ، وأنا مع ذلك حريص على أن أجلس معك وأتحدث اليك فأطيل الحديث ، بل أنا حريص على أن أقرأ معك بعض الكتب، فلا بد اذا منأن نلتقي ، ومنأن نلتقيّ في نظام واطراد فليكن ذلك عندي ، ولك على أن أردك الىأهلك وأصدقاتك قبل أن يتقدم الليل، ودون أن تجد في ذلك مشقة أو تحتمل فيه عنا. . وكان يقول هذا بصوته الغليظ العريض في لهجة الحازم الواثق بأن أمره سيطاع. وقدهمت أن أردعليه معتذراً. وما كان أكثر المعاذير! فلم أكن أستطيع أن أسهر ولاأتعرف الى أحد دون اذن من أخي . وِكَانَ عَلَى أَنْ أَعْدُو مِعِ الفجر الى درسالاصول، ولم يكن بدمن أن أستعِد لهذا الدرس وغيره من دروس الازهر ، وأن أعوض هذا الوقتالذي أضيعه كل مساء في الجامعة على كره من أخي في القاهرة وأسرتى فى الريف. هممت أن أعتذر ولكنه لم يمهلني ولم يتح لى أن أقول حَرفًا ، وانما استوقف عربةودفعني فيها دفعا وأمر خادمي الأسودالصغير أن يجلس الىجانبالسائق. وجلسهو الىجانىوقال للسائق بصوته الغليظ العريض : الى القلعة . وكنت أسكن في أقصى

الجمالية . فلما أخذت أقدر بعد الأمدبين داره و داندى ، و همستأن أتكلم وضـــع بده عنى كتفى وقال : ألم أقل لك الى سأردك الى حيث تقم ؟!.

- r -

وقطعت بنا العربة أحيا. مختلفة ، ومضت بنا في اجوا، متباينة وكنت أحس اختلاف الأحيا. وتباين الاجوا. فيما يصل الى مناصوات الناس وحركاتهم ، ومناضطر اب الأشيا. من حولنا كما كنت أحس ذلك في سير العربة نفسها وفي لهجة السائق وهو يدفع الناس امامه ويطلب اليهم أن يتنحوا له عن الطريق ، أو أن يجنبوا أنفسهم خيله وعربته .

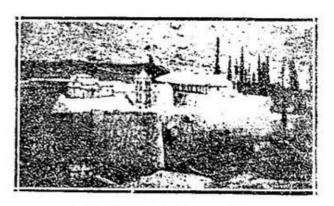
كان الحيرشيقا أنيقاً. وكان ألجو سمحاطلقاً ، وكانت الحركات والأصوات من حولي لاتخلو منشدة وعنف. ولكن فيها ظرفاً وتأنقاً . حتى إذا بلغنا شارع محمدعلي ضاقت الطريق واشتد أمامنا الزحام وكثر من حولنا الصياح. وأخذت أصوات الأطفال ونسا. الشعب تختلط بأصوات الرجال من العمال وسائقي عربات النقل. وانتشرت في الجو روائح ثقيلة تمتاز منهاروائح البصل والثوموقد أخذت تعمل فيهما النار . وارتفع صوت السائق واتصل . وكثر نذيره، وتحذيره وكثر منحوله لوم الناسله و تأنيبهم اياه، وتردد في الهوا. هذا الصوت المعروف الذي يحدثه السائقون بأسواطهم حين يأتون بها هـــذه الحركة التي يروعون بها الخيل. وينبهون بها المارة، ثم تنفسحالطريقوتتسع، ويصفو الجو، ويخفالهوا.. وتهدأ الحركة، ويتنفس السائق مطمتنا، وتمثى الخيل وفيقة، ولكن ذلك لايطول إلا رثبا تنعطف العربة ذات اليمين واذا نحن في حارة ضيقة هادئة قبد ثقل فيها الهوا. وفسد فيها الجو وكثرت في أرضها الاخاديد فالعربة تقفز بنا قفزا والسانق يهزسوطه فيالهواء ويحذر وينذر في هدو، ورضي، ويدعوذلكبعض النوافذالي أن تفتح، ويثير ذلك بعض الصيان فيخرجون من بيوتهم أومن أوكارهم يبيتون بالسائق، ومنهم من يتعلق بالعربة ثم ينصرفعنها، ونحن نضحك من هذا كله ونضحك من الشائق خاصة وهو ينظر أمامه ويلتفت وراءه ويضرب الهوا. بسوطه ويطلق لسانه بألفاظ ترق حتى تبلغ المداعبة الحلوة، وتغلظ حتى تصلالي الشتم القبيح، وكل ذلك يصل الى نفسي فيحدث فيها آثاراً مختلفة ، ولكنَّها على اختلافها تتفق في شي. واحد هو الطرافة لاني لم أكن تعودت ركوب العربات، ثم يقف السائق فجأة وننزل من العربة ، واذا صاحى يقول لى لمنبلغ البيت بعد، ولكننا انتهينا الىحيث لاتستطيع العربةأن تمضى، فهل نعودت التصعيد والرقى في الجبل، فأنا لاأحب أن أسكن فيالسهل (البقية على صفحة ٢٨)

رحلة الى دير طورسينا للاستاذ الدمرداش محمد

عدير ادارة الاشحاءات والسعلات وزارة المعارف

٢

ها ود و صلنا الدير بعد ثلاثة أيام و بعض اليوم على ظهر مطبة الفرن العشر ن وتحن على أحسن حال . فترجلنا أمام النابو أرسلنا اذن الدخوارالي المطران مع أحدخدمة الدير . وبعد رعة خرج الينا أحد القساوسة فرحب بنا ثم قادنا الى دهليز ضيق كمداخل الطواق النبي الى طريق صاعد. أم الى طرقة نطل على كنبسة . ثم ارتقبنا سلاانتهي الى احة مكثوفه فيهاحجرة كبيرة استقبلنا فيبا واقفا رئيس الدير . وبعد ان صافحنا جلس وجلسنا على مقاعد و ثيرة . بعد تبادل عبارات التحبة والترحيب دخل الخادم يحمل بين يديه صينية من الفضة عليها كوؤس صغيرة بهما شراب الزبيب. فطاف بها علينا . ثم خرج وعاد يحمل صينية أخرى عليها أقداح كيرة فها قبوة لم أذق ألذ منها. ثم وفد الى الحجرة قساوسة الدير علابسهم الكبنونيةالسودان وقبعاتهم العالية . وكان عددهم تُمانية . فيونا ببشائة ولطف . وجلسوا على المقاعد القريبة من الرئيس . وبعد حديث قصير وأسئلة شتى وقف الرئيس وانصرف الى مكتبه. وقادنا القسوس الى الأماكن المعدة لنزولنا. رهى صف طويل من الحجرات أمامها ممشى مـقوف وينوسطها دورة مياه ومطبخ وحجرة للسائدة والحجر . كثيرة الأثاث، الرياش. ففيها الأسرة والمقاعد والدو اليب والصور وأرضيتها مغطاة بالسجاجيد والأبسطة.وحجرةالمائدة كاملةالمعدات. وبالجملة فدتوافر فيمكان الضيافة جميع وسائل الراحة معالنظافة وحسن الترتيب ونوافذ الحجر تطل من علو شاهق على مدخل الدير وحديقته.

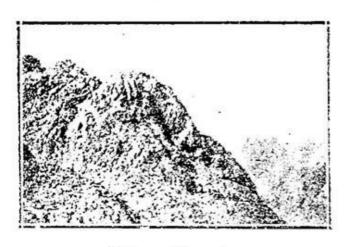


مطر الدير : رج الكنمية وعمل العنبانة والحديثة

و نشرف على الجبال والوديان والمسالك لمسافة بعدة.

وبعد ان استرحنا وتناولنا الغدا. تفرقنا فى نواحى الدير للفرجة وخرجت أنا وأربعة من الرفاق نصعد الى قمة جبل المناجاة أوجبل موسى عليهالسلام.

وتبدأ الطريق المؤدية الى القمة من قاعدة الدير فى الجهة الجنوبية عاعدة رأسية تقريبا على درج من حجر مرصوص يشبه الدرج العادى. وقد مكتنا نصعد هذه السلالم نحو ساعتين ونحن نلهث لهنا شديدا من فرط ماأصابنا من الاعياء والتعب. وقبل بلوغنا القمة اجتزنا فجوة في الجبل دخلنا منها الى رحبة فيها كنيسة



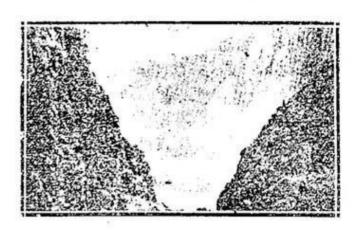
جبل موسى: بالقرب من الفئة أ

وحديقة صغيرة ينمو فيهاشجر السرو . تسقى من نبع يفيض ماؤه العذب على جوانب الصخر .

استرحنا قليلا ثم استأنفنا الصعود ، وبعد نصف الساعة تقريبا وقفنا على قة جبل موسى ، وهى على ارتفاع ، ٢٢٠ متر من سطح البحر (نحو ، ٨٠٠ قدم) وكان الهوا ، بارداو السيا ، صافية والشمس تؤذن بالمغيب ، فأجلنا النظر فيا حولنا ، فكان منظر اساحرا بديعا لم تر العين أجمل منه ، فضو ، الشمس ينعكس على القم بلون أحمر كلون الشفق وعلى جوانب الجبال بلون أزرق قاتم كالدخان، وبلون أخر مشرب بالزرقة على الوبي والتلاع ، وفي الجنوب البعيد ما البحر الاحريتلالا تحت أشعة الشمس ومن تحتنا تتقابل الوديان و تتقاطع متجة كل صوب كأسارير الوجه العجوز - فلما عدت الى نفسي وجدتني مسند الظهر الى حائط مسجد صغير ، وعلى بعد خطوات منه وجدتني مسند الظهر الى حائط مسجد صغير ، وعلى بعد خطوات منه الاستاذ فريد أبوحديد (ألبسه الله ثوب العافية) وركعنا لله ساجدين بقلوب خاشعة و نفوس طافحة بالذكريات التاريخية والدينية . وعدخروجنا من المسجد لمحناجماعة من البدو رجالا ونساء وأطفالا وقد جلسوا في وهدة تحت جدار المسجد من جهته المقابلة ، حول نار

أو قدوها الندفتة فلما رأونا هبوا الينا بمهلمين مكبرين. فضافحناهم وتبادلنا واياهم النحيات والنمنيات. ثم سألناهم عن سبب وجودهم، هنا في هذا البردالقارص. فقالوا قدجرت العادة من قديم الزمان انتجتمع هنا يوم وقفة عيد الإضحى المبارك، ثم نقضى الليلة . وفي الصباح نصلي صلاة العيد في هذا المسجد العنيق و ننحر و بعد تبادل النهائات والدعوات الصالحات نتفرق عائدين المودياتنا .

ملاً نا العين بهذه المناظر الفريدة ثم عدنا أدراجنا الى الدير وقد غابت الشمس وظهر القمر ، فكان الهبوط أسهل من الصعود وأكثر خطرا بسب الظلام .



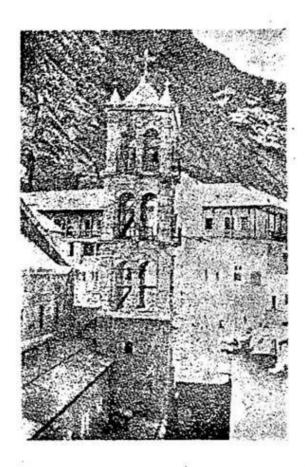
جبل المناجاة ؛ التملق الى الفمة

في صباح اليوم الخامس جلنا في الدير ومشتملاته وماحقاته .

الدير نفسه من حيث هندسته واسواره وطرقاته ومخابثه وأقبيته وسلالمه الحلزونية الكثيرة وابراجه وعيون المدافع ومواضعها كثر شها بالحصن منه بالدير . والحقيقة أنه بني ليكون معقلا للرهبان يقيهم غزوات البدو ، والمشهور أنه بدى . في تشييده سنة ٢٧٥ ميلادية اثناء حكم الامبراطور البيزانطي يوستينيانوس يبلغ طول الديرنحو ٢٠٠٠ متر وعرضه نحو ٢٠٠٠ متر وارتفاعه في فنائه كنيسة كبيرة ينزل اليها بسلالم ، وهي عامرة بالتحف الثمينة من شعدانات وثر بات ومصورات و ما الى ذلك من الاشياء الكنسية ذات القيمة الغالبة ، والكنيسة أفخر مباني الدير وأجلها من حيث المباني والزخرف، ولها برجال معلقة فيه الأجر اس النحاسية الكيرة . و تقام فيها الشعائر الدينية في أوقاتها .

وفى الجهة الشرقية من الدير صوامع الرهبان، وهم لايخرجون منها الانادرا. وقد تقابلت مصادفة بواحد منهما ثناء تجوالى فى الدير فرأيته شيخا ضعيفا لايقوى على السير الابصعوبة، وبمجردان وقع نظره على أسرع الى أقرب صومعة واختفى فيها بحالة عصبية دهشت

لها. وعدد رهبان الدير الآن لايزيد على العشرين مع أن عددهم قبل الحرب كان كبيرا. وهم من شعوب مختلفة. معظمهم من روسيا والامم السلافية الاخرى. وليس لهؤلا. الرهبان من عمل فى الدير الاالنسك والعبادة . أما شؤنه الاخرى من ادارة واقامة شعائر وحراسة فهى من وظائف القساوسة. وبالقرب من الكنيسة وفى مستو اعلى منهاجامع أثرى صغير مفروشة أرضه بالبسط. وفيه منبر صغير ويلتصق بالجامع مشذنة مرتفعة. وهو يفتح للصلاة فى أوفاتها الخسة.



الدير: منظر داخل

وفى أقبا. الدير شاهدتطاحونا يديرها بغل. وبجوارها مخبز يصنع فيه الحبز اللازم لرجال الدير وللتوزيع على البدو علىحسب العادة التي جرى عليها الرهبان منزمن بعيد.

وفى الجهة الشالبة حجر القساوسة ومكتبة الديروكات مغلقة. واتمام الدير حديقة واسعة منتقة تنسيقاحسنا . وبها كثير من أشجار السرو والتين والزيتون والموالح والكروم . ومزروع فيها شتى البقول والخضر والزهور الجيسلة . وفى ناحية منها كنيسة الجماجم ، وهو بنا . حديث جمعت فيه جماجم وعظام الرهبان والقيناوسة الذين توفوا بالدير من عصور بعيدة . وقد رصت فيها صهوفا بعضها فوق بعض ووضع بعضها فى صناديق خاصة تكريما الاصحابها، أمالمكانتهم الكهنو تية أو نقيامهم الناء حياتهم بعمل بجيد للدير وبسقى الدير والحديقة من عيون عذبة على شكل آبار فليلة الغور وبعد ظهر هذا اليوم تفرقنا نجوس خلال الوديان القريبة ، ومن أجمل المشاهد منظر الصوامع المنتشرة بين الربى على الحبال المحيطة بالدير ، وترى بحانب كل صومعة شيرة سرو طويلة أو نخلة تسقى من نبع أو ثؤلول يسيل ماؤه على الصخر فيفيض فى المنخفضات من نبع أو ثؤلول يسيل ماؤه على الصخر فيفيض فى المنخفضات والثقوب ، وفى الوصول الى هذه الصوامع صعوبة لوعورة الظريق أو از لاقها أو انحدارها الشديد ، وللقساوسة حكايات و نوا في ظريفة الحريفة يروونها عن تاريخ كل من هذه الصوامع أو المشاهد لا يقسع المجال هنا لسردها

وفى صباح اليوم السادس قفلنا راجعين الى القاهرة فوصلناها سالمين مغتبطين في مسا. اليوم السابع

أديب

. (بقية المنشور على صفحة ٢٥)

المنطح فأكون كغيرى من الناس، وأنماأ حب أن أشرف على القاهرة وأن أُخيل الى نفسي أنى لست منغمسا فيهاوأني أدخلهااذا غدوت الى عملى مع الصبح وأخرج منها اذا رحت الى بيتى مع الليل. ولست أخفى عليك انى أجد لذة قوية حين أدخل المدينة مع النهار هابطا البها من هـذه الربوة كا في أغزوها وأسقط عليها سقوط النسر على فريسته، واجد لذة أخرى ليست أقل من تلك اللذة قوة حين أمضى النهار كله في المدينة مضطرباً مع الناس فما يضطربون فيه من عمل، خائضا مع الناسم فيما يخوضون فيه من حديث، مشاركا للناس فيما يأتون من خيروشر ، نافعاً ضارا منتفعًا محتملا للضرر . حتى اذا كان المساء ضقت بهم وضاقوا بى وأويت الى جامعتكم هذه الجديدة أريح نفسي بما أسمع من كلام فيه الممتع وفيه السخيف. ولكنه على كل حال ليس بذي غناء، حتى اذا أخذت بحظى من هذهالراحة الأولى رحت الى بيتي فلا تسلم عزهذا الشعور العذب الذي ينبسط على قلى شيئا فشيئا ، كلما دنوت من هذا المكان أحس كأني أنسل من المدينة واتخفف من أثقالها وألقى آثامها من وراثي وأطهر جممي ونفسي من أوضارها وأدرائها حتياذا رقيت هذه الربوة وبلغت قتها هذه (و كنت قد أحسست الجهد من الصعيد في طريق عالية ملتوية) وقفتوقفة من كان في مكروه فخلص منه . وأرسلت زفرة يخيل الىأنها تحمل بقية ماعلق بنفسي من شر المدينة . ثم تنفست ملء رثتي مرة ومرة ثم أقبلت هاد ثأ مطمئناً قصير الخطي الى هذا الباب. وهنا وقف ودقالباب دقين ففتح لنائم أغلق من دوننا

طرف من شعر السلاطين

« بقیة المنشور علی صفحة ۲۷ »

لا تحسین هذا الفلك الغدار یمکن للسرور
فانه یضمر جوراً ویدی صفا.
قد سبر طبیبی آلامی بنظرة واعدة
کا نه لقان تذهب یده بالسقام
ان ضللت طریق العشق فسل « عدنی ،
فهو یمدی الی السبیل کل من أضل طریقه پهدی !

السلطان سلمان القانوني « محبي »

ان الذي يؤثر الفقر(١) لا بريد عرشاً ولا أبوانا ولا يبغى لنفسه طعاماً إلا من زاد الاحزان ولن يتبوأ عرش الفتاعة ملكا حرا لا يريد أن يكون سلطاناً على سبعة الاقالم كلها .

000

انما أهل العشق من يقيم فى دار الحبيب بحن ولكن لا يريد الصحارى ولا الجبال يامحى : من يشرب قدحا من يد حبيه لا رد حتى ما. الحيوان من يد الخضر

لا شى. أعظم من الدولة فى هذا العالم ولكن الدولة فى هذه الدنيا لا ترن نفساً واحدا من العافية . ما هذا إلذى يسمى سلطنة إلا ضوضا. الخليفة وما فى هذه الدنيا سعادة ولا جد كالوحدة دع هذا العيش واللهو فالى الفنا. المصير واذا أردت الصديق الباقى فلا شى. كالطاعة ان يكن عمرك عدد الرمال فلن يلغ ساعة واحدة فى زجاجة هذا الفلك (٢) إن ترد الحضور بامحى فأفرغ قلبك فليس للوحدة مقام كزاوبة العزلة

عبد الوهاب عزام

طه حسن.

⁽١) الفقر مناهو الفقر الصوف كما يظهر

 ⁽٢) إشارة لطيقة المالساعة الرملية التي يوضع فيها الرمل في زجاحة ثم يقاس الزندن بنزول الرمل منها .



في الصيف

لطهحسين

. في الصيف . بعد , الأيام ، دليل بعد دليل على ملكة اخرى كانت مجهولة في هذا الذهن العجيب! فقد كان عهد الناس بصديقنا طه عالمًا غزير البحر ، وباحثًا جرى. الرأى . وناقدًا نافذ البصيرة . وجدليا دامغ الحجة : اما الكاتب الذي يستشف بالالهام حجب الغيب . وينعق بالخيـال صور الحقيقة ، ويحيى بالعاطفة خمود الفكرة. فظل مغمورا بين الأديب الذي يبحث في ضوء العقل. والاستاذ الذي يدرس في حدود العلم . فلم يكديظهر الافي صفحات من ذكري ابي العلاء نسي فيها المعرى وذكر نفسه ، وفي مقالات نشرت في السفور صور فهاعواطفه وحسه، حتى نشرت (الايام) فعجب الناس ان يكون ورا. هذا العقل المتمرد هذا القلب الشاغر . واقبلوا في دهشة يتعرفون الى طه التلميذ والآخ والزوج والوالد. ويتحدثون اليه في منازله ومباذله وبين أهله ، فيجدون من اللذة في احاديثه أمثال ماوجدوا من الفائدة في بحوثه . ثم جا. كتاب اليوم قاطعا في الدلالة على بلوغ هذه الشخصية الأديةالغاية في كل ناحية من نواحي الأدب، حتى الناحية الني لا يغني فيها الخيال عن الواقع، ولا الساع عنالنظر!

قرأ (فى الصيف) اديب كبير فطلب إلى طه فىشى.من الدعابة ان يترك العلم الى القصص ، وتقرأ أنت (فى الادب الجاهلي) فتقول هذا اختصاصه وتلك مادته ، ولعلك اذا سمعته يحاضر أو قرأته يناظر تقول هذا عمله وهذه غايته . وابلغ آيات العبقرية ان تكون فى كل مادة اصيلة . وفى كل موضوع سامية . وفى كل غابة مبرزة .

...

طه قصصي من طراز خاص . أو هو لم يشأ الىاليوم أن يكون علىغير هذا الطراز . فالآيام وفىالصيف طوائف شتىمنالذكريات التأملات والملاجظات أنثالت فى وقت الفراغ على ذهن شديد

النفاذُ ، وفكر دفيق الملاحظة . وشنور صادق ألحس ، ثم ألف بينها خيال كروح المنطق فيه لذة وفيه عقل ، وأبان عنها أسلوب كأسلوب الحديث فيه طلاوة وفيه فصل ، ثم تقرأ قلبــلا واذا بك متصل بالكاتب، مغمور بشعوره . مسحور بحديثه . مشغول بتفكيره ، يخرج بك من موضوع الى موضوع ، وينقلك من موضع الى موضع . دون أن يدع لك السيل الى استرجاع الذكريات التي هاجها بذكرياته ، واستقبال الخواطر التي جددها بخواطره . فأنت منه كما تكون بن البحر الداوى لا تدرى بماذا استولى على مناعرك؛ أبحلاله أم بجاله أم بسعة أم بروعة أم بكل أولئك جميعاً ؟ ثُم تفرغ من ألقرا. قو تعود الى نفسك فتقول : ربما ولدت هذا المولد ، ونشأت هذا المنشأ . ودرست هذه الدراسة ، وسحت هذه السياحة، ورأيت هـذه الصور . وعرضت لي مثل هـذه الخواطر ، ونعمت بمثل هذه الأسرة ، ولكن أولئك كله جف في خيالي كما يجف نمير الما. في العودالذابل، ومات في خاطري كما يموت رنين الصوت في الصخر الأصم ا ولكنها في الأيام احيا ما تكون في ذهن ، وفي كتأب ، في الصيف ، أزهى ما تكون في خيال ! ! ذلك أذن هوالفن الذي يخص الله به انسانادون أنسان . وذلك اذن هو ما ينقص الناس فيجدونه في الفنان!!

504

, في الصيف ، لا يروعك منه الحادث ، ولا تدهشك المفاجأة . ولاتشوقك العقدة ، ولا تفتنك الصنعة ، فانه كما قلت لك بحموعة من الذكريات والتأملات يتشقق بعضها من بعض كما تتشقق الاحاديث وانما يأخذ بلبك منه الصدق في تصوير الفكرة ، والحذق في نقل الشعور ، والنفس التي تشتد في المجتمع حتى تشتط . وترق في الاسرة حتى تضعف ، والروح التي تحلق فوق الاحداث متمردة وتخفض الجناح لاهواء الطفلين الحبيين حانية ، والالمعية التي تصور بالظن فلا تخطئ اليفين ، وتسمو على جناح الحيال فلا تفوت بالظن فلا تخطئ اليفين ، وتسمو على جناح الحيال فلا تفوت الحقيقة ، والإسلوب الذي يحار في تعزيفه البيان المكتوب ، وأقل ما يصفه به الكاتب العجلان أنه تفضيل في غير الملال ، وبساطة في غير التذال ، و تدفق في غير كدورة ، وجدة في غير عجمة ، واهمال غير التذال ، و تدفق في غير كدورة ، وجدة في غير عجمة ، واهمال

ضحى الاسللم أر أحد أمين

-- 1 ---

اذا قرأت ضحى الاسلام عرفت احداً مين ، واذا عرفت احداً مين فكا نك قرأت ضحى الاسلام ، وكال المعرفة بالاثنين أن تفهمهما معا ، لانك لاتجد تلازما بين شيئين أشد مما هو بين هذا الرجل و ما يكتب ، فاذا ألف كتابا أو أنشأ مقالا أو ترجم فصلا ظل باقيا ورا . كلما ته و خلال سطوره ، يعرض عليك الصور ، ويقرر لك الآرا ، وللمعته الحازمة في غير أمر ، وعقله بطلعته الباسمة في غير أفترار ، ولهجته الحازمة في غير أمر ، وعقله الفوئ في غير عنف ، وطبعه الحيي في غيرضعف ، وأسلوبه الهادئ في غير فور فلا تدرى أتقرأ أم تسمع ، وكتاب في بدك أم رجل معك !

وهو فىبروز الشخصية العلمية يتفق مع صديقه طه . ثم يختلف بعد ذلك عنه فى كل شى. .

نادر يجره الاملا. وتجرفه شدة الحركة . ومذهب جديد كثر في ناشئة الكتاب من محاول الجهري عليه .

30.

ان فى هذا الكتاب صفحة ضافت بمايضيق به القلب الصديق! فشر تها ظروف وستطويها ظروف ، وسيطيل النظر فيها من يعنى بفهم هذه النفس الكبيرة على حقيقتها ، ودرس ما تتأثر بهمن العوامل فى بيئتها . وان فى هذا الكتاب صفحات على نحو ما فى (الآيام) من ذكريات الآزهر ، وأحاديث اخوان الصفا من طلابه ، وألاف الجود من شيوخه . ولن يتدوق ما فيها من جمال الفن الامن حيى هذه الحياة وشعر هذا الشعور . وان فى هذا الكتاب صفحات خالدات لن تجد كثير امن أمثالها فى الآدب العالمي ! تلك ما كتبت عن فرنسا عامة وعن الآلواس خاصة .

أما التحليل والتمثيل فلن يغنياك عن قرا. تهشيئا . وفى اعتقادى أن خمير ما يسر به الانسان نفسه أن يغيب عن دنياه فى دنيا هذا الكتاب ساعة أو ساعتين ! الزيات

استن الجاحظ في أدبنا القديم. واحمد أمين في أدبنا الحديث. ثم قل بعد ذلك فيما يشبه التعميم: ان كل كتاب متى أخرجه الى الناس مؤلفه، يكاد من وهن الصلة به لايعرفه، وانما تظل مسائله في فلقها أشبه بالطيور المقنوصة، لاتفتأ نزاعة الى الجو الذي عاشت فيه. والى الوكر الذي أخذت منه. فاذا كثر الحديث عن احمد أمين منذ ظهر فجر الاسلام، واستفاض عذا الحديث عنه منذ نشر ضحى الاسلام. فذلك لأن هذين الكتابين وحدهما فتح في الآداب العربية، و نصر فذلك لأن هذين الكتابين وحدهما فتح في الآداب العربية، و نصر للعقيدة الاسلامية، و بحد للعقلية المصربة، لم يهيئه ما الشفى الغابر و الحاضر لمؤلا، الاعلى بداحمد أمين.

ومعاذ الله أن نهجم على الحق وندخل على القارى. رأى لا يقره الضمير ولا يرتضه العلم ، فقد قضينا العمر بين أشتات المؤلفات العربية ، نكابد ما يكابد غيرنا من تناقص وتعارض وغموض، ثم عالجنا التأليف وبلونا مايعانيه ناشد العلم في يد دونها يد، ثم قر أناهذين الكتابين فأ كبرنافيهما الجهدالذي لا يكل ، والعقل الذي لا يضل ، والبصيرة التي تنفذ الى الحق من حجب صفيقة . وتهدى اليه في مسالك متشعبة .

نشأ احمد أمين نشأة أزهرية ، و نعنى بهذه النشأة مايلازمها من محط خاص فى الحياة والتربية والدراسة والوجهة . ومن غريب هذه النشأة انها تساعد على الصعود . فتخرجو النشأة انها قادة للشعب وأما حيلة عليه . لأن حرية التعلم فيه كانت نهى . كل نفس لما خلقت له : فهذا تعده ليكون قارئا فى كانت نهى . كل نفس لما خلقت له : فهذا تعده ليكون مستشارا فى محكة ضريح أو اماما فى زاوية ، وذاك تعده ليكون مستشارا فى محكة أو أستاذا فى جامعة . واحمد امين كمحمد عده وسعد زغلول وطه حسين قدزوده الأزهر بخير مافيه من صبر على الدرس . واتكا وطه حسين قدزوده الأزهر بخير مافيه من صبر على الدرس . واتكا فاستكمل ثقافته فى مدرسة القضاء ثم اشتغل بالتعليم ، ثم تولى فاستكمل ثقافته فى مدرسة القضاء ثم اشتغل بالتعليم ، ثم تولى الخيرية ، ثم تبوأ كربه فى الجامعة المصرية . وها هو ذا بكتابيه عتل مكان الزعامة العلية .

أن ألمع مافى شخصية هذا الرجل متانة خلقه . ولأنمر ما شغف

منذ شب بتدريس ، الأخلاق ، . وترجمة , الأخلاق ، . وتأليف ، الأخلاق ، . وتأليف ، الأخلاق ، . وتأليف ، الأخلاق ، . ولسرما يتجدد انتخابه بالأجماع رئيسا للجنة التأليف والترجمة والنشر تسع عشرة مرة فى تسع عشرة سنة منوالية !!

ان بحاح الاستاذ احمد امين في الحياة بحاح للعلم و فوذ الفضيلة ، لا نه لم يعتمد في شهرته العلمية على الاعلان و (التهويش) ، ولا في مناصه الحكومية على الاستخداء والملق ، وأيما يجرى في عمله على الاخلاص ، وفي معاملاته على الحق ، وفي علاقاته على الشرف وما حياته الحافلة إلا مثل للحياة العاملة في غير ضجيج ، الناصة في غير ملل ، المشرة في غير غرور ولا دعوى ، فهي اشبه شي ، بالنبع السلسال العذب ، يسيل حلو الخرير تحت شواجن الادغال ، وفوق مطمن الارض ، فيروى العطاش و بمرع السهول ، في غير هدير و ولا صخب !

ذلك هو الكاتب، واما الكتاب فنرجو ان نوفق الى تحليله في العدد المقبل.

000000000000

ملكة الجال

(بقية المنشور على صفحة ؛)

ولكن سلطان الجالوان استعار ألقاب الملكية . أحاط نصه الوان القوة وضروب الآمة، ضعيف نحيف، فاتر قصير المدى كالجال نفسه . فهو ملك ، ولكنه أشبه بالجهورية ، وأى جمهورية ؟ أشبه بالجهورية القديمة ؛ جمهورية اليونان والرومان لا يدوم السلطان فيه لصاحبه أكثر من سنة . وهو ملك، ولكنه لا يورث، وانما يكسب بالانتخاب ، وأى انتخاب الانتخاب ضيق محدود متأثر بالإغراض والاعراض السياسية في كثير من الاحيان ، فيجب أن يكون ملك الجلل قسمة بين الشعوب تقيادل سلطانه فيها بينها ، تظفر به فرنبا مم تمره الى بلجيكا ، وهذه تمره الى هولندا ، وعلى هذا النحو حتى يكون لكل شعب حظه من هذه السيادة العالمية البريئة . البريئة ؟ يكون لكل شعب حظه من هذه السيادة العالمية البريئة . البريئة ؟ مسألة فيها نظر ! فهي سيادة بريئة بالقياس الى الشعوب والاقالم والمدن والقرى، ولكن براتها تنعرض للشك والخطر في كثير من والمدن والقرى، ولكن براتها تنعرض للشك والخطر في كثير من الأحيان . ذلك أن هذا الملك الطارى السريع الزوال بعب بروس

الملكات وأسرهم . ومن طبيعة الملك أن يعبث بالر،وس الا اذا اعتمد على دستور صحيح منين ، وليس لملك الجال دستور . وملك الجال لا يعبث بر،وس الملكات وحدهن ، وانما يعبث بر،وس كثير من الرعبة أيضا ، من الشبان والشيوخ وأصحاب الملاعب والمراقص والسينما . ثم ملك الجال فصيح على هذا العبث . فهو بحرى أقلام الكتاب في الصحف . ويطلق ألستة السيدات في الصالو نات ، ويزيد هذا كله في الدوار واضطراب العقول . لذلك لا تكاد ملكة ترقى الى عرش الجال حتى بصبح مصيرها بعد الخلع لا تكاد ملكة ترقى الى عرش الجال حتى بصبح مصيرها بعد الخلع صائرة الى ملعب من ملاعب اللهو ، أو ناد من أندية الرقص . أو دار من دور السينما ، أو الى هذه جميعا .

فلك الجال في حاجة الى دستور يضمن للملكة الا بكون ارتقاؤها الى العرش وسيلة الى ابتذالها .

على أن ناحية أخرى من نواحى هذا العبث الذى بعبته ملك الجال بالعقول خليقة بالملاحظة . فملكات الجال يؤمن بملكين عادة ، ويصدقن أنهن ملكات حقاً . وكثيرا ما تؤمن لهن الجاعات بهذا الملك، فيصبح المزاح جداً واللعب حقا لاشك فيه. وينشأ عن هذا الجد الطارى وعن هذه الحقيقة الاضافية الموقوتة التي لم يفكر فها اينيشتين بعد ، لون من الحياة الذى يبعث هذه الابتسامات المترددة التي تحدثت عنها أول هذا الفصل .

انظر الى ملكة الجال التى شرفت مصر بزيارتها هذه الايام من الغبطة لاحد له وتفضلت صاحة الجلالة الصحافة فقامت لزميلها في الملك بما يجب من الاعلان ونشر الدعوة . ثم وصلت ملكة الجال فلم يكن بد لصاحة الجلالة الجيلة من أن تتناول الشاى عند صاحة الجلالة الجيلة من أن تتناول الشاى عند صاحة الجلالة الفصيحة البليغة . وكانت دار الجهاد ملتفى الملكتين على مائدة صديقي توفيق دياب . وتفضلت الملكتان ملكة الجال وملكة المكلم بشيء من العطف الغالي الكثير على طائفة من الرعة المولمة المفتونة وكنت عن مسهم هذا العطف ، ولكن ملكة الخرى ثفيلة مقونة تبسط سلطانها الآنم على الناس في الشتاء وهي صاحة الجلالة البغيضة الانفاونزا حالت يبني وبين الاستمتاع بهذا العطف الداي من صاحة الجلالة الفصيحة المعلف السامي من صاحة الجلالة المغيضة الانفاونزا حالت يبني وبين الاستمتاع بهذا العطف الداي من صاحة الجلالة الجبلة وصاحة الجلالة الفصيحة العطف الداي من صاحة الجلالة المعلة وصاحة الجلالة الفصيحة العطف الداي من صاحة الجلالة المحبلة وصاحة الجلالة الفصيحة وما اشد ما اسفت !

وملكة الجال ظريفة كما ينبغي ان تكون فلم ، تكد تصل الى مصر حتى ادت طائفة من الواجات بفرضها عليها جلال الملك

وسهاحه الجمال بدأت فنميدت اسمها في قصر المللكي العالى نم نعت فزارت رئيس الموزرا. . ذلها فرغت من السلطة التنفيذية تعطفت على السلطة التشريعية فنفضلت بزيارة البرلمان . فأدى وكلا، الامه واجبهم بين يدى جلالتها كا حنن ما تكون النأدية .

ثم لم تكد صاحبة الجلالة تفرغ من مصر الرحمية حتى تفضلت بنكرت فيمصر المعارضة والملك فوق الاحزاب فتعطفت زيارة حضرة صاحب الدولة رئيس الوفيد المصري ثم فيكرت في مصر التي لاتشتغل بالسياسة وانماتشتغل بالاصلاح الاجتماعي والاقتصادي ففضلت وبارةحضرة صاحبة النصمة رئيسةالاتحاد اللسائيوزارت دار الانحاد وشهدت فيه التمثيل وزارت دور الصناعية والتجارة وهي في هذه الزيارات تؤدن لكل حقه بما فطرت عليه من جمال وظرف وأدب ورشاقة وخفةروح واذاجلالة أخرى رسمية تشرف مصر وهي الجلالة الايطالية فينقطع حديث الجمال ويبتدى. حديث السياسة . وليست همدة الصحيفة من السياسة في قليل ولا كثير. فلتكتفاذا بأنترحب فيصدق واخلاص بصاحى الجلالة الايطالية ثم لتعد الى ملكة الجال. فلتمن لها التوفيق بعد الملك كما وفقت اثنا. الملك ولتلتفت بعد ذلك الى القارى. الكريم فننصح له بأن يقرأ قصة تمثيلية بديعةأنشأها الكاتبانالفرنسيان جورج بيرولويس فرنويل.موضوعباملكة الجالوغنوانها (مسفرانس) فسيجدالقاري. في هذه القصة جدا وهزلاو فكاهةوصر احةولذة قويةعلىكل حال ٩

andersonary rest

بعض الناس (بقبة المشور على صفحة ه)

و كتالصديق و نظر الى نظرة جازعة لما يعلمه عنى من القسوة فى الحكم على مثل تلك العثرات. والعجيب من أمرى انى وجدتنى أكثر محبة لهذا الصديق بعد أنقص على قصته و أشدفهما لظروفه ووجدتنى أرى عثرته مقالة وزلته مغفورة ورحت أهون عليه الخطب الله للهدئة أعصابه .

وخلوت لنفسى بعـــد ذلك وفكرت كيف يتغير حكمنا على الأشياء بتغيرفاعليها اليس منامن أمن العثار.وإذا وقانا الله شرها في أنفسنا فقد بعثر حمم نعزه . فلم نقبل عثرات الأولياء ونتلمس

العدر لاحطا. أنفسنا و من بحمهم. ثم نقسو فى الحسكم على من بعدت بيننا وبينهم الصلات؟

علمتنى هذه الحادثة أن أقبل كل عائر.وارحم كل خاطى.. وانظر الى كل زلات الناس على أنها أمراض تعالج بالرفق والعطف والرحمة اللذائذ والآلام أوهام :

ليست الذائذ الابعض خدع الطبيعة تغربنا بهاعلى ادا، وظائفا الحيوية ألست نرى أحدنا اذا مر وهو جائع بمقربة من طعام وفاحت رائحته فست خياشيمه . أولاحت صور فرأتها عيناه سال لهلعابه وتحرق شوقالل النهامه . حتى اذا ما ملائمته معدته و أدى ما يتطلبه الطبيعة لحفظ الذات صدف عنه كارها ولم تشر فيه رائحته ومرآه شهوة . وكذلك الحال في كل لذائذ الحس لانبهر الاجالعا ولانثير صادى . فاذا ارتوى منها زهدفينا .

ومثل اللذائد الآلام فهى احساس خادع ينبه المحروم من ادا. وظائفه الحيوية الى ادائها.

واحسبنا نستطيع بشى، من رياضة النفس والمران على حكم الأعصاب . أن نصل الى منزلة نغالب بها الى حد كبير خداع الطبعة فلا تشرنا كثيراً لذائذ الحس وآلامه .

محمد عد الواحدخلاف

حالت كثرة المواد بيننا وبين نشر النسائيات والمسرحيات فى هذا العددوالذي قبله فنعتذر مرة أخرى لحضرات الكتاب والقرا.

ييان

لاترسل المجلة بعد هذا العددالالمنأدىبدل الاشتراك . ولا يقبل اشتراك مالم تدفع قيمته سلفاً .

لم يبق من العدد الأول الانسخ معدودة احتفظنا بها للشيركين فنرجو ألا يطلبه بالبريد غير مشترك .